

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . .  
**APARTADO CORREOS 140**  
**TELÉFONOS . . .**  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VI

Zaragoza - Sábado, 12 de julio de 1930

Núm. 1.494

## La muerte del explorador Bruneau de Laboire

Recientemente ha muerto, víctima de la acometida de un león, un célebre explorador llamado Bruneau de Laboire.

Era un hombre a quien por temperamento le correspondía una muerte semejante.

Fué voluntario a la guerra en 1914. y al final de la campaña ha-



M. E. Bruneau de Laboire, célebre sportman y explorador, acaba de morir en el hospital de Bangui, a consecuencia de las profundas heridas que le produjo un león en el brazo derecho unos días antes.

Fué necesaria la amputación del brazo para evitar la gangrena, pero fué infructuosa la operación, y el herido falleció por no haber podido soportar la amputación total del brazo.

(Foto. Xenia).

Adquirió grandes honores y distinciones. Había escapado de los mayores peligros. Después le pareció la vida europea demasiado quieta. Se acordó de que había pasado algún tiempo en el Camerón, y después de cincuenta años marchó a África para hacer la ruda vida del explorador.

No tardó en alcanzar éxitos y alcanzó la medalla de la Sociedad de Geografía.

Antes de la guerra fué un deportista de primer plano. Hizo boxeo como ningún amateur del peso fuerte. Practicó la esgrima con rara perfección.

Tuvo algunos duelos, de los que salió triunfador.

Escribió interesantes libros de caza y uno titulado "Las leyes del duelo", obra muy notable que tiene jurisprudencia en las llamadas cuestiones de honor. Fundó la Federación de las sociedades de esgrima

de Francia y otros grupos deportivos de gran importancia.

Al despedirse de él un amigo, le dijo:

—Sea usted prudente, que lo que no pasa en cien años ocurre en un minuto.

El sonrió—jamás reía—y dijo:

En África, sólo los seres infinitamente pequeños son peligrosos: los microbios de la enfermedad del sueño, de la disentería, del paludismo...

Ante los grandes animales no he sentido nunca ninguna emoción. Huyen como conejos.

Hay menos peligro ante un león que ante un vaso de agua impura.

Peró Laboire ha caído bajo las zarpas de un león.

## Una mujer salva de una muerte cierta a un niño de cinco años

CERVERUELA. — El día 9, sobre las once de la mañana, al pasar el río Huerva por unas vigas de chopo que hacen las veces del puente hundido a consecuencia de la última riada, el niño de 5 años Jesús Julián Elizaguirre tuvo la desgracia de caer al agua, y como quiera que hay mucha corriente en el referido punto el muchacho fué arrastrado unos cuantos metros, y gracias a la serenidad y valor demostrados por la vecina de este pueblo Vicenta Hijaso, que en aquel crítico momento se hallaba lavando en unión de unas jóvenes, quien con riesgo de su vida lanzóse al ímpetu de la corriente y con grandes esfuerzos pudo sacar al mencionado niño y librarlo de una muerte segura, pues sólo unos momentos de tardanza en su auxilio hubiesen sido inútiles al valor y las fuerzas demostradas por la salvadora, Vicenta Hijaso, quien merece una justa recompensa. — CORRESPONSAL.

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### Continúan en igual estado casi todas las huelgas planteadas

En el Gobierno Civil, por la tarde, se facilitó ayer a la Prensa este telegrama del Ministerio de la Gobernación:

Dice así:  
"Las noticias recibidas de provincias acusan las novedades siguientes: Continúan en el mismo estado las huelgas de Sax, en Alicante, Alquífe, en Granada; metalúrgico, en Logroño; esparteros, en Agullas (Murcia); Vera Bidasoa, en Navarra; ladrilleros, en Reus (Tarragona); Casasola y Tiedra, en Valladolid; Ordunte, en Vizcaya, reduciéndose la de albañiles en Bilbao".

## TIC-TAC

En las sesiones de lucha greco-romana, como en las películas interesantes, está todo muy bien organizado para satisfacer al público. El protagonista simpático, el traidor melodramático, el hombre bueno, y el desenlace, después de la azarosa aventura, a gusto del sencillo e impresionante espectador.

\*\*\*

Dice el conde de Romanones que él no es una solución.

Está en lo cierto. Más que solución o unguento, Romanones ha sido siempre un preparado; un preparado a gobernar en cuanto sea necesaria la solución de las disoluciones.

\*\*\*

Conan Doyle, espíritu, nos resulta tan aventurero como Conan Doyle literato.

Acaba de aparecerse ante un velador de los espiritistas americanos, y ha dicho poco más o menos:

—"He llegado al otro mundo bien. Me han hecho un gran recibimiento. Os lo comunico como os ofrecí".

Si no fuéramos hombres de tan buena fe pensaríamos que los espiritistas americanos quieren continuar la obra policíaca del malogrado escritor.

\*\*\*

¡Qué jugarretas hace el viento a los veraneantes!

Ver las cartas de fuera que recibimos compadeciendo a los que "se quedan".

Y los que nos quedamos echando mano del gabán y de la bufanda, como si lleváramos a cabo una travesía pirenaica.

PATYNAZO

## LA UTILIDAD DE LA RADIO

### Una experiencia médica que da buen resultado

MADRID. — A las ocho de la noche se ha celebrado en la Casa de la Compañía Telefónica una experiencia médica por radio.

Concurrieron al acto 200 médicos de la Corte, alto personal de la Compañía y periodistas.

Habían solicitado asistir unos 1.800, pero fué imposible atender sus deseos a causa de haber tan sólo 200 auriculares.

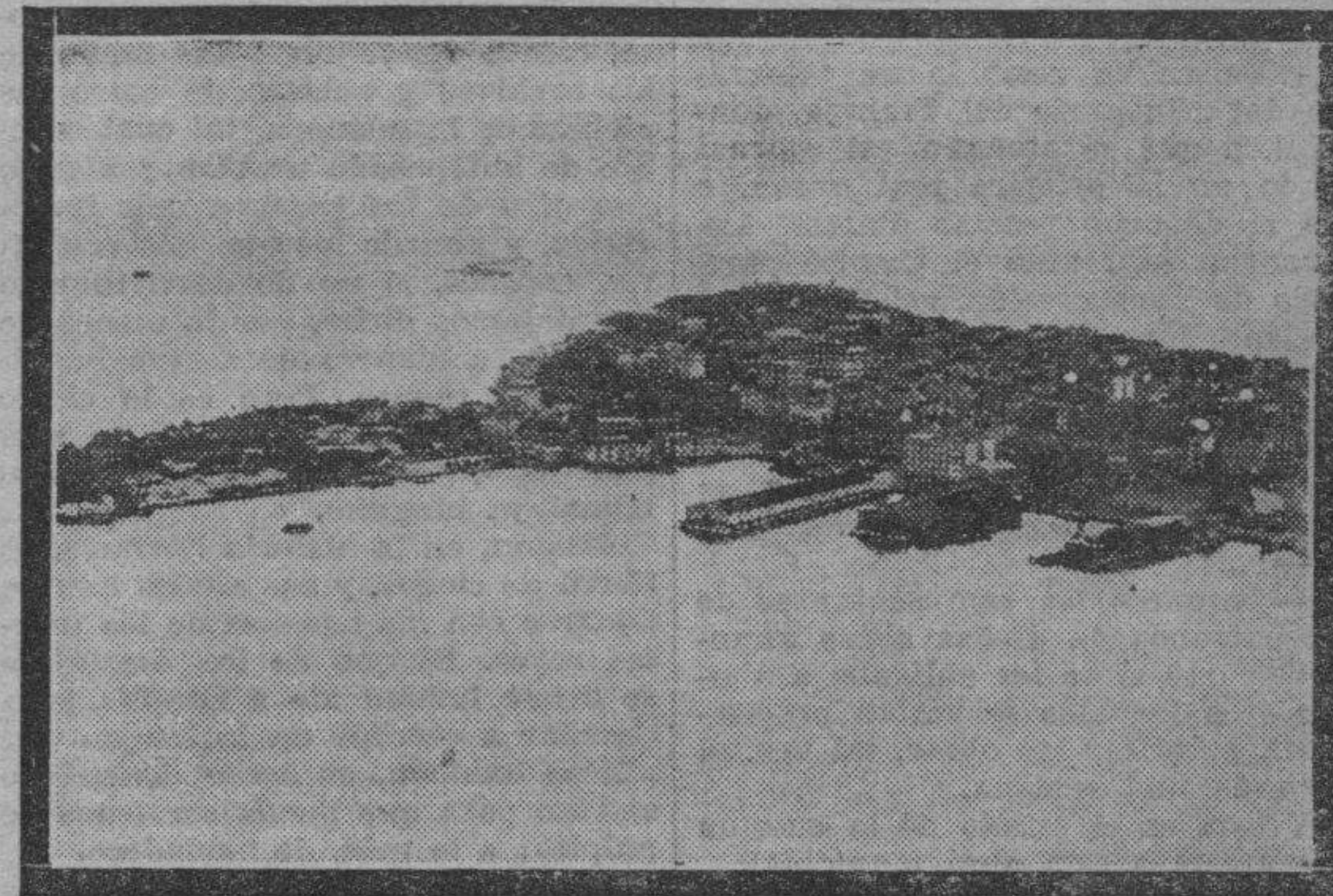
Se estableció comunicación con Buenos Aires, poniéndose al habla la Clínica del doctor Montiján.

En dicha Clínica había 15 enfermos cuyo diagnóstico había hecho el doctor Montiján.

Los doctores madrileños examinaron por radio a los enfermos, auscultando el corazón. Acordaron que los diagnósticos fueran transmitidos por radio, coincidiendo en la mayoría de los casos con los hechos por el doctor Montiján.

La experiencia ha obtenido un franco éxito.

## Unos periodistas invitados a una excursión aérea



Recientemente los periodistas de San Juan de Puerto Rico fueron invitados a realizar una excursión aérea a bordo del aeroplano "Argentina". Durante este vuelo pudo tomarse esta fotografía de San Juan de Puerto Rico, cuyo contorno destaca briosamente en la inmensidad azul del océano.

(Foto. Contreras y Vilaseca).

## LOS COMITES PARITARIOS Y LOS OBREROS ZARAGOZANOS

### Está siendo diferida la aprobación de los contratos de trabajo

#### ¿Serán paralizados los trabajos de construcción de los nuevos depósitos?

UNA ESPERANZA QUE CASI SE DESVANECE

A raíz de la creación de los Comités paritarios obtuvimos impresiones acerca de su acogida por los obreros en Zaragoza.

No pudieron ser más favorables. Desde entonces los obreros, siempre conscientes de sus deberes, obligaciones y derechos, han venido cooperando con fervor ejemplarísimo a la constitución y funcionamiento de los Comités creados en nuestra ciudad.

Pero pronto comenzaron a surgir dilaciones en la resolución de sus demandas y el recelo acerca de la virtualidad de los Comités paritarios se va abriendo paso, a la vez que casi se desvanecen las justificadas esperanzas que pusieron en la actuación de estos organismos.

VARIOS BOTONES DE MUESTRA  
Conocedores de este justificado recelo, hemos tratado de cerciorarnos sobre las causas que lo motivaban. Ayer tarde estuvimos de charla con varios antiguos amigos del Centro de la Unión General de Trabajadores, a quienes preguntamos, por-

fiadamente, sobre estos extremos, y he aquí las respuestas:

—Hace ocho meses—nos dicen—está en estudio el contrato de trabajo de los tranviarios, y nueve el de los harineros. Desde enero pasado está pendiente el del gremio de carteros y siete meses lleva tramitándose el de galleteros. Así como éstos, hay otros varios.

#### A PROPOSITO DE LOS DEPOSITOS

—¿...?  
—El Comité paritario del Ramo de Construcción fijó en ocho pesetas el jornal diario de los obreros en obras dependientes del Municipio.

Se dictó una real orden, muy reciente, por el Ministerio, confirmando este jornal en las obras de referenda; para la disposición ministerial no se ha cumplido.

#### LAS CAUSAS DE LAS DEMORAS

—¿...?  
—Del Ministerio del Trabajo se recibió un telegrama donde manifestaba que estos jornales correspondían su fijación a las Juntas reguladoras de Obras Públicas y su im-



LA SEÑORA

**Doña Laura Bartina Masas de Minguell**

Falleció cristianamente ayer, a las seis de la tarde, bajo el manto de la Virgen del Pilar

A LOS 66 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, el Rvdo. P. Cristóbal (Capuchino); su apenado esposo, D. Antonio Minguell Pont; hijas, doña Carmen, doña Emilia y doña Josefa; hijos políticos, D. Juan Lluch, D. José Minguell y D. Lorenzo Enciso; nietos; hermana, doña Consuelo; hermanos políticos, D. Víctor Minguell y doña María Gassó; primos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, sábado, a las cinco y media, desde la casa mortuoria. Vía Pignatelli, núm. 1, a la capilla de los Padres Capuchinos (Puente América), donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio Católico de Torrero, y a los funerales que se celebrarán el domingo, a las diez, en la iglesia parroquial de Santa Engracia por cuyo favor quedarán agradecidos.

El duelo se desp. de en el templo

No se reparten esquelas

Funeraria ALFONSO. — Blanca, 1. Teléfonos 1.790 y 1.795



EL SEÑOR

**DON ALFREDO ZABALO ARAGONCILLO**

falleció ayer 11, a las seis de la tarde, a los 61 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus apenados hermanos, D.<sup>a</sup> Juliana y D. José; hermano político, D. Valero Muñoz; primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida les ruegan encomiendan su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Prudencio, 37, al cementerio católico de Torrero, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos

No se reparten esquelas.

POMPAS FUNEBRES CANCER.—San Blas, 3.—Teléf. 3.993.



DEL MOMENTO

# JARNES Y SENDER

porte se fijó en siete pesetas diarias.

**LAS RECLAMACIONES DE LOS OBREROS**

—¿...?  
—Los obreros del Centro de la calle de Fuencarral reclamaron contra el incumplimiento de la disposición ministerial, porque no tratándose de obra hidráulica, no tiene por qué intervenir la Junta reguladora de obras públicas. Por nuestra parte, una comisión de la Sociedad de Albañiles y Peones "El Trabajo" ha ido a Madrid a gestionar el cumplimiento de la real orden que fijó el jornal diario en ocho pesetas.

**RATIFICA EL MINISTRO EL JORNAL DE OCHO PESETAS**

—¿...?  
—Ya se ha recibido un telegrama del Ministerio del Trabajo, donde dice que se atengan al jornal fijado en la primera real orden, o sea el de ocho pesetas diarias. Anteayer se reunió el Comité paritario de Construcción, asistiendo representaciones de los patronos y obreros de las obras en construcción de los depósitos de agua en Casablanca. Entendió el Comité que los patronos tenían que abonar las ocho pesetas de jornal diario.

—¿...?  
—Entonces los representantes de los patronos de dichas obras anunciaron que si se les obligaba a abonar esos jornales se verían precisados a paralizar las obras, tal vez, al cabo de una semana.

Y este es el estado de la cuestión que afecta a esta obra municipal.

Dimos por terminada nuestra charla, ya en posesión de estas noticias que transcribimos para dar a conocer el criterio de los obreros zaragozanos en la batallona cuestión de los Comités y sus derivaciones.

**DISTRIBUCION DE PREMIOS**

**Para jóvenes obreros y comerciantes**

Mañana, domingo, a las seis de la tarde, la Sociedad Protectora de Jóvenes Obreros y Comerciantes celebrará un solemne acto para la distribución de premios y diplomas a los alumnos que más se han distinguido por su aplicación y comportamiento en las escuelas nocturnas y diurnas del Avemaría durante el curso de 1929-1930.

En obsequio de dichos alumnos y sus familias se celebrará también una velada teatral, con el siguiente programa:

- Primero. Sinfonía.
  - Segundo. Memoria del curso, por el señor director de las escuelas.
  - Tercero. Distribución de premios y diplomas.
  - Cuarto. Discurso por el M. I. señor don Santiago Guallar.
  - Quinto. Representación por el Cuadro de antiguos alumnos del boceto dramático, en dos actos y en prosa, original del profesor de estas escuelas don Joaquín Bastero, titulado "El ruido de campanas".
- Reparto. — Señor Colás, señor Pertusa; Mostaza, señor Pueyo; Fernando, señor Ortín (M.); Carlos, señor Ortín (D.); socio de las Conferencias, señor Reulla.

Aragón padeció siempre grave penuria de novelistas. Por otra parte, que viene a ser casi la misma, nunca gozó de una mayor abundancia de poetas, y en cuanto a dramaturgos, comediógrafos o saineteros, tampoco podemos presentar, a los redactores de las historias literarias, ni copiosa ni realizada legión dentro de los plumíferos ejércitos salidos a campaña para alcanzar las victorias de la notoriedad en el historial de las letras patrias.

Yo ya sé que, revolviendo un poco, cabría desempolvar del fondo de los archivos y aclarar de entre las nieblas de la memoria tal cual nombre de antepasado nuestro y alguno que otro de los tiempos más inmediatos, y aun de los que nos ven vivir, capaces, si no de desvirtuar lo que dejamos dicho, por lo menos de colgarle, a manera de acotación, algún leve reparo. Pero es lo cierto que ni de lo remoto, ni de lo más inmediato, podríamos traer a cuento Himalaya ninguno.

Aragón, en la historia literaria, es tierra de ciegos, y sus anales han de llenarse con las hazañas de los tuertos reyes. El que de los Argensola se dijese habían ido a Castilla para enseñar a escribir en la lengua que allí se hablaba, es acaso demasiado aislado para que pueda servirnos de púlpito: a lo más, de burladero.

Un estudio todavía por hacer es el que pudiera ser consagrado a descubrir los motivos que pudo haber para que Aragón viviese siempre tan ausente de la vida literaria nacional. Yo creo no cabe justificarlo, exclusivamente, por esa característica tan nuestra que tiende a contrarrestar, con el fervido cultivo de la envidia, los nobles impulsos que en otros sitios sirven de estímulo a las inclinaciones nacientes.

Indudablemente, en los soterrados estratos de nuestra peculiar psicología, han de existir razones especiales que expliquen cómo se origina esa genuina falta de disposición aragonesa para el cultivo de las obras imaginativas.

Por Zurita somos más que alguien en la Historia, y por Gracián en la filosofía. Merced a Goya, Aragón es cumbre del arte, y debido a Cajal la Ciencia no se olvidó de nosotros. Pero no tenemos a Galdós, aunque tuvimos pie para haber alcanzado un Pereda; no contamos con un Verdader, aunque estuviéramos próximos a lograr un Bécquer; no podemos enorgullecernos de un Benavente, y si Dícanta es aragonés es un aragonés de paso.

Teniendo en cuenta lo que dicho dejamos, no puede sorprender la curiosidad que sale al encuentro de todo nuevo nombre aragonés, cuando irrumpen, con más o menos fuerza, en el campo de la literatura española. Porque, generalmente, y esto sí que es consecuencia del poco ambiente que hallan en Aragón los novicios de las letras, la aparición se verifica de fuera a dentro, empujándoles hacia su tierra el impulso de las ventoleras que han logrado provocar lejos de su patria chica.

El escritor aragonés rara vez está lastrado por la deuda de auxilio que casi todos los hijos deben a sus padres. Si siente en su pecho inclinaciones o afectos regionales, éstos son instintivos, producto de su naturaleza, nunca consecuencia de filiales deberes nacidos de recibidos favores. En nuestra tierra no se ayuda más que a los que se dejan cortar las alas. Por eso abundan, no las águilas, ni siquiera los gorriones, sino las aves de corral.

Todas estas consideraciones me las ha sugerido la lectura que acabo de hacer de dos notables obras de escritores aragoneses. Ambos libros han salido de las prensas madrileñas, ambos autores vuelven a su tierra cargados con los laureles de que les adornaran gentes no paisanas, en concursos de público no aragoneses. El aplauso con que se les ha acogido ha sonado en toda España antes que en Aragón.

Benjamín Jarnés, con su "Teoría del zumbel", y Ramón J. Sender, con su "Imán", hacen pensar si estará próximo el momento en que las letras aragonesas salgan de su penuria tradicional, ganando de golpe, no uno, sino dos novelistas. Entristécase Zaragoza. Jarnés es turolense. Sender de tierras oscenses, ribereñas del Cinca.

La novela de Jarnés es obra depurada y exquisita, fruto maduro de una personalidad ya destacada entre lo más selecto de la última promoción literaria. Con la pluma en la mano, nuestro paisano es, ante todo, un artista. No busca horizontes di-

latados, sino que huye de las vidas azotadas por el tráfago de los acontecimientos; se complace en sestar plácidamente dentro de parajes limitados, para tentar así, en lo profundo de la subconsciencia, las elásticas capacidades de los recursos psicológicos del arte, y reproducir sus movimientos con todas aquellas sutilezas de gran escritor en que triunfa su estilo.

El libro de Sender es cosa bien distinta, de menores pretensiones estéticas, de mayores valores objetivos. Son observaciones captadas por unos ojos sagaces. Pecan un poco, pecado que el propio autor confiesa, de prolijidad. El conjunto hubiese ganado al reducirse un poco en sus proporciones. Pero... ¿qué puede importar ese exceso, ante la palpante realidad que en sus páginas nos ofrece? El joven escritor aragonés, cuya cuna se ha oreado con los mismos aires que sacudieron la de Costa, ha hecho obra literaria al dar cuerpo al libro de nuestra guerra en tierras de Marruecos; pero su mayor mérito estriba en haber lanzado, a los vientos de las crudas verdades que zigzaguean como rayos sobre el estático espíritu nacional, el grito lancinante que viene a herir nuestra conciencia de españoles, la voz conminatoria que nos recuerda, en la detallada narración de la rota de Annual, las iniciales y más apremiantes responsabilidades del presente político y social de España.

J. GARCIA MERCADAL

Riaza (Segovia), junio, 1930.

## RÁFAGAS

### LA SELVA

Baja el 18 por Fuencarral hacia Sol. En la plataforma, dos bigardos, haciendo alarde de esa desenvoltura tan zafiamente palurda que caracteriza a no pocos bigardos madrileños. Silban, escupen, hablan a gritos, mezclando en el diálogo agudezas brutales e "ingeniosidades" groseras.

Cesan de hablar. Uno de los bigardos se acomoda en el pasamanos del cierre y tararea aires de los que se han hecho populares en Martín. Momentos después el tranvía se detiene en un cruce, para dar paso al que va calle arriba, rumbo al Obelisco.

Asomado a la ventanilla del tranvía ascendente va un nene de corta edad. Su madre lo sostiene por la cintura, y el nene agita sus bracitos desnudos y taratea como un pájaro que le canta al sol. Experimenta un júbilo pueril saludando a los viajeros del tranvía detenido. Entre ellos, al bigardo que se acomoda en el pasamanos del cierre.

—¡Adiós! ¡Adiós! ¡Adiós!  
El bigard. mira al rapaz con dureza burlona. Y le contesta con sorna que hace daño:

—¡Adiós, rico! ¡Adiós, monín!  
El otro bigardo, que va canturreando, comiéndose con los ojos a las mujeres guapa: del interior y mascullando frases de doble sentido, interroga a su camarada.

—¿Quién es ese "peque"?

—¿Yo que sé! Algún hijo de...

La escena ha pasado inadvertida para todos los viajeros. Para todos menos para mí, que voy junto al bigardo. Me distancio de él instintivamente, con una invencible repugnancia física. Por un momento el bigardo no me parece un hombre, sino un monstruo repulsivo y viscoso de especie no determinada por los zoólogos. ¿Un semejante? No. Yo no quiero que este hombre sea un semejante mío. Un negro de la Zululandia, bien. Por salvaje que sea, no tiene la culpa de serlo. Es una desgracia, no un delito. Pero este civilizado, que recibí las aguas bautismales y ha ido a la escuela y vive en el siglo XX y en una ciudad moderna; que va en tranvía y se alumbró con luz eléctrica y utiliza el teléfono cuando le conviene y disfruta de todas las ventajas de la civilización novecentista, sin que ello le vea injuriar, cocear así a un niño y a una mujer a los que no conoce, tan sólo porque el niño le dice adiós con su más clara sonrisa... este hombre no es semejante mío; no quiero yo que lo sea. Si ahora lo aplastara un bloque llovido del cielo no me inspiraría la menor lástima. En una vida, ya larga, de roce con-

tinuo con todas las realidades, ha visto y escuchado uno muchas y muy enormes barbaridades. No recuerdo ninguna que me haya producido la náusea que acaba de producirme este bárbaro con su palabrota descomedida y salvaje.

Se ha perdido en el aire el eco de su rebuzno. Ni la madre ni el niño ni los viajeros de uno y otro tranvía han podido apreciar lo que había de animadidad, de turbios instintos en la expresión canalla, mucho más abominable que todas las agresiones. ¿Qué respeto le merecen a este café las personas con quienes convive dentro de una gran ciudad civilizada? Un tigre, un jaguar, en pleno bosque, hubiesen devorado al niño, si tenían hambre. El hambre es siempre una razón. La gran razón de los irracionales. Pero ni un tigre ni un jaguar, aunque hablasen, le hubieran inferido el insulto soez que acaba de inferirle porque sí este civilizado que se permite el lujo de viajar en tranvía y otros lujos por el estilo.

Hablan los urbanos del vandalismo rural; de este vandalismo que tala árboles, destruye jardines, destruye niños, canta coplas agresivas bajo las

ventanas de las mozas: "pone pedruscos en los caminos de hierro."

¿Y este otro vandalismo de ciudad, que ofende a las mujeres so pretexto de lisonjearlas, que insulta groseramente a los débiles indefensos, por el placer de injuriar?

¡Luego quieren que uno se sienta orgulloso de haber nacido en una tierra donde ¡todavía! pueden pasar estas pequeñas horribles cosas!

JUAN JOSE LORENTE

**LAS CIFRAS LO DEMUESTRAN**

**¡Da gusto vivir en Zaragoza!**

Lo decimos con gran placer, para satisfacción, en primer término, de los que hijos de ella son, y después para la de todos cuantos la habitan, y hasta para aquellos que les pueda ser simpática.

Unos cuantos datos tomados de libros oficiales demuestran nuestro aserto, en un extremo tan importante como es el tardar a morir. En Zaragoza, por fortuna, se muere muy poca gente, pese a las turbias aguas, a la falta de limpieza en determinadas calles, a la de riego en caminos y paseos y a otras condiciones de exquisita higiene que le faltan.

El promedio de mortalidad en la población viene a estar entre diez y once defunciones diarias, desde hace varios años, a pesar de su constante crecimiento, salvo, claro es, en algunos días invernales de crudeza extraordinaria, que la mortalidad se eleva algo.

Ahora llevamos varios días, quizás todos del mes en curso, que esa cifra ha bajado considerablemente, no llegando más que uno, el día 1, que alcanzó la mortalidad el número de diez. Y a cambio de un solo día de mortalidad, el día 7 solamente hubo cuatro defunciones, y dos el día 9.

Todos los años, por esta época, decrece la mortalidad, pero en éste todavía ha bajado más, comparada la cifra con las del año 1929.

En éste, en los días del 5 al 11 de julio, ambos inclusive, hubo 54 defunciones, y en los mismos del actual se han registrado 43.

La baja corresponde, muy principalmente, a niños, que en esos días del año pasado murieron 25, en su mayoría menores de un año, y en éste la cifra es de 15.

Se ha dado el caso curioso, además, de que en los días 8, 9 y 10 del mes actual no se ha inscrito ninguna defunción en el Juzgado del Pilar, que abarca, aproximadamente, la mitad de la ciudad.

Como se ve, estas cifras son muy consoladoras, y hacen de Zaragoza una ciudad deseable, ya que en ella, afortunadamente, se muere muy poca gente.

Aquí, por lo que se ve y se demuestra, disfrutamos todos de una salud a prueba de bomba, que deseamos siga por tiempo sin fin, para que esas consoladoras cifras de la demografía sigan siendo la resultante de las estadísticas de la mortalidad.

Nada, nada, Zaragoza es una ciudad muy deseable; lo pregonamos a los cuatro vientos, ya que hoy contamos para ello con buena ayuda.

E.

**Si vuestra sangre está viciada**

si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, numor herpético, picazonas, tos o irritación de garganta, que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

**Haced vuestra cura**

atended la gotera y evitaréis que terrumbe la casa. Usad la

**Esencia Zarzaparrilla**

es mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frascos de 2 y 8 pesetas.

Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas cálicales, o si tenéis un flujo de sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad eficazísimos

**Polvos diuréticos ARMISEN**

que restituyen pronto ala orina y riñón sus condiciones normales. Úsala Caja, para un tratamiento. UNA PESETA.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

**INFORMES COMERCIALES**

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones.—Administración de fincas.

**Centro Administrativo Aragonés**

Apartado de Correos 142

COSO, 81, primero — ZARAÑOZA — Teléfono 20-71

**GRAN CAFE ROYALTY**

---

**Grandes conciertos tarde, noche  
y a la salida de los teatros**

**Vaya usted todos los días al CAFE  
ROYALTY**

**El más céntrico      El más concurrido**

**Camisería SANZ**

Se ha trasladado a la calle de D. Jaime I, núm. 27, presentando las últimas novedades a precios limitados



# Las fiestas de Pamplona



Los bravos mozos sanfermineros, muy bravos, muy valientes, muy arrojos, temerarios si quieren ustedes, que de generación en generación transmiten ese poderoso dinamismo y ese temple que les permite correr ante los toros de las corridas en cada mañana de los días festivos, pero que cuando los dichos vienen cerca y se les oye soplar y se sienten muy cerca de las blasas los pitones afilados no pueden disimular que no tiene nada de divertida su pintoresca situación.

(Foto. Galle).

## EL DIA HA PASADO TRANQUILO. LOS PAMPLONICOS REPONEN ENERGIAS PARA EL SABADO Y DOMINGO

Pamplona ha presentado hoy el aspecto de una ciudad en pleno desahogo.

Por la mañana las bandas de música han dado su acostumbrado concierto en el bosquecillo, que, como siempre, ha estado animadísimo.

## LUCHA GRECORROMANA

Por la tarde los amantes de los platos fuertes han llenado completamente el circo para ver luchar a Ochoa y Fullaondo.

El León navarro venció con relativa facilidad a Fullaondo.

## LA FIESTA DE AVIACION

A las seis se ha celebrado la anunciada fiesta de aviación, durante la cual el señor Ansaldo ha hecho alarde de los más arriesgados ejercicios de su repertorio. El paracutista no ha podido llevar a cabo su anunciado descenso a causa de la violencia del viento.

## EL CONCIERTO

Después se ha celebrado un concierto, durante el cual la gente joven se ha divertido de lo lindo, aprovechando todos los bailables que ha interpretado la banda ejecutante.

Por la noche se han quemado varias colecciones de fuegos artificiales y ha habido más música.

## PREPARÁNDOSE PARA EL ENCIERRO

A la hora de telefonar, las bandas de música recorren las calles de la población y numerosos grupos de pamplonicos se disponen a entrar en la madrugada del sábado con la mayor cantidad posible de buen humor.

## EL PROGRAMA PARA EL SABADO

Mañana se repetirá la fiesta de aviación.

Si el tiempo lo permite, el paracutista realizará su arriesgado descenso.

La demanda de localidades para la corrida goyesca es enorme. Esto da a entender la gran expectación que ha despertado entre los aficionados.

El cartel ha quedado definitivamente ultimado del modo siguiente: Cuatro toros de Antonio Pérez, de San Fernando, y dos de Aleas, para

### REPORTAJE RELAMPAGO

## ¡ES MUCHO MADRID!

También los provincianos nos reímos a veces de la capital de España. Lo único que le faltaba a Madrid es ser puerto de mar, para, de cuando en cuando, poder contar el espeluznante naufragio cortésano.

Pero como con buena voluntad se arregla todo, Madrid tiene ya su Club Náutico, que celebra regatas en el estanque del Retiro.

¡Así como suena! Regatas de piraguas, como en el mar y en el Ebro. Y no es esto lo peor, sino que recientemente se han ahogado unos piragüistas en la balsa madrileña.

Con este desgraciado motivo los periódicos cortésanos han contado estos días, con detalles emocionantes, el naufragio en aguas de Madrid con la misma intensidad dramática y vanidad costera que pondrían al describir una catástrofe en el galeroso Cantábrico o en el Ebro tumultuoso.

¡Sensible accidente, que ha puesto a Madrid a la altura de las cosmopolitas ciudades que tienen de todo!

Y como más que al desgraciado suceso, queremos referirnos al Madrid náutico, sin ríos y sin mar, transcribiremos el estupor de los piragüistas zaragozanos ante lo nuevo:

—Pero, ¿es posible—dicen—ahogarse en el Retiro? ¡Decididamente hará falta nadar muy bien para conseguirlo...!

Recuerdan a este propósito el relato sencillo de un suicida pertinaz, especializado en el agua dulce, que no pudiendo poner fin a su vida en Madrid, tomó el tren para hacerlo con más comodidad en Zaragoza. Inquirió la situación de nuestro río, y en razonadas palabras explicó su odisea:

—Yo quería morir ahogado en agua dulce, en Madrid. Tenía ya escrita la carta al juez, y confiaba salir fotografiado en los periódicos de la Corte. Aguardé una época de lluvias torrenciales y marché al Retiro, sin mucha confianza en que sus aguas bastasen a mis propósitos, a pesar de las referencias que tenía.

Me zambullí de cabeza, como hacemos todos los suicidas, pero, chocando con la vegetación del estanque, apenas pude conseguir que el nivel de las aguas me llegase a la nariz. Traté de ponerme horizontal, pero no pude aguantar mucho tiempo esta ridícula posición. En efecto; nada hay que despierte tanto la incredulidad de las gentes como que un suicida permanezca en el agua haciendo "la plancha". Para ser un perfecto suicida hoy que entrar derecho en el agua, hundirse y aparecer con intervalos dando gritos lastimeros. Visto mi fracaso y decidido a perecer, comencé a mover las aguas, balanceándolas, como en la bañera, para que, con el movimiento, me fueran llenando la boca. ¡Inútil tentativa! Sólo conseguí en pocas embestidas dejar el estanque seco. He tenido necesidad de venir a Zaragoza para poder suicidarme dignamente...

Así dijo aquel hombre que se ahogó en nuestro río.

Por esto es verdaderamente extraordinario el caso de la catástrofe náutica en Madrid. Tan extraordinario que necesita mayor divulgación para advertir a los navegantes que se aventuren en sus travesías por la Corte.

### DEPENDIENTE APROVECHADO

## Falsificando la firma en unos vales se adueña de géneros de valor

Don Jesús Sánchez Falcón, dueño del Garage Nacional, formuló una denuncia en la Comisaría de Vigilancia contra Mariano Olliete. Este sujeto, al parecer, había falsificado la firma de don Esteban Sáinz, de Castejón, cliente del referido garage y se había llevado dos cubiertas de automóvil, nuevas, y dos cámaras nuevas.

Después el denunciante supo, por carta de su cliente, que no había dado ningún encargo y que había despedido como chófer a Mariano Olliete, hacía algunos días.

La denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

### Dr. Fernández Casas

CIRUGIA. -- Coso, 87

# Los atropellos de ayer

## UN NIÑO ARROLLADO POR UN CICLISTA

En la calle de Manifestación José Sánchez Plana, de 6 años, fué atropellado por la bicicleta que montaba Juan Bitrián Redondo, quedando lesionado.

En la Casa de Socorro fué curado, por los facultativos de servicio, de una herida contusa, leve, en la región superciliar izquierda.

## EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION ES LESIONADO UN NIÑO

Enrique Pérez Barrachina, de 23 años, arrolló en la plaza de la Constitución, con el automóvil número 2.272, matrícula de Zaragoza, al niño Julio Marín Marco, que resultó herido en la cabeza.

Le curaron una herida contusa de

pronóstico reservado, en la región parietal izquierda, los facultativos de la Casa de Socorro.

## UN NIÑO ALCANZADO Y LESIONADO POR UN AUTOMOVIL

En la calle de Castellano Avelino Bun Orduña, de 8 años, con domicilio en la calle de Canfranc, 9, fué alcanzado y atropellado por el automóvil número 4.234, matrícula de Zaragoza, quedando lesionado.

Le condujeron al Hospital, donde el médico señor Muñoz le apreció y curó estas lesiones, de pronóstico reservado:

Heridas contusas en las regiones occipital, parietal y frontal, con hematoma en la región frontal.

Quedó instalado, después de su curación, en la sala de niños.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### VIAJES

Han salido para Santander las distinguidas señoritas Petra e Isabel Campillo.

—Para San Sebastián ha salido la señora viuda de Buñuel, acompañada de sus hijos.

—Acompañada de sus hijos ha salido para Jaca la señora de Roncalés (don Manuel).

—Marchan: a Teruel, don Aurelio Beltrán; a Zarauz, don Eduardo Romeo; a Ejea de los Caballeros, don Ramón Estaruelas; a Burgo de Osma, don Ramón Sancho; a San Sebastián, don Waldo González; a Castro-Urdiales, don Francisco Urrea; a Vega de Pas (Santander), don Gumersindo Clarum; a Calamocha, don Francisco Marina; a Barcelona, don Víctor Corral; a Barcelona, don Eloy Torre.

—Encuéntrase en Pamplona el joven conde de Torre Florida.

### ENFERMO

El hijo de nuestro entrañable amigo el marqués de La Cadena, presidente del Consejo de Administración de LA VOZ DE ARAGON, está muy mejorado de la grave enfermedad que un momento puso en peligro su vida.

La inquietud que estos días hemos compartido con los marqueses de La Cadena va, por suerte, cediendo paso a un franco optimismo.

Ayer se hallaba el enfermo muy mejorado, y, a lo que parece, no hay ya temor de nuevas complicaciones.

De todo corazón celebramos esta mejoría, que deja vislumbrar ya un restablecimiento inmediato y total.

### ONOMASTICA

Ayer celebró su fiesta onomástica don Pío Hernando, teniente alcalde de este Ayuntamiento.

Recibió muchas felicitaciones de sus numerosas y distinguidas amistades.

### PETICION DE MANO

Por la señora doña Angela Angelés, viuda de Conesa, y para su hijo, el médico de Alfajarín, don Juan Conesa, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita María Luisa Sanferri.

Con tal motivo se celebró en casa de los señores de Sanferri una fiesta íntima.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos de mucho gusto y valor. La boda quedó concertada para la primera quincena de septiembre.

### BODA

En el templo de Santa Engracia se ha celebrado el matrimonial enlace de la bellísima señorita Isabel Almenara Sanz y el culto funcionario del Instituto de Previsión don Manuel Camón Burgos, hijo del interventor de esta Diputación provincial, don Manuel Camón, distinguido amigo nuestro.

Apadrinaron a los contrayentes la respetable señora doña Rosalía Burgos, madre del novio, y don Baldomero Almenara, padre de la desposada, firmando el acta como testigos don Francisco Artero Arrese, don José Arenal, don Robustiano Fernández y don Tomás Trilla.

La distinguida concurrencia fué obsequiada con esplendidez, y los nuevos esposos marcharon en su luna de miel a Valencia, Sevilla y Madrid, para visitar después San Sebastián y Santander.

Reciban las familias de Camón y Almenara nuestra más afectuosa enhorabuena.

## NOTAS DE HACIENDA

### PRESUPUESTOS

Se ha recibido la liquidación correspondiente al presupuesto de mil novecientos veintinueve, del Ayuntamiento de Letux.

—Se comunica la conformidad con las ordenanzas de repartimiento general del presupuesto de Layana.

—Se ha recibido el presupuesto extraordinario para el actual ejercicio del Municipio de Borja.

### SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se han hecho estos señalamientos

Administrador de Correos, pesetas 562'50; a don J. Cereceda, 1.408; a don V. Sáenz, 363'25; jefe de Telégrafos, 1.853'80; a don M. Gayán, 279'03; Administrador de la Prisión, 200; a don F. Rivas, 8.774'06; a don J. Lorda, 6.694; a don J. Valiente, 2.909; a don M. Muro, 6.404.

### REMISION DE DOCUMENTOS

Remite el alcalde de Caspe certificaciones de aprovechamientos forestales.

—Remite el alcalde de Maella oficio relativo a roturaciones de fincas.

Han remitido los alcaldes de Alfamén y Biel altas y bajas de contribución industrial.

# NOTICIAS

DESPUES DE UN SUCESO. — En relación con el hallazgo de una cabra en la Cartuja Baja, del que dimos cuenta anteayer, nos comunica Eusebio Campillo que el animal fué adquirido por él en Almozara el día 8 de diciembre, ignorando entonces la procedencia de la cabra. Y que al serle reclamada la devolvió sin resistencia alguna.

BAÑOS DEL EBRO. — Esta noche, a las diez, y mañana, domingo, tarde y noche, se celebrarán en la explanada de los baños del Ebro animadas verbenas, si el tiempo no lo impide, amenizadas por una reputada orquesta.

### A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COSTA, 3, PRAL.

CONCIERTO PUBLICO. — Esta noche, a las ocho, dará uno en la plaza de Castelar la banda provincial, desarrollando el siguiente programa

Primera parte.—"Crisóstomo", marcha de concierto, San José.

"Por si las moscas", fox y charles, Alonso.

Segunda parte. — "Fidelio", obra de Beethoven.

"Los sobrinos del capitán Grant", fantasía, Caballero.

Tercera parte. — "Capricho andaluz", M. Riker.

"Los voluntarios", pasodoble, Jiménez.

GUARDIA MUNICIPAL. — En esta oficina se halla a disposición de quien acredite ser su dueño, un bolsillo con una cantidad en metálico, que fué recogido en la vía pública.

# TAXIS

para viajes y población  
llame al teléfono 4050  
Servicio hasta las 3 de la madrugada

## INTERESANTE

— NEGOCIO LUBRIFICANTES —  
MARCA PROPIA ACREDITADISIMA

Preciso firma solvente, explotación provincia Granada.  
Prefiero conocedor negocio.  
Referencias: Apartado 7.025. — MADRID

## INGENIEROS DE CAMINOS

Pídanse informes y reglamentos:  
MORETO, 7 - MADRID

## ACADEMIA KRAHE



EN LA CASA CONSISTORIAL

Reunión de la Comisión municipal permanente

A las seis y media de la tarde se reunió ayer la Comisión permanente del Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde accidental, don Manuel Marraco, y con asistencia de los concejales señores Arbeloa, Hernando, Vargas, Baile, Merino, Abadías y Campos.

Leída el acta por el secretario accidental, se pasó al orden del día, de importancia escasísima, cuyos dictámenes se aprobaron apenas sin discusión.

ORDEN DEL DIA

Fuera de la misma se facultó a la Alcaldía para que nombre un representante del Ayuntamiento en la reunión que se celebrará en Pau con motivo de la próxima challenge internacional, en cuyo acto se tratará del establecimiento de una ruta aérea entre el Bearn y Aragón.

También se dió cuenta de un escrito de gratitud del Dispensario Antituberculoso por la cooperación del Ayuntamiento en la Fiesta de la Flor.

Quedaron sobre la mesa dos dictámenes del Negociado de Hacienda sobre reclamación de don Antonio Morón y del señor Torres Solanot contra recibo de inquilinato y acta de inspección, respectivamente.

Otro del Negociado de Propiedades autorizando a don Francisco Gargallo para colocar una verja en una finca del paseo de Ruiseñores, y otro sobre factura de liquidación del monumento a López Allué.

FALLO DEL SUPREMO

En el período oficial se dió cuenta de la sentencia del Tribunal Supremo, desfavorable al Municipio, en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por don Eduardo Figueroa, conde de Yebes, confirmando la del Tribunal provincial sobre devolución de fianza constituida para garantizar la presentación de un proyecto de casas baratas.

DICTAMENES DE GOBERNACION

Uno proponiendo se gratifique con 150 pesetas a cada una de las cinco profesoras de enseñanzas complementarias en las escuelas municipales.

Concediendo aumento de sueldo por razón de quinquenio a don Eduardo Chamorro, médico de la Beneficencia municipal e inspector de Sanidad en el barrio de Villamayor; a don Maximino Carnicero, del de Juslibol, y a don José Fraile Cabodevilla, del de Montañana.

Proponiendo que, por una sola vez, se concedan 250 pesetas al alumno de la Escuela de Música Antonio Campo, como premio de las excepcionales aptitudes reveladas para la música y como ayuda para continuar sus estudios.

Concediendo dos meses de licencia, por enfermo, al director del Laboratorio de bacteriología, don Antonio Gota.

Concediendo 1.000 pesetas a la Sociedad Euterpe de los Coros de Clavé con motivo de los gastos del desplazamiento que se le han de originar en su visita a nuestra ciudad para inaugurar la calle que se dedicó a su fundador y proponiendo la imposición de una corbata.

Contribuyendo con 1.000 pesetas a la asamblea de subdelegados de Sanidad, en sus tres ramas de Medicina, Farmacia y Veterinaria, que se proyecta celebrar en Zaragoza en el mes de octubre próximo.

Prestando el apoyo moral que interesa la Federación Patronal de comerciantes e industriales, a fin de que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad reanude las operaciones de préstamo a largo plazo y con garantía real que hasta hace poco ha venido realizando.

Concediendo el socorro de 150 pesetas al guarda de arboledas Gregorio Castellot para tomar los baños de Fitero, justificando su tratamiento en el balneario.

Concediendo un mes de licencia, por enfermo, al ayudante de matarife Vicente López.

Más el de presentación de facturas.

DICTAMENES DE HACIENDA

Dando cuenta de los fallos dados por el Tribunal económico-administrativo provincial en recursos contra acuerdos municipales instados por don José Sancho Arroyo, don Francisco Martín, don Mariano Peralta

y don Nicomedes Gonzalvo y proponiendo la conformidad.

Proponiendo se desestime la petición formulada por la Cámara Agrícola de la provincia solicitando exención de canon por agua y vertido.

Proponiendo se desestime la petición de don Manuel Sánchez sobre medición del Garage Nacional, a efectos de suministro de agua.

Desestimando la reclamación de "Los Tranvías de Zaragoza" sobre contribución especial de la calle de Cerdán.

Algunos otros de menor interés.

COMISION DE PROPIEDADES

Autorizando a la Central de Teléfonos para podar unos árboles; concesión de nichos a perpetuidad; ingreso del alcalde en la Asociación de vecinos de la Democracia; adquisición de herramientas y utensilios con destino al Cementerio; confección de trajes para guardas del Parque y otros varios dictámenes sobre tomas de agua, etc.

COMISION DE FOMENTO

Propúsose la concesión de veintidós licencias para realizar diversas obras.

Se informó la moción de los señores Arbeloa, Ferrer, Guajardo y Soterías sobre pavimentación de las calles de la Virgen y Convertidos, en el sentido de que se incluyeran entre las a pavimentar el año próximo y que por ahora los obreros municipales realicen un repaso en dicho pavimento.

Un dictamen proponiendo que se adjudique a don Joaquín Estremera el concursillo celebrado para la enajenación de la chatarra, por el precio de 10'25 pesetas los 100 kilos.

Otro proponiendo que se instalen cinco lámparas de alumbrado público en las proximidades del cuartel de San Fernando y fábrica de Pina.

Otro proponiendo que se instalen bocas de riego en las calles del Campo del Sepulcro al mismo tiempo que las tuberías de conducción de aguas.

Otro sobre certificación de obra ejecutada por la contrata de las de embellecimiento del paseo del Ebro, que importa 8.065'33 pesetas.

Otra proponiendo que sea resuelto un escrito de don Miguel Laborda sobre funcionamiento de un taller de forja que don Pablo Cortés tiene establecido en la calle de Carbó, en el sentido de que se esté a lo acordado.

Otro señalando el importe del arbitrio que debe satisfacer doña Elisa Franco por obras realizadas en Temple, 7.

Otro idem idem por las verificadas en Aben-Aire, 45.

Otro autorizando a la Compañía Telefónica Nacional para cruzar en forma subterránea la calle de San Miguel en su confluencia con la de los Sitios, y la de Miguel Servet junto a la de Fabiani.

Otro presentando facturas.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Rogó el señor Abadías se tramiten rápidamente las expropiaciones de dos casas para comunicar la calle del Hospitalito con las rondas.

El señor Vargas se manifestó en igual sentido, apoyando el ruego.

El concejal señor Baile solicitó se obligue a echar agua en los escombros de las obras del Coso y adyacentes, a medida que se hacen las zanjas.

También pidió se proponga a la gerencia de la Sociedad de Tranvías instale un coche cuyo único servicio sea el de la esquina de la calle de Don Jaime I, a la de Espartero, para transbordo de los coches de Magdalena y Matadero, que, a causa de las obras, realizan un lento servicio.

El señor Merino pidió se activen las obras de la calle de Escuelas Pías con el trabajo de tres turnos de obreros, pues desde el mes de abril está la calle interceptada.

LAS PLATABANDAS DEL PASEO

Hizo un ruego el señor Morón referente al acuerdo de hacer desaparecer las platabandas exteriores del paseo de la Independencia, aún incumplido.

Parece ser, según el señor Vargas, que convendría esperar una época más propicia para los árboles plantados.

Sin embargo, considerando los peligros que supone para la circulación y el destrozo que causan en el pavimento, se dispuso el orden de que las platabandas se hagan desaparecer rápidamente.

MOCIONES

Se dió lectura a una moción del teniente alcalde señor Sancho Muñoz refiriéndose al lamentable estado del llamado Pasaje del Comercio, tanto en pavimentación como en decorado mural y lucernarios. Desea se hagan las reparaciones necesarias por el propietario del mismo o se cierre al tránsito por el Ayuntamiento.

La moción pasó a la comisión de Fomento, sin perjuicio de que el concejal jurado del distrito imponga la sanción correspondiente, caso de no realizarse las obras precisas.

El señor Sahún presentó otra moción proponiendo se solicite del director general de Carabineros la instalación en Zaragoza del Colegio de Huérfanos de Alfonso XIII, para huérfanos de dicho Cuerpo, de cuyo asunto damos cuenta en otra sección.

Para el informe correspondiente pasó a la comisión de Gobernación.

INTERVENCION PUBLICA

Con arreglo a los derechos ciudadanos que concede el Estatuto municipal, habló, al final de la sesión, don Francisco Alfonso Baeta, que se lamentó de lo descuidada que se tiene la enseñanza de la agricultura en las escuelas municipales y ofreció a la Permanente el obsequio, para aquéllas, de varios ejemplares de una reciente obra sobre dicha materia, de que es autor.

UN ACCIDENTE EN LA ESTACION DE LA ALMOZARA

Una máquina de maniobras arrolla a un mendigo

Al cruzar ayer las vías en la estación de La Almozara Luis Bea Carrulla, de 48 años, mendigo, fué alcanzado por la máquina 1.950, que realizaba maniobras, quedando lesionado.

Fuó recogido por los ferroviarios en la misma máquina y conducido a la estación, desde donde fué trasladado al Hospital.

Le curó el médico señor Muñoz, que le apreció estas lesiones: fractura del brazo derecho y contusiones y erosiones en la cara, de pronóstico reservado.

INFORMACION DEPORTIVA

Crónicas de la Vuelta Ciclista a Francia

Binda ha sacrificado su amor propio en aras de su compañerismo. Había manifestado su idea de abandonar la prueba en Hendaya, y no lo ha hecho ante los requerimientos de su equipo. Tienen un hombre en cabeza de la clasificación nacional, y hay que hacer lo posible por él.

Así ha corrido esta etapa el gran Binda, héroe de Italia y uno de los más famosos corredores mundiales. Una etapa suave que le ha permitido salir victorioso estando en francas condiciones de inferioridad física y moral. Como todo el trayecto se hizo tan descansadamente como había anunciado, a la hora del "sprint" se jugó una batalla que resultó lo único interesante de la etapa. Y fué entonces cuando Binda, batiendo por pocos centímetros a Charles Pelissier, se adjudicó el primer puesto, un primer puesto que no le supone ninguna gloria, pero que le deja unos cuantos cientos de francos.

Algunos "isolés" nos han manifestado su decisión de retirarse de la prueba. Estaban molestos porque a alguno de ellos, que se había retrasado brevemente, no se le había aguardado ni un momento, mientras que los ases se retrasan a menudo y los jueces no dan la salida hasta que se presentan los rezagados.

Reconocemos la justicia de la queja; pero no hay más remedio que estimar razonable el proceder de los dirigentes de la carrera. No es posible un procedimiento de estricta justicia.

En esta etapa todo lo que se ha hecho es reservar fuerzas para la próxima. Por eso los que siguen la prueba, en lugar de dar demasiada importancia a la etapa que se corría, pensaban en la que ha de correrse y la comentaban a placer.

Para nadie es un secreto que en esa etapa es en la que han de resolverse varias incógnitas. Una de ellas, la más interesante para nosotros los españoles, es la de saber qué hará nuestro equipo en la prueba.

Hasta ahora el resultado que va dando no puede desagradarnos. Por el contrario, por muy optimistas que fuésemos, nunca pudimos pensar en que hiciesen más de lo que van haciendo.

Eso, hasta ahora. Hoy es cuando algunos pueden salir decepcionados

y otros podemos resultar agradablemente sorprendidos. Quiere esto decir que hay dos grupos, el de los que esperan que el equipo español va a triunfar plenamente en el recorrido de la etapa del Tourmalet, y el de los que suponen que nuestros hombres no conocen ese recorrido con la seguridad que hace falta para poder triunfar sobre él. Entre éstos, que no son pesimistas pero temen el excesivo optimismo, nos hallamos nosotros. Pensamos que aunque en las subidas formidables que hay en esta etapa triunfase, por ejemplo, ese magnífico escalador que es Vicente Trueba, por las pendientes hay que lanzarse con una seguridad y una decisión de la que ha de carecer forzadamente el pequeño montañés.

Esto de no forjarse ilusiones y hasta de oponerse a ellas tiene su encanto si la cosa sale bien. La sorpresa es tanto más agradable cuanto más contraste con nuestras reservas. Nosotros, en el fondo, tenemos la idea de que España se va a poner muy bien en el recorrido de hoy; pero procuramos que la idea nos abandone y lo esperado pueda convertirse en magnífica realidad.

Claro que esto no es más que falta de decisión para hacer un vaticinio y abundancia de camelos para distraer la atención del lector y ocultar esa indecisión. Los políticos viejos están haciendo muchos adeptos: "Usted, ¿qué es: de la derecha o de la izquierda? Yo creo en la inviolabilidad del sistema integral de la unidad parlamentaria".

¡Oh, los camelos!

MANAGER POTIERS

Pau, 9-6-1930.

CUCHICHEOS

DE AQUI Y DE ALLA

Rumoréase: Que lo que fué antiguo velódromo de los Campos Eliseos se va a transformar en la sede del pugilismo regional dentro de muy poco.

Que ahora la cosa va pero que muy en serio.

Que ya hay apuntados varios nombres de pugilistas famosos... y de los que aspiran a serlo.

Que entre unos y otros figuran Bartos, Gabiola, Ara, De la Osa, Rodrigo, Martínez, etc.

Que también se estudia la organización de los campeonatos regionales.

Que todo ello estará "hecho" dentro de unos quince o veinte días.

Que los papás de la criatura son dos veteranos aficionados aquí residentes, que saben un rato largo de cuestiones deportivas.

Que el Valencia aspira a poseer el siguiente elenco para la próxima temporada:

Porteros, Cano y Villarroya. Defensas, Pasarín, Melenchón, Moliné, Torregaral, Cabezo y Civera.

Medios, Molina, Salvador, Amorós, Arilla, Imossi y Aguado (del Albacete).

Delanteros, Octavio, Conde II, Piccolín, Navarro, Costa, Rino, Losada, Sánchez, Torredeflot, Félix Pérez y el "negro" vasco Olivares.

Que para conseguir este brillante equipo ha desplegado Colina todos sus recursos de gran diplomático.

Que se da como cierto que Alza y Luis Reguelro se van al Español, de Barcelona.

Que en el Cine Gran Vía va a haber puñetazos la semana venidera. Que quieren que sea Antolín Rodrigo uno de los que "aticen".

Que no sería nada de extraño la venida del navarro Ochoa para luchar con Fullaondo sobre el escenario de Parisiana.

PELOTA VASCA PARA ESTA NOCHE

Si el tiempo lo permite, esta noche, a las diez y media, se jugarán los siguientes partidos en el Frontón Zaragozang:

A veinte tantos, San Millán-Numanca contra Valero-Castellano; y a veinticinco, Echaide y Lasa contra Coronó y Chiquito de Mallavia.

P. MOROS

**EMPLEO IMPORTANTE Y DE PORVENIR**

la Patria Hispana, S. A. de Seguros

FUNDADA EN 1916

busca un Director-productor para su sucursal de Zaragoza, fijando a la persona que se le conceda la plaza sueldo y comisiones ventajosas.

Toda candidatura será examinada siempre que el solicitante adjunte a su petición informaciones muy completas sobre su pasado, indicando además su edad y el nombre de las personas que puedan garantizarle.

Las peticiones serán consideradas como muy confidenciales, y deberán dirigirse a

**LA PATRIA HISPANA S. A. DE SEGUROS**

Apartado 363 MADRID

La Compañía trabaja los seguros de Vida, Enfermedades, Incendios, Accidentes de todas clases, incluso los de trabajo, Cristales, Robos, Transportes terrestres y marítimos y Reaseguros.

**Siniestros pagados hasta la fecha, más de 8.500.000 pesetas**

Próxima inauguración de la sucursal de Zaragoza, Coso, 10 y 12.



# INFORMACIONES DE MADRID

## LA VIDA OFICIAL

### El conde de Romanones ha conversado con el jefe del Gobierno y los ministros

**SE REUNEN CON EL DIRECTOR DE MINAS VARIOS PATRONOS Y OBREROS DE LAS DE PEÑARROYA**

MADRID. — En el despacho del director general de Minas se han reunido varios patronos y delegados del Sindicato Obrero Minero de Peñarroya, para estudiar las peticiones de los mineros de esta localidad.

La reunión duró dos horas, desliziándose en términos de gran transigencia por ambas partes, lo que hace suponer una favorable solución.

### EL CONDE DE ROMANONES Y EL GOBIERNO CONVERSAN

MADRID. — En la estación, al juntarse para despedir a la familia real, el general Berenguer conversó largo rato con el conde.

Después intervinieron en la conversación los ministros.

### MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — Desde la estación se trasladó el presidente al Ministerio del Ejército.

Hablando con los periodistas les manifestó que a causa de tener que resolver algunos asuntos inaplazables no marcharía a Cercedilla para empezar el veraneo, hasta el próximo miércoles.

Añadió que había recibido por la mañana a una comisión del Tribunal de las Aguas, de Valencia.

—Y no tengo más noticias que dar—añadió—porque sigue la tranquilidad en toda España.

Luego el jefe del Gobierno comentó jocosamente algunas noticias de España publicadas en el extranjero, enviadas por los representantes que ciertos periódicos tienen en Madrid. Las calificó de fantásticas, y dijo que algunas de ellas eran verdaderamente absurdas, ya que se refieren a hechos que no han ocurrido en España y que sitúan en lugares que no existen en toda la península.

Comentó también el presidente ciertas medidas del jefe superior de Policía para asegurar la moralidad en todos los órdenes.

convocada para el día 15, conviene recordar que el mercado de Francia, único que hemos perdido, sólo representa el diez por ciento de nuestra producción. Los restantes mercados siguen igual y algunos han mejorado. El mercado interior se ha estimulado por la concesión de exclusivas que se han hecho de alcoholes vínicos y residuos para usos de boca. Esta es la verdad, añadió el señor Wais, aunque todos deseáramos que fuese más halagüeña.

### NO HAY QUE SER PESIMISTA. — DEBE FOMENTARSE LA CAPACIDAD DEL CONSUMO

No deben exagerarse los pesimismo inquietando los ánimos, ni presagiar revoluciones y presentar lúgubres perspectivas que, afortunadamente no tienen fundamento. Los problemas económicos son complejos y afectan a todos los pueblos que van comprendiendo la necesidad de modificar los métodos de trabajo fomentando la capacidad del consumo, que es el gran regulador y el más poderoso resorte de la producción.

## VIDA PALATINA

### La reina e infantes salen para Santander

**ENTRE LAS PERSONALIDADES QUE LES DESPIDIERON FIGURAN MUCHOS POLITICOS, ENTRE ELLOS EL CONDE DE ROMANONES**

MADRID. — A las nueve de la noche, en tren especial, han salido para Santander la reina doña Victoria y sus hijos los infantes doña Beatriz y Cristina, don Jaime, don Juan y don Gonzalo y el séquito.

Fueron a despedirlos en la estación los infantes doña Isabel, doña María Luisa, don Fernando, don Alfonso, doña Beatriz de Orleans y don Ataulfo de Orleans, el general Berenguer y todo el Gobierno, palatinos y muchos políticos, entre ellos el conde de Romanones.

Una compañía, con bandera y música, rindió honores.

**Será bien considerado visitiéndose en LA CONFIANZA**

## EN EL ATENEO

### El sacerdote señor Gómez Piñán defiende la separación de la Iglesia y el Estado y la libertad de cultos

**EN LA PROXIMA SESION HABLARA MARCELINO DOMINGO**

MADRID. — En el Ateneo ha continuado la discusión de la Memoria de Ortega y Gasset acerca de "Los deberes de España ante su reconstitución política".

Intervino el señor Escudero

Defiende la República federal contra los ataques de Royo Villanova y de Riu, y hace un recorrido histórico desde 1903 hasta 1923, para demostrar las responsabilidades de la Corona ante el golpe de Estado.

Habló seguidamente el sacerdote señor Gómez Piñán, que defiende la separación de la Iglesia y el Estado y la libertad de cultos.

La primera alcanzaría con ello una independencia en la Iglesia española, pues ahora está sometida por el placet regio a la Corona, y la soberanía del Romano Pontífice está mediatizada por el rey.

La libertad de cultos, por otra parte, daría ocasión a que en España arraigaran otras religiones, y el sacerdote español, acostumbrado como está ahora a no tener enfren-

te contrincante fuerte, da a la Religión un aire cansino que hace que el pueblo español sienta la irreligión.

Proclama la necesidad de una revolución religiosa y señala que no habrá verdadera política mientras no haya libertad religiosa.

La libertad religiosa—dice—es necesaria tanto para los que no creen como para los que creemos. Vosotros os encontraréis la Religión en la enseñanza, en el matrimonio y en todas las instituciones que por ella están mediatizadas.

Habla seguidamente el notario señor Castrillo, que combate una revolución que en España sería de tipo social, y aboga por la necesidad de instituciones democráticas.

Interviene el señor Cuadra Salcedo, que pide se convoquen Cortes Constituyentes para aplicar a la Corona el artículo 33 de la Constitución, que declara la impotencia del Poder real cuando surge un conflicto entre éste y el pueblo.

Y se levanta la sesión.

En la próxima tomará parte don Marcelino Domingo.

## MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE ECONOMIA

### El Sr. Wais ha tratado extensamente de los problemas que afectan al trigo, al aceite y a los vinos

**SE EXPONEN ARGUMENTOS DE CARACTER ECONOMICO CON FINES POLITICOS CREANDO UN AMBIENTE PESIMISTA**

MADRID. — El ministro de Economía ha manifestado a los periodistas que frecuentemente se exponen argumentos de carácter económico con fines políticos para desorientar a la opinión y crear un ambiente pesimista fuera de España.

En algunos artículos se afirma que no se vende trigo, aceite y vino. Esto es totalmente inexacto. Únicamente ocurre que los precios son poco remuneradores, y esto no supone paralización de los mercados.

### EL PROBLEMA DEL TRIGO.—LA CRISIS DE LOS MERCADOS ES GENERAL EN OTROS PAISES

Respecto al trigo, salvo algunas localidades como Palencia y Valladolid, han mejorado los mercados, y en algunos se supera la tasa.

La crisis abarca a otros países, como se ha visto en Chicago, donde se han alcanzado los precios más bajos que los registrados desde 1914.

### ES MUY CONVENIENTE LA PROHIBICION DE IMPORTAR TRIGO EXTRANJERO

Si no se hubiera promulgado el decreto prohibiendo la importación, estaríamos amenazados por la entrada de trigo exótico aun pagando 21 pesetas oro por derechos de arancel.

Añade el señor Wais que el director de la Asociación de Productos de Trigo de Francia cita con elogio la ley española de 1922, cuyo restablecimiento se censuró aquí. Claro que no bastan estas solas medidas para demostrar que nos preocupamos del problema. Además se inspeccionarán los trigos rechazándolos con pretexto de mala calidad, pues se ha dispuesto que vocales distinguidos de la Junta de Cerealicultura se trasladen a los pueblos más agobiados para estudiar el mejoramiento y calidad de las nuevas siembras.

Quienes piden otros auxilios deben tener presente que no todos están al alcance del Ministerio de Economía y del Gobierno, que llega hasta donde puede estimulando las compras, concediendo moratorias, facilitando operaciones del Crédito Agrícola y apoyando la actividad de los Ayuntamientos y Diputaciones que tienen tan importante misión que cumplirán en relación con la constitución de los países.

### EL MERCADO DEL ACEITE.—SIGUEN LOS PRECIOS BAJOS

Respecto al aceite el mercado interior se desenvuelve como siempre y el exterior ha aumentado considerablemente, habiendo aumentado cerca de 27 millones de kilos en los primeros meses. Los precios son bajos, pues no debe olvidarse que están influenciados por precios de otras substancias de grasa.

La solución del problema no está en rechazar las ofertas de compras y restringir las ventas, pues el año pasado este sistema dió deplorables resultados.

Debe estudiarse, aumentar las aplicaciones del aceite y ampliar el mercado exterior para la fabricación de margarina.

### LA CRISIS VINICOLA.—SOLO HEMOS PERDIDO EL MERCADO DE FRANCIA

Respecto a los vinos, sin anticipar las deliberaciones de la conferencia



**AYER**  
anemia, insomnio,  
mareos, inapetencia,  
palidez.

**HOY**  
la salud le ha devuelto el vigor, el color en sus mejillas y aumentado el apetito, la alegría y el ansia de vivir.

Este es el milagro conseguido con el activo regenerador

Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones  
Se advierte que no se vende a granel

## LO QUE DISPONE LA "GACETA"

### Para intensificar el servicio en las bibliotecas

**SE ANUNCIA A CONCURSO LA CATEDRA DE PROCESAL DE LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA**

MADRID. — En la "Gaceta" aparecen, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Presidencia.** — Real orden dictando normas relativas a la concesión de licencias al personal del Golfo de Guinea; disponiendo se abra concurso para proveer plazas en la Guardia Colonial.

**Ejército.** — Real orden concediendo el ingreso en Inválidos al soldado Angel Rosalo Berlango.

**Marina.** — Real orden circular rectificando en la forma que se indica la real orden de 27 de mayo último.

**Hacienda.** — Real orden aclarando la de fecha 9 de junio de 1930, sobre abastecimiento de carbón a los buques de guerra españoles.

**Gobernación.** — Real orden abriendo concurso, por el plazo de treinta días, para cubrir varias secretarías de segunda categoría.

**Instrucción Pública.** — Desestimando la protesta formulada por don José Gutiérrez Solana, y disponiendo se conceda la medalla de honor de la Exposición Nacional de Bellas Artes del presente año a don Joaquín Mir; disponiendo se anuncie entre maestras normales la provisión de la plaza de profesora de Matemáticas, vacante en la Normal de Maestras de Orense; entre maestros normales la provisión de la plaza de profesor de Historia, vacante en la Normal de Maestros de La Laguna; se adquieran las obras premiadas en la Sección de Grabado de la Exposición Nacional de Bellas Artes; se anuncie a oposición entre auxiliares la cátedra de Derecho procesal (Procedimientos judiciales y Prácticas forense), vacante en la Facultad de Derecho de Zaragoza; idem a oposición libre las cátedras de Derecho procesal (Procedimientos judiciales y Práctica forense), vacante en las Facultades de Derecho de Sevilla y Salamanca; se abonen en concepto de premios de aprecio de las Secciones que se indican de la Exposición Nacional de Bellas Artes, las cantidades que se expresan; nombrando a don Manuel de Sandoval y Cutoli catedrático numerario de Literatura española del Instituto del Cardenal Cisneros, de esta Corte; indicando a varios funcionarios del Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos se señale como día de descanso en las Bibliotecas y Museos los lunes de cada semana; relativa a la



# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## SUCESOS Y NOTICIAS

### En Baeza un incendio produce daños importantes en cuatro casas

Se reúne la Unión de Viticultores de Valencia

#### PIDIENDO LA REANUDACION DEL TRABAJO EN UNA FABRICA DE YUTE

SEVILLA. — Una comisión del pueblo de Dos Hermanas ha visitado al gobernador para darle cuenta de las gestiones que realiza para conseguir la apertura de la fábrica de yute, que contribuiría a solucionar la crisis del trabajo.

El gobernador manifestó a los comisionados que los ministros de Trabajo y Economía estaban dispuestos a la solución del problema.

La fábrica ingresará en el trust yutero y permanecerá cerrada durante cinco años.

#### PARA LA CONSTRUCCION DE UN GRAN ESTADIUM SE DESTINAN 500.000 PESETAS

OVIEDO. — Se ha constituido una Sociedad para la construcción de un gran estadium, que se inaugurará en septiembre.

Se han presupuestado 500.000 pesetas.

#### DESPUES DEL INCIDENTE ENTRE EL UPELISTA SEÑOR PEMARTIN Y EL GERENTE DE "EL NOTICIERO SEVILLANO"

SEVILLA. — Es muy comentado el incidente ocurrido entre el upelista señor Pemartín y el gerente de "El Noticiero Sevillano".

La censura no ha dejado publicar la información del incidente.

El gerente de "El Noticiero Sevillano", señor Gastalber, ha visitado al gobernador para formular su protesta.

#### UN INCENDIO CAUSA GRANDES DAÑOS EN CUATRO CASAS

BAEZA. — Se ha declarado un formidable incendio en la casa número 22 de la calle de Puertas, quedando destruída la parte alta del edificio.

Cuando se creía extinguido el incendio el fuego se propagó a tres casas colindantes, que sufrieron grandes desperfectos.

Varios vecinos se salvaron por unas ventanas, siendo necesario limpiar unos fuertes barrones.

Las pérdidas ocasionadas por el incendio son muy importantes.

No han ocurrido desgracias personales.

#### SE REUNE LA UNION VITICOLA DE LEVANTE

VALENCOA. — En la Cámara Agrícola se celebró la asamblea de la Unión Vitícola de Levante, con objeto de adoptar acuerdos ante la próxima celebración de la Conferencia nacional convocada por el ministro de Economía para tratar de la cuestión de los vinos.

Se acordó celebrar una nueva reunión para adoptar la norma de conducta a seguir para llegar a la solución de la crisis de la industria.

#### EN LAS MONTAÑAS DE MURIAS DE PAREDES SE ORGANIZAN BATIDAS CONTRA LOS LOBOS

LEON. — En los pueblos de las montañas de Murias de Paredes se han realizado batidas para extinguir a numerosos lobos que causan grandes estragos en los ganados. En una batida fueron muertos cinco lobeznos.

El maestro nacional de Siero de la Reina se vió sorprendido por una pareja de osos. Hizo varios disparos con una pistola, consiguiendo matar a la hembra y haciendo huir al macho, que resultó herido.

#### APARECE EL CADAVER DE UN NIÑO AHORCADO

CUENCA. — En Campillo de Alto-buey el vecino Emilio Martín propinó a su hijo Juan, de 15 años, una enorme paliza por causas que se ignoran.

El muchacho marchó al campo y hoy ha sido hallado su cadáver, ahorcado.

#### UN INDUSTRIAL ES ATRACADO, RESULTANDO SU CRIADO HERIDO

EL FERROL. — Al regresar de la feria de ganados de Nega el industrial don Emilio Saude y su criado Juan Rodríguez Casal, les salió al

encuentro, revólver en mano, Jesús Graña, que exigió al primero el dinero que llevara.

Como el industrial se negase, el atracador le disparó siete tiros, hiriendo al criado en el pecho.

El industrial se avino a entregar el dinero y una vez que el atracador lo tuvo en su poder se adueñó de uno de los caballos de los viajeros y se dió a la fuga.

La Guardia civil practicó averiguaciones y detuvo al agresor.

#### PIDIENDO SOCORROS PARA LOS DAMNIFICADOS POR LAS TORMENTAS

VALLADOLID. — Han visitado al gobernador civil varias comisiones de Trigueros y Quintanilla, solicitando socorros para los damnificados por los últimos pedriscos, que han causado daños de gran consideración en toda la comarca.

El gobernador se ha puesto a hablar con el jefe del Servicio Agronómico para que éste envíe un delegado que valore los daños causados por las tormentas.

#### UN CONFLICTO MINERO EN SAMA

OVIEDO. — Comunican de Sama que a causa de haber sido despedidos dos obreros, despido que los demás compañeros consideraron injusto, se han declarado en huelga los mineros de la mina "El Fondón", alcanzando el paro a unos mil trabajadores.

Tanto las autoridades como los elementos directivos de dicho grupo minero realizan gestiones para ver de solucionar el conflicto.

#### TRATANDO DE RESOLVER EL PROBLEMA DEL TRIGO

BURGOS. — Varios representantes de los pueblos de la parte de La Bureba han visitado al gobernador para rogarle que realice gestiones cerca del ministro de Economía con objeto de que ellos puedan colocar sus productos y poner fin a la angustiosa situación en que se encuentran por la depreciación del trigo.

El gobernador ha prometido atender la petición.

#### UNA APUESTA DE HACHAS EN EL FRONTON

PAMPLONA. — En el frontón se ha efectuado una apuesta de hachas, ganando Esteban Jaumarenán,

que cortó seis troncos de cuarenta y cinco pulgadas en doce minutos y ocho segundos.

Su adversario, José Saldía, de Ezcurra, cortó siete troncos, también

de cuarenta y cinco pulgadas, en trece minutos y seis segundos.

#### UN VUELO SOBRE LOS PICOS DE EUROPA

SANTANDER. — Hoy ha sido el primer día que un aparato ha volado sobre los Picos de Europa, por la parte de Vega de Liébana, espectáculo que despertó la curiosidad y admiración de aquel vecindario.

Se ignora quién tripulaba el aparato, desconociéndose también si éste pertenece a la base aérea de Burgos o a la de León.

El hecho es digno de notar, sobre todo por quien conozca la enorme altitud de esa zona montañosa.

#### EN EL PALACIO DE JUSTICIA

### Una denuncia del señor Serrán al Colegio de Abogados contra don Francisco Bergamín

#### EL DENUNCIADO SERA AMONESTADO REGLAMENTARIAMENTE POR EL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO

MADRID. — En el Palacio de Justicia fué objeto de todos los comentarios la determinada actitud profesional del señor Bergamín.

En los corrillos se ha llegado a decir que había sido expulsado del Colegio de Abogados.

A pesar de la reserva guardada, los periodistas lograron informarse de lo ocurrido, que es lo siguiente: Don José Serrán, encarcelado con motivo de la desaparición de los millones de pesetas, ha dirigido una carta, como letrado, al secretario del Colegio de Abogados, don Miguel Maura y denunciando que don Francisco Bergamín se había encargado de defenderle en una causa que se le seguía por malversación de fondos.

Y al surgir el asunto de los dos millones el señor Bergamín defiende a

la parte contraria, viendo por tanto que su defensor en la causa anterior se convierte ahora en su acusador. Recuerda que el señor Bergamín es abogado del Monopolio de Fósforos que se concedió cuando era ministro de Hacienda.

En el Colegio de Abogados se ha reunido la Junta de Gobierno, presidida por el señor Ossorio y Gallardo, para estudiar la denuncia.

Después de un amplio debate en que se expresaron las tendencias más opuestas, se sometió a votación y hubo empate acerca de si procedía formar expediente al señor Bergamín.

El voto del decano, señor Ossorio, determinó la declaración de no haber lugar.

Solamente el señor Ossorio, haciendo uso de las facultades que le corresponden por el decanato, amonestará reglamentariamente al señor Bergamín.

#### MARRUECOS

### Han llegado los tripulantes del laúd "Dolores"

#### EL NAUFRAGIO OCURRIÓ CERCA DE PORT SAID

MELILLA. — Han llegado a esta población los tripulantes del laúd "Dolores", que naufragó frente a Port Said.

Sallieron de Almería con cargamento de sal, sorprendiéndoles fuerte temporal que destruyó el barco.

Lograron embarcar en un bote de auxilio y ganar, tras grandes esfuerzos, la costa de Port Said.

#### DEL PAIS VASCO

### En el Ayuntamiento se discute la disolución de "La Perla"

#### UNA SESION VIOLENTA EN EL AYUNTAMIENTO

SAN SEBASTIAN. — Hoy ha celebrado sesión el Ayuntamiento, habiéndose desarrollado en medio de una extremada violencia.

En dicha sesión se trataba de dilucidar la cuestión planteada por el secretario municipal, que, como se sabe, días pasados se negó a firmar un escrito presentado por el alcalde accidental, señor Arizmendi, por el que trataba de disolver la Sociedad "La Perla".

El secretario ha dado toda clase de explicaciones, diciendo que en ningún momento tuvo intención de que su negativa fuera un desacato a la autoridad del alcalde.

Con estas explicaciones ha quedado zanjada la cuestión, acordando los reunidos dejar la discusión del asunto para cuando el señor Prado se posesione de la Alcaldía.

#### MAS SUBVENCIONES PARA FESTEJOS

SAN SEBASTIAN. — Se tienen noticias de que el próximo domingo regresan de Madrid los comisionados después de haber conseguido de distintos Ministerios y del Patronato Nacional de Turismo subvenciones por valor de 495.000 pesetas.

Esta cantidad se destinará a dar mayor esplendor a los festejos de verano.

#### APARECE EN EL RIO DEVA LA CUARTA VICTIMA DE UN ACCIDENTE

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Icaztelleta que en dicho término municipal ha sido hallado el cadáver de Telesforo Iroz, de 27 años de edad, que, como se recordará, es una de las víctimas del accidente ocurrido días pasados al caer al río Deva una camioneta de las dedicadas al transporte de pescado.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver.

#### ESTALLA UN HORNO DE ACERO Y RESULTA UN OBRERO GRAVEMENTE HERIDO

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Elgoibar que cuando se disponía el mecánico Javier Iracusta, de 48 años de edad, a levantar la palanca de un horno de acero, estalló éste,

práctica de gestiones con el fin de intensificar el servicio diario en las Bibliotecas universitarias.

Fomento. — Real orden anunciando un concurso para premiar proyectos relativos a las industrias minera y metalúrgica, con arreglo a las bases que se insertan.

Trabajo y Previsión. — Real orden aclarando dudas e interpretaciones relativas a la corrida de escalas del personal de funcionarios del Cuerpo técnico de Inspección de Seguros y Ahorro.

Economía Nacional. — Real orden dictando reglas relativas a la importancia de ganado vacuno procedente de Suiza.

#### UNA REAL ORDEN DE HACIENDA SOBRE LA EMISION DE TIMBRES DE CORREOS Y TELEGRAFOS

La "Gaceta" publica una real orden disponiendo que en lo sucesivo y salvando las concesiones hechas, sólo se emitirán timbres de Correos y Telégrafos previa la aprobación de los que ejecute la Fábrica de la Moneda por cuenta del Estado en las emisiones ordinarias, y sólo éste podrá, cuando lo estime oportuno, hacer ediciones extraordinarias para conmemorar algún hecho especial, siendo el único beneficiario del valor filatélico de las mismas.

#### FIRMA REGIA

### Se restablece la ley de Sindicatos Agrícolas

#### DON JOSE REINOSO, PRESIDENTE D E LA AUDIENCIA DE ZARAGOZA

MADRID. — Ha sido facilitada la siguiente lista de decretos firmados por el rey:

Economía. — Reorganizando el Cuerpo de Corredores e Intérpretes de buques.

Derogando el decreto de 21 de noviembre de 1929 y otras disposiciones sobre las Asociaciones agrarias y restableciendo la ley de Sindicatos Agrícolas de 28 de enero de 1926 y reglamento para su aplicación.

Hacienda. — Nombrando por ascenso jefe de Administración de primera clase a don Mario Rodríguez López Lago, destinándolo a la Dirección de la Deuda.

Nombrando jefe de Administración de segunda clase a don Rafael Teutor, destinándolo a la Tesorería de Granada.

Idem idem de tercera clase a don Joaquín Purón, adscrito a la Delegación de La Coruña.

Gobernación. — Concediendo honores de Administración libre de gastos con motivo de su jubilación al jefe del Cuerpo de Correos don José Bodi.

Aprobando la agrupación de varios Ayuntamientos.

Cese del consejero de Sanidad don Félix Gómez, que es sustituido por don Antonio Casanova.

Aprobando el reglamento por que ha de regirse el personal dependiente de la Dirección de Sanidad.

Aprobando el reglamento provisional para la restricción de estupefacientes.

Gracia y Justicia. — Nombrando presidente de la Audiencia territorial de Granada a don Francisco Berdoy, que lo era de Zaragoza.

Nombrando presidente de la Audiencia de Zaragoza a don José Reinoso, que lo era de Granada.

Ascendiendo a jefe de Administración de primera clase del Cuerpo de Prisiones a don Antonio Rodríguez Miranda y don Juan Manrique.

Idem idem de segunda clase a don José Heras, don Mariano Nieto y don Nicolás Navas.

## JACA

Por no poderlo ocupar arrendaría por toda la temporada, en muy buenas condiciones, piso amplio con sus camas, situado en lo más céntrico de Jaca. Razón: D. Alfonso I, núm. 28, 2.º

## VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee? ¿Quiere adquirirla, si ya le falta? ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTAL. — Coso, número 58

**Teatro-Cine Gran Vía** Incompetible local al aire libre —

Hoy, sábado a las diez y cuarto en punto de la noche

**GRAN TORNEO DE LUCHA GRECO-ROMANA**

— CINIURÓN ZARAGOZA 1930 —

**REGLIN** contra **BRUNERSKI**  
(Alemán, vencedor de Ochoa) (Campeón silesiano)

**BIERHOLZ** contra **ZILCH**  
(Campeón polonés) (Holandés, Campeón de Europa 1928)

Sensacional lucha

**FULLAONDO** contra **BOUCHIONE**  
(Campeón español) (Campeón francés)

Comenzará el espectáculo con **La incrédula**  
NOTA.—Si el tiempo no permite dar el espectáculo al aire libre, éste se celebrará en el **TEATRO-CINE PARISIANA**.

Abierta la taquilla desde las seis de la tarde

**GRAN FRONTON ZARAGOZANO**

Hoy, 12 de julio de 1930, a las DIEZ y media de la noche

**INAUGURACION DE LOS PARTIDOS NOCTURNOS**

PRIMER PARTIDO, a desafío, entre notables pelotaris

**MONUMENTAL PARTIDO**

**ECHAIDE y LASA** (EL LEON NAVARRO)  
(rojos), contra

**CORONO y CRIQUITO DE MALLAVIA**  
(azules)

Cancha ordinaria, 1'50-General, 0'80



# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## El rey Carol ha celebrado una entrevista con la señora Lupescu, en territorio rumano

**Y LA REINA ELENA DICE QUE NO SACRIFICARA SU DIGNIDAD NI SUS SENTIMIENTOS**

BUCAREST. — Se tienen noticias de que el rey Carlos, acompañado del príncipe Nicolás, se ha trasladado al pueblo de Ginada, donde ha celebrado una entrevista con la señora Lupescu.

Se ignora en absoluto el motivo y el resultado de dicha conversación.

Al llegar esta noticia a conocimiento de la reina Elena está ha manifestado que, pase lo que pase, no sacrificará su dignidad ni sentimientos en beneficio de ningún fin político.

El pueblo rumano ha llegado a formar mal concepto de la señora Lupescu y ve con malos ojos la reincidencia de su soberano.

**DESDE EL PISO 28 DE UN RASCACIELOS CAE A LA CALLE UNA GRUA**

NUEVA YORK. — Cuando se realizaban unos trabajos, se desprendió una grúa que pesaba 6.000 kilogramos del piso 28 de un rascacielos.

Al caer a la calle con horrible estruendo causó la muerte a una persona e hirió gravemente a cinco transeúntes más.

En el pavimento de la calle hizo un hoyo de varios metros de profundidad.

**GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION**

NUEVA YORK. — El aviador Fenwick, del aeródromo de Newack, ha muerto a consecuencia de haber chocar con el palo de un yate de lujo que estaba anclado en las cercanías de la costa.

Fenwick volaba con dirección al aeródromo cuando pasó cerca del yate. Su propietaria, la joven millonaria miss Kitchell se dispuso a obtener una fotografía del avión aprovechando la circunstancia de que en aquel momento el aparato volaba muy bajo.

El aviador quiso entonces acercarse más al yate, pero el sol no le permitió ver el palo mayor del barco, contra el que chocó, rompiéndosele el ala izquierda del aparato, el cual se hundió en el mar con su piloto.

Inmediatamente desplazaron un bote automóvil, desde el yate, con objeto de prestar auxilio al aviador, pero éste no volvió a aparecer en la superficie.

El yate resultó con bastantes desperfectos a consecuencia de la caída desu palo mayor.

**COMO PAGA EL GOBIERNO CANADIENSE A LOS INDIOS DE SU TERRITORIO**

MONTREAL. — El Gobierno canadiense paga anualmente a los com-

ponentes de las tribus de las regiones solitarias situadas al Norte del Lago Ontario una cantidad ya estipulada, que suele ser de cuatro dólares por individuo.

Este año el transporte de los 25.000 dólares, importe de los pagos, ha sido efectuado por vía aérea. Para ello han empleado dos hidroaviones pertenecientes a las fuerzas aéreas canadienses.

Es la única ocasión del año en que los ribereños del Lago Ontario se ponen en contacto con hombres del mundo civilizado.

Los dos hidroaviones harán más de quince paradas, e invertirán 36 días en el viaje.

**LA HIJA DE KNUD RASMUSEN, EL CELEBRE EXPLORADOR ARTICO**

NUEVA YORK. — Ha llegado a esta capital Miss Hanne Rasmussen, hija del célebre explorador ártico Kund Rasmussen.

Hanne ha manifestado que su padre se halla preparando otra expedición polar, que objeto de demostrar que los

esquimales son los hombres de la raza que en la época neolítica habitaba Europa.

El célebre explorador llegará a América en enero próximo, pues necesita hacer gestiones cerca del Gobierno norteamericano, así como con el soviético, para la mejor marcha de su expedición.

Rasmusen sostiene que entre los utensilios descubiertos en Francia, pertenecientes a la época neolítica, y los empleados entre los esquimales, hay una gran semejanza, así como otros importantes detalles que ha podido observar.

**TRATANDO DE INVESTIGAR LA CAUSA DE LOS INCIDENTES FRONTERIZOS**

VARSOVIA. — Los Gobiernos alemán y polaco, a fin de realizar otro esfuerzo para esclarecer de común acuerdo el origen de los recientes incidentes fronterizos, han decidido proceder al nombramiento de dos personalidades, una por cada país, que constituirán un Comité mixto de investigación.

## DE ULTIMA HORA

### Para el día 15 del actual se anuncia el paro general en los ferrocarriles andaluces

**LOS OBREROS DE LOS FERROCARRILES ANDALUCES ANUNCIAN EL PARO GENERAL**

MADRID. — Con motivo de las discrepancias surgidas entre los obreros de los Ferrocarriles Andaluces, se anuncia el paro general para el día 15 próximo.

Parece ser que los citados obreros han solicitado el pago de las diferencias de sueldo que se les había anunciado a consecuencia del apoyo prestado por el Estado a la citada Compañía.

Como ahora ha sido suprimida, entre otras cosas, la ayuda oficial a la Caja de Pensiones ferroviaria, los obreros se ven defraudados en su petición y anuncian el paro general.

El Gobierno trabaja activamente para solucionar el conflicto.

**UNA HUELGA SOLUCIONADA**

MADRID. — Ha quedado solucionada la huelga de mineros de Peñaranda, por haber sido atendidas sus peticiones de mejora de jornal.

**UN DOBLE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL OCASIONA TRES HERIDOS GRAVES**

MADRID. — Dicen de Campillo que un automóvil conducido por Angel Aguirre arrolló a un individuo llamado Alfonso Pimentel, ocasionándole varias heridas en distintas partes del cuerpo.

Al ocurrir el accidente el conductor perdió la dirección del coche, yendo a chocar el vehículo contra un árbol.

Este segundo accidente ocasionó dos heridos graves.

**OTRA AMENAZA DE HUELGA**

OVIEDO. — Una comisión del Sindicato minero La Felguera ha visitado al gobernador para suplicarle que intervenga en la readmisión de tres obreros despedidos por haberse comprobado que estaban complicados en los sucesos de la noche de San Juan, ocurridos durante el período dictatorial.

Han advertido los comisionados que si no eran readmitidos sus compañeros harán causa común con ellos y se declararán en huelga.

El gobernador ha prometido intervenir en el asunto.

**MALVI OBSEQUIA CON UN BANQUETE A D. SANTIAGO ALBA**

PARIS. — En el restaurant del Bosque de Bolonia, el comisario señor Malvi ha obsequiado con un banquete a don Santiago Alba.

Al acto han asistido Briand, Herriot, Tardieu y varios expresidentes de la Cámara.

No se pronunciaron discursos, limitándose los asistentes a hacer votos por una unión íntima y cordial entre Francia y España.

patas de la afición zaragozana por su nobleza y su sabiduría.

**CARTELERA**

CINEMA ALHAMBRA. — "La bodega", producción nacional sonora, por Conchita Piquer y Valentín Parera.

Noticiero Fox, sonoro. Sesiones a las siete de la tarde y once menos cuarto de la noche.

TEATRO-CINE GRAN VIA.—Luchas para esta noche: Reglin contra Brunerski; Bierholz contra Zich; Fullaondo contra Bouchione.

A las diez y cuarto. SALON DORE. — El salón predilecto del público.

ENA VICTORIA. — Todos los días grandes estrenos.

## Exámenes y concursos

**MEDICOS**

Por la Dirección general de Colonias y Marruecos se anuncia un concurso entre licenciados y doctores en Medicina y Cirugía para cubrir cuatro plazas de médicos segundos, dotada cada una con 4.000 pesetas de sueldo anual y 8.000 de sobresueldo, para las posesiones españolas del Golfo de Guinea.

Los solicitantes podrán remitir sus instancias, documentadas, a la referida Dirección, hasta el día 9 del próximo agosto.

**PRACTICANTES**

Se anuncia un concurso entre practicantes, por la Dirección general de Colonias y Marruecos, para cubrir seis plazas de practicantes de Medicina en los territorios españoles del Golfo de Guinea, que disfrutará 3.000 pesetas de sueldo anual y 6.000 de sobresueldo, más las que resulten vacantes hasta la fecha término de la convocatoria.

Los aspirantes podrán enviar sus instancias, documentadas, a la referida Dirección, antes del 9 de agosto próximo.

**APAREJADORES**

Para los servicios de construcciones civiles en el Negociado de Obras Públicas de los territorios españoles del Golfo de Guinea, se anuncia un concurso para cubrir plazas vacantes de aparejadores, con el sueldo anual de 3.000 pesetas y 6.000 de sobresueldo.

Las instancias, debidamente documentadas, deberán enviarse los concursantes antes del 9 de agosto próximo a la referida Dirección.

## NOTAS MILITARES

**INGRESO EN LA ESCUELA DE ESTUDIOS SUPERIORES MILITARES**

Se le concede, en la Sección militar, al capitán de Infantería don Mariano Alonso Alonso, de Valladolid, 74.

**CONCURSO**

En Caballería. — Uno se anuncia entre subalternos (E. R.) para cubrir una vacante en el Depósito central de Remonta y Compra.

**CONCURSOS HIPICOS**

Por el ministerio del Ejército se concede autorización a los jefes y oficiales del Ejército para concurrir a estos concursos hipicos:

Al de Valladolid, que tendrá lugar en los días 22, 23, 25 y 26 del próximo septiembre, siendo comisario el coronel de Lanceros de Farnesio don Juan Fernández Regueral Alvarez, y concediéndose premios por valor de mil pesetas.

Al de Vigo, que tendrá lugar en los días 15, 17 y 19 del próximo agosto, siendo comisario el comandante de Estado Mayor y secretario del Gobierno Militar de Vigo don Manuel Morgado Antón, concediéndose también para premios la cantidad de mil pesetas.

**PENSION**

A propuesta del Consejo Supremo del Ejército y Marina se concede la pensión anual de 346'74 pesetas a Javiera Roche Lagranja, como madre del soldado Alejandro Soff Roche, de la primera Comandancia de Artillería de Melilla, a percibir por la Delegación de Hacienda de Zaragoza.

Nos permitimos recordar a nuestros colaboradores espontáneos la imposibilidad de acceder a sus constantes solicitudes.

resultando Javier con la tibia derecha fracturada y quemaduras en distintas partes del cuerpo. En gravísimo estado fué trasladado al hospital, donde fué calificado su estado de gravísimo.

**ESTALLA UN INFIERNILLO Y RESULTA UN HOMBRE CON VARIAS QUEMADURAS**

SAN SEBASTIAN. — Estaba el jornalero Antonio Enciso preparándose el desayuno, cuando estalló el infiernillo de alcohol.

Antonio resultó con quemaduras de tercer grado en distintas partes del cuerpo, de las que fué curado en el hospital.

**LA FIESTA HOMENAJE A LA VEJEZ**

SAN SEBASTIAN. — En la Diputación se ha reunido el Patronato de Homenaje a la Vejez, acordando celebrar en Vergara la fiesta anual con el máximo esplendor.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**La estancia del príncipe de Asturias**

**LOS EXCURSIONISTAS VALENCIANOS ASISTEN A UNA RECEPCION EN EL ATENEO BARCELONES**

BARCELONA. — Los excursionistas valencianos de "Lo Rat Penat" visitaron varios pabellones de la Exposición.

En el Ateneo barcelonés se celebró en su honor una recepción que resultó brillantísima.

**EL PRINCIPE DE ASTURIAS ES ENTERADO DEL PROYECTO DE ISLA FLOTANTE DE PRODUCTOS ESPAÑOLES**

BARCELONA. — El príncipe de Asturias recorrió en automóvil el recinto de la Exposición.

En el palacio de Pedralbes almorzó con el capitán general, presidente de la Audiencia, fiscal de su majestad y otras personalidades.

Al terminar el almuerzo, por medio de un aparato de cine sonoro, oyó las explicaciones del ingeniero señor Buigas acerca de la isla flotante de productos españoles, que recorrerá los principales puertos del mundo.

**PARECE QUE SE TRATA DE UNA VENGANZA PERSONAL**

BARCELONA. — Los médicos forenses han practicado la autopsia al cadáver del suboficial Bartolomé Florit, comprobándose que éste falleció a consecuencia de una hemorragia interna.

Parece que su muerte obedece a una venganza personal; no se trata, pues, de un atentado de carácter social, como se había creído.

Se recuerda que hace dos años ya fué agredido a tiros en la plaza de San Antonio, resultando ileso.

Hace poco fué trasladado a su destino en la Barceloneta, por haber provocado un motín de las verduleras.

**Un buen consejo a las señoras**  
Por poco dinero podrán llevar una media elegante, fina y de gran duración.  
Disponemos de todos los modelos y coloridos.  
Venta directa del fabricante al consumidor.  
VICENTE GABRELLEZ, Playa de Toirero, 47 (La Terraza).

**La bodega**

Producción dramática nacional, sonora, por

CONCHITA PIQUER  
VALENTIN PARERA  
GABRIEL GABRIO

Grandioso éxito

CINEMA  
ALHAMBRA



DIPUTACION PROVINCIAL

EL PROXIMO PLENO

No tuvieron, seguramente, cuantos diputados componen la actual Corporación provincial sesión de tal importancia y de tan obligada ponderación de criterios como la anunciada para el próximo día 19 del actual.

En ella han de tratarse asuntos cuya resolución determinará un juicio de opinión que por todos los conceptos deben tratar les sea favorable los que hoy ostentan la representación de la provincia.

El interés crece en la capital a medida que la sesión se aproxima, y el hermetismo—que aprobamos—en que se encierran los señores diputados, aviva el interés y enciende los comentarios.

Todos los asuntos a tratar—aunque algunos no lo parezcan—son de extraordinaria importancia para la Corporación. Un avance resumen del orden del día en la sesión de referencia enuncia los cuatro siguientes: Nombramiento de secretario de la Diputación. Subvención para las obras del Pilar. Construcción del nuevo Hospital. Concesión de determinadas contribuciones del Estado.

No cabe duda de que el secretario, en Corporaciones como ésta, es "piedra angular" de su buena marcha. Una equivocación influenciosamente impremeditada, o por espejismo de méritos más hipotéticos que reales; una falsa apreciación de cualidades, puede dotar a la Corporación de un funcionario que, dada su significación, sea rémora en su desenvolvimiento, siendo de ello los actuales diputados responsables.

¿Quién duda que tratándose del templo de la fe aragonesa, la Diputación viene obligada como la primera, o más que la primera de las Corporaciones regionales, a contribuir a las obras de reconstrucción de ese templo?

Pero tampoco nadie puede ignorar los escasos medios que la Diputación dispone para otras atenciones que no sean las que le están encomendadas.

¿Cómo ha de resolver este problema?

Tema antiguo y tema de actualidad constante, preocupación vieja ya en ese Palacio provincial, es la de un nuevo asilo hospitalario que reúna las condiciones exigibles en la época en que vivimos.

Preocupación vieja, pero que llegó el tiempo de resolver. ¿Cómo? Gente entusiasta se apresura a dar soluciones más o menos prácticas, a pesar de que la Diputación continúa pidiendo otras nuevas, en espera de hallar la que entre de lleno dentro de sus posibilidades.

Por último, la cesión a la Diputación de las contribuciones del Estado, asunto cuyo actual estado el lector conoce, porque la Prensa lo comentó largamente.

Pocas veces como en la próxima sesión se habrán presentado tantos asuntos de responsabilidad moral para quienes los resuelvan.

Juicio sereno, imparcialidad irrecusable, moderación al resolver; es lo que esperamos de los señores diputados, para que el juicio de la opinión les sea favorable.

LA PROXIMA ASAMBLEA DE ALCAÑIZ

El presidente de la Diputación ha recibido un besalamano invitándole a asistir a la próxima asamblea que va a celebrarse en Alcañiz para defender los intereses, hoy en crisis, de los productores de oliva y aceite.

PREPARANDO EL RECIBIMIENTO DE LOS COROS CLAVE

El representante de los Coros en Zaragoza, don Simón Carceller, visitó ayer en su despacho oficial al señor Blesa, sobre el recibimiento que en la ciudad ha de hacerse a los Coros Clave.

EL CAMINO VECINAL DE LANGA DEL CASTILLO

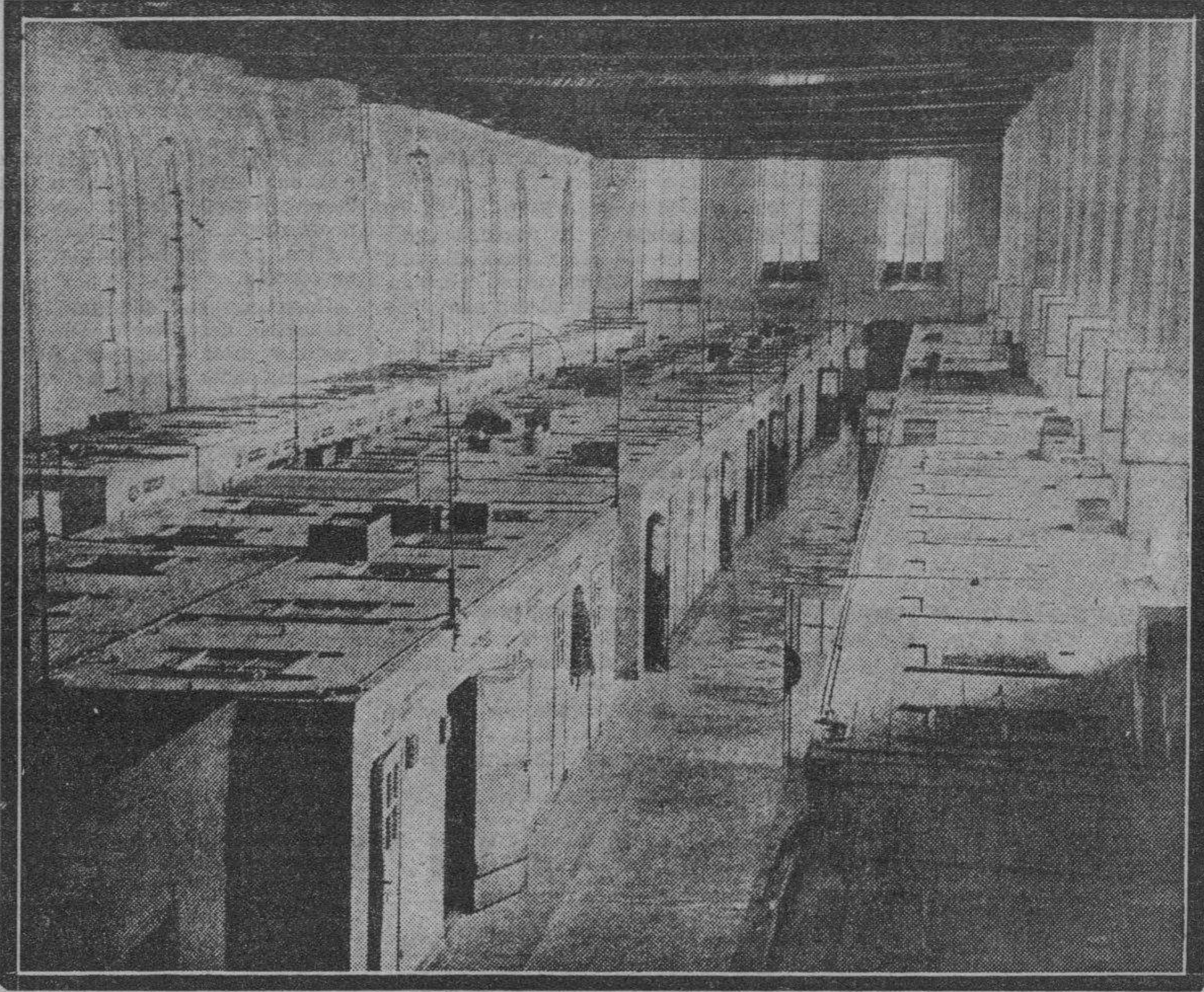
Una comisión de Langa del Castillo estuvo ayer en el Palacio provincial gestionando la rápida construcción del camino vecinal en que dicha localidad se halla tan interesada.

Se le dijo que, al igual que otros pueblos en la misma situación, no es posible complacerles, pues todas las construcciones en los caminos provinciales obedecen al orden que guardan en el plan de prelación.

**Hotel del Comercio**  
Situado junto a la carretera de Zaragoza.—Confort moderno.  
Avenida de Alfonso XIII, n.º 6  
(Nuevo ensanche)  
**PAMPLONA**

LA VIDA EN EL EXTRANJERO

UN ASILO MODELO EN LUBECK



Las naves de la antigua catedral han servido para dar cobijo a un buen número de desvalidos, que en cada cabina tiene su hogar.

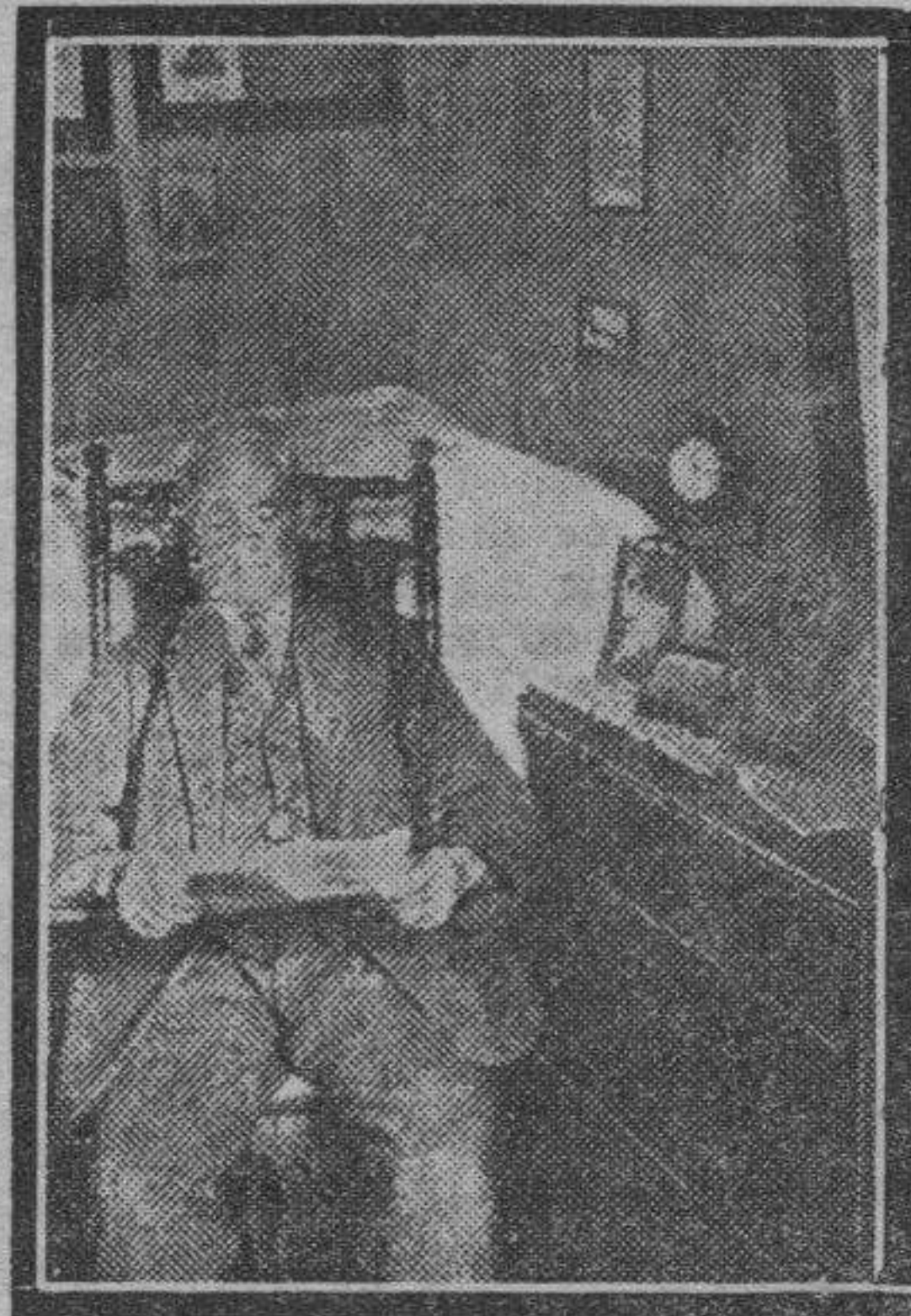
La caridad puede entenderse de varios modos; puede practicarse de varias maneras también y tiene tanto más mérito cuanto mejor cumpla el fin que la virtud se procura, cuanto más amplios sean sus resultados y cuanto menos humilde a quien recibe los beneficios del desprendimiento de sus semejantes.

No hablamos aquí de la caridad oficial, en la que no siempre se logra el fin apetecido.

Ni tampoco de esa otra caridad ostentosa que no procura aliviar ni mitigar el daño del prójimo, sino mejor buscar en la impresión de los semejantes una predisposición a favor de quien la practica o un acrecentamiento de las virtudes que pueden suponerse en quien lleva a cabo las obras benéficas.

En España la caridad oficial consume un caudal que, a veces, no remedia sino de momento, porque procura acallar en el acto la lamentación dolorosa que llega al alma, sin reparar en que el desvalido de hoy ha de serlo mañana y siempre, si no se le pone en condiciones de una regeneración espiritual y física; muchas veces, quizá, se fracasaría en un intento de mejoramiento de los mendigos y vagabundos; pero no cabe duda de que en un porcentaje muy notable se reduciría el número de los que viven de milagro, si este aspecto de la vida social se estudiara a fondo, en lugar de destinar a ciegas una cantidad anual, o cantidades anuales muy crecidas para cerrar la boca a quienes se lamentan en cada momento con una dádiva que no va más allá de un mendrugo o de su importe.

Excepciones hay, sin duda, y en Zaragoza las tenemos; pero no es menos cierto que estos problemas sociales no atraen la atención de quienes habrían de remediarlos, con la insistencia y el interés que requieren. También hay que afirmar que otros de más importancia retienen su atención y que sólo en Estados de una compleja y muy vasta organización se ha logrado una represión no absoluta de la mendicidad callejera y de los espectáculos dolorosos de los tullidos, desvalidos o inválidos que imploran la caridad del público con ayes y lamentaciones lúgubres que llegan al alma.



Uno de los usuarios deja transcurrir las horas de su vida, las últimas después de muchas de ordinaria actividad.



El reparto de viandas a la hora especialísima del yantar.

En este aspecto de la caridad hemos encontrado un caso especial en Lubeck.

Allí se ha habilitado una catedral para asilo de ancianos, sin familia y sin recursos, o tan exiguos que no les permiten mantenerse en el calor hogareño.

Se han montado ciento cuarenta

gabinets. En una de las salas del edificio están los dormitorios para ancianas. En la otra parte se encuentran los dormitorios para los asilados del sexo masculino.

Para ingresar en el asilo se requiere únicamente que los neófitos lleven a su alojamiento el mobiliario, que luego, a su muerte, pasa a ser propiedad del asilo o de los hospitales.

La comida del mediodía la hacen juntos todos en una gran mesa; en cambio, la cena tienen que hacerla cada cual en su cabina.

También les está permitido hacerse la comida a cada cual en su celda.

La demanda de gabinetes en este nuevo asilo es enorme y se da el caso de ingresar un matrimonio de ancianos—de solicitar el ingreso—y una vez admitido a uno de los cónyuges se le imposibilita la entrada al otro, por no haber en aquella ocasión alojamiento posible.

Este método hace que se reduzca en mucho el riesgo de que la vida arroje en mitad de la calle a un nuevo mendigo, a un nuevo desvalido que viniese a aumentar el coro de lamentaciones o el rumor implorante de los demás.

G.

DEL GOBIERNO CIVIL

ALCALDE DIMISIONARIO

El alcalde ejerciente de Pradilla de Ebro ha dado cuenta al gobernador civil de la dimisión presentada del cargo de alcalde por don Luis Lafuente Hernández, continuando como concejal del expresado Ayuntamiento.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al director general de Administración local se remiten documentos relativos a la vacante de secretario del Ayuntamiento de Abanto-Pardos.

—Al alcalde de Lécera se le contesta acerca de la sustitución temporal del secretario.

INFORMACION MUNICIPAL

ASAMBLEA OLIVERA EN ALCAÑIZ

En atento E. L. M. se ha dirigido el alcalde de Alcañiz, don Juan M. Lamana, al de esta ciudad, invitando al señor Jordana y rogando asista una representación del Ayuntamiento a la asamblea en defensa de los intereses olivereros, que se celebrará en aquella ciudad el domingo día 20 de los corrientes.

SUBASTA DE UNA TESTAMENTARIA

Se ha firmado por el alcalde accidental, señor Marraco, la tercera escritura de subasta de la testamentaria de doña María Tutor, que dejó sus bienes para establecimientos benéficos.

Ha correspondido al Ayuntamiento, con destino a la Casa Amparo, la cantidad de 2.507 pesetas, que han sido ingresadas en la Caja municipal.

LA COMPRA DE SAN JUAN DE LOS PANETES

El delegado de Hacienda, don Ricardo Miguel Alvarez, comunicó ayer a la Alcaldía que, conforme con la tasación pericial de San Juan de los Panetes y aconsejando al Estado la cesión a este Ayuntamiento, se había enviado ayer mismo el expediente, informado favorablemente.

El alcalde accidental, señor Marraco, comunicó telegráficamente esta noticia al señor Jordana.

RESULTADO DE UNA SUBASTA

Ayer mañana se celebró la subasta de un caballo de desecho de la Guardia municipal, adjudicándose a Antonio Comet en 200 pesetas, precio de la tasación.

Presidió la subasta el teniente alcalde don Pío Hernando, con asistencia del jefe de la Guardia municipal, señor Lloré, y el funcionario señor Pérez, que actuó de secretario.

LA VIDA JUDICIAL

LA ULTIMA DE LA TEMPORADA

La Sala de lo civil entendió ayer en un recurso de revisión interpuesto contra sentencia del Tribunal Industrial, que denegó el pago de unas horas extraordinarias que se decían trabajadas en favor de la Confederación del Ebro.

Mantuvo el recurso el abogado señor Rábanos y lo impugnó el señor Valenzuela.

Se daba el caso de que el reclamante de esas horas extraordinarias estaba a sueldo de tal entidad, según oímos al abogado de la misma, y este debió ser el motivo principal por el que la demanda fue rechazada en el veredicto del Jurado y recogida después en la sentencia.

Y sí, realmente, estaba a sueldo por sus trabajos y así estaba remunerada su labor, ¿qué horas extraordinarias cabía reclamar?

Con esta vista la Sala de lo civil terminó el periodo ordinario del año judicial, que comenzó el 15 de septiembre del año último.

Del primer recurso de índole civil conocerá ya la Sala de vacaciones, constituida en la forma que adelantamos hace unos días.

AL PRIMER TAPON...

Ya se creía suficientemente preparado el procesado que ocupó ayer el banquillo para conducir automóviles, cuando el día 29 de junio del año último tomó el volante para entrar de la carretera en la ciudad de Daroca, por la calle Mayor.

Quería dar muestras de su pericia en su último examen, y con el mecánico al lado, que había de presenciar esta definitiva prueba, circuló por dicha calle principal.

Y, en efecto, al alcanzar la altura de un establecimiento, y para evitar, según dijo, atropellar a un hombre,—que ni que hubiera sido un enviado—se metió en la acera e hizo trizas una luna de un escaparate, causando daños y lesiones leves a ese que podríamos llamar conejo de Indias, que no pareció sino que se prestó a la experiencia.

El abogado fiscal señor González Ocampo acusó al volantista como autor de un delito de imprudencia y, además, del de seguridad colectiva del artículo 574 del Código penal, que ya comentamos hace días, por haber conducido el auto sin el cer-

**EL MEJOR INSECTICIDA ORION**  
EXTERMINA EN EL ACTO TODOS LOS INSECTOS  
OLOR AGRADABLE - INSUPERABLE PRODUCTO NACIONAL

Seamos buenos españoles

hagamos lo que hacen los extranjeros con lo suyo. Compren el poderoso insecticida, en líquido, ORION que es orgullo de la industria española, y harán tres cosas buenas: matarán toda clase de insectos serán buenos patriotas y sus pesetas quedarán en España.



ficado de aptitud. ¡Como que iba tras el documento!

—Y aún no lo tengo—decla—por que, con el fracaso, consideré más difícil conseguirlo.

La acusación pública estimó que, con arreglo a las prescripciones del Código, los dos hechos debían pensarse como un solo delito, y solicitó se impusiese al procesado la pena de ocho meses de prisión y 1.500 pesetas de multa.

El defensor, señor Auger, interesó la absolución del aspirante, de tal forma fracasado.

**MAL PASE TIENE ESO...**

Un buen día, era el 15 de octubre del año último, cayó en el pueblo de Calmarza un joven de mala conducta, vago, ya condenado por delitos de hurto, pero simpático él.

Los vecinos lo miraron de "ojo" y se les hizo sospechoso. ¿A qué iría ese hombre a Calmarza?

Se pusieron en la pista las autoridades y lo llamaron a capitulo, para que identificase su personalidad.

Y le pareció lo más natural del mundo hacer uso de un pase militar extendido a nombre de otra persona, que le había sido entregado por equivocación entre otros documentos.

Así se exhibió el hombre por las calles hasta que, descubierto el engaño, fué puesto a disposición de la autoridad judicial, a la que confesó que ese pase no le correspondía, y dió su verdadero nombre.

Y ya ven ustedes qué cosas "pasan" por un "pase": pues que el hombre fué procesado como incurso en el delito del artículo 375, número 4 del Código penal, que castiga con la pena de seis meses a dos años de reclusión y multa de 1.000 a 15.000 pesetas al que hiciese uso de una cédula personal, pasaporte, pase o cartilla o carnet militar expedido a nombre de otra persona.

Un año de prisión y 1.000 pesetas de multa solicitó que le fueran impuestos al del pase, así, como de "pasada", el abogado fiscal que actuó también en el otro juicio.

El abogado, señor López de Gera, entendió que no procedía la condena.

ENE

\*\*\*

Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicio. — Día 12 de julio, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don José Gracia Martín, contra don Francisco Argüelles.

**EN EL CENTRO DE LA U. G. de T,**

**Acuerdan los delegados presentar un escrito al ministro de Trabajo conteniendo las quejas que formulan contra los Comités paritarios**

Por la hora avanzada en que terminó la importante asamblea celebrada anteanoche por las directivas de las Sociedades obreras afectas a la Unión General de Trabajadores, no pudimos incluir en nuestro número anterior la referencia que de la misma publicamos a continuación.

Presididos por Bernardo Aladrén se reunieron representantes de casi todas las entidades obreras que forman parte de la Unión General de Trabajadores.

Objeto principal de la reunión era tratar de la especial situación creada a algunas entidades, cuyos Comités paritarios aún tienen sin estudiar los correspondientes contratos de trabajo y, en general, observan injustificadas dilaciones para resolver las reclamaciones que, según el reglamento, vienen formulando ante dichas entidades paritarias.

**LA RETIRADA DE LAS REPRESENTACIONES OBRERAS**

En el debate, que revistió elevados tonos de cariño y hermandad entre los obreros asociados, se apuntó la solución de retirarse de los Comités paritarios las representaciones obreras.

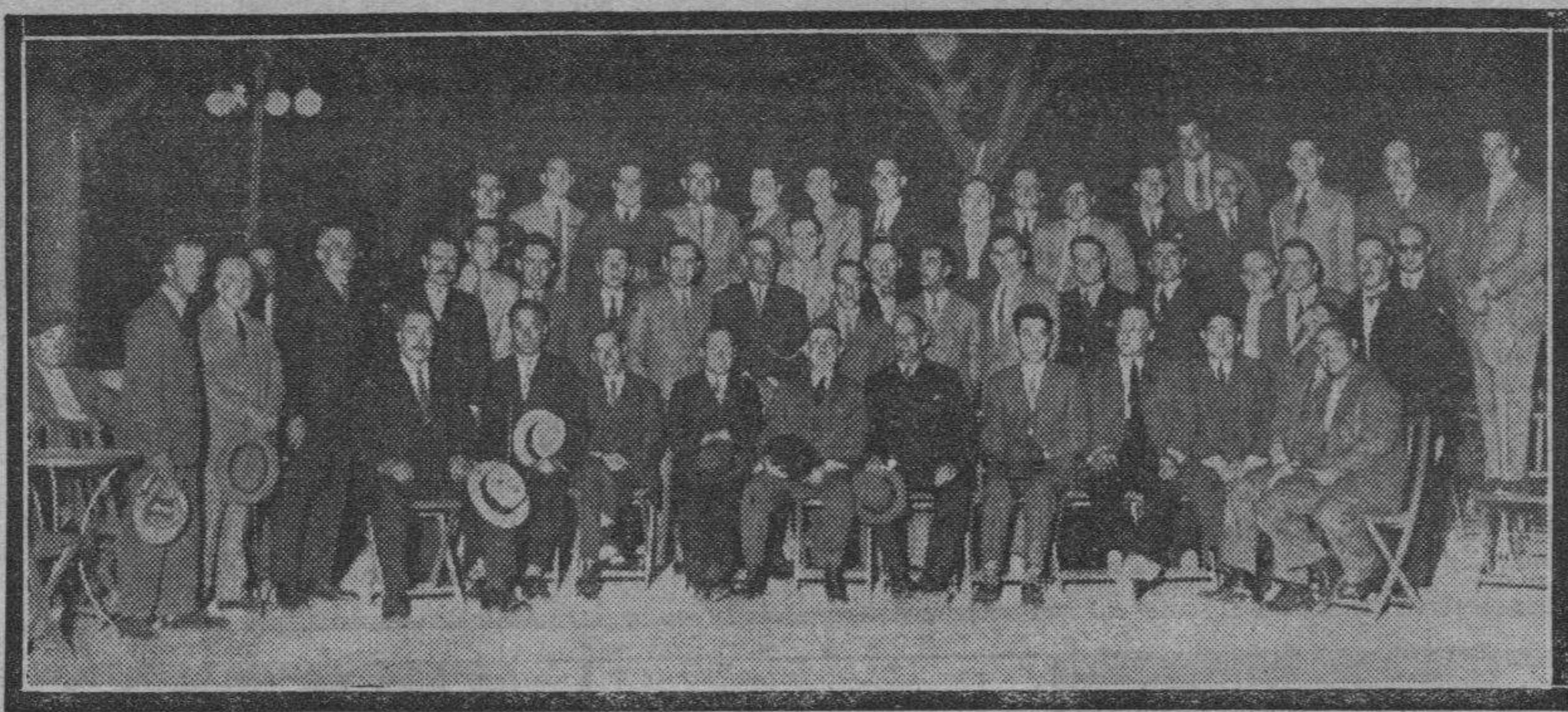
Bernardo Aladrén expuso el criterio opuesto del Comité directivo de la Unión General de Trabajadores, expresado en carta recibida de Madrid.

Este criterio predominó, sirviendo de base para el acuerdo, que se concretó en esta forma:

**UNA REPRESENTACION OBRERA VISITARA AL MINISTRO DE TRABAJO**

Acordaron la redacción de un escrito, dirigido al ministro de Trabajo,

**Los asociados del ramo de la madera a su fundador**



Como en nuestro número de ayer dimos cuenta, anteaayer se dedicó un banquete por los asociados del ramo de la madera a su fundador, don José Comín Ballesteros, del que es apunte gráfico la presente fotografía. (Foto. A. de la Barrera).

**Luis Buñuel, cineista revolucionario**

A pesar de pertenecer a una familia muy conocida de nuestra ciudad, el nombre y la persona de Luis Buñuel eran casi desconocidos aquí, cuando el Cine Club anunció, con grandes titulares, el estreno de una película de vanguardia, "Le chien andalou", de la que él era autor y que en el extranjero había sido objeto de los más varios comentarios.

El hecho no tenía nada de insólito, puesto que Luis muy lejos de pensar en el "cine" para nada, pero movido por su naturaleza de español imaginativo y conquistador (lo que tiene una lógica explicación por su ascendencia), marchó muy joven a Madrid, desde donde se trasladó a París, meca de ideal para todos los soñadores del mundo.

Algunos amigos y conocidos quizás pensaron entonces que ese viaje sólo respondía a un capricho de señorito rico amigo de divertirse, pero yo que le conocía desde la infancia daba por descontado que fuera esa su intención.

Recordaba primero al Luis de los ocho, de los diez, de los doce años, terror por su fuerza y por su resistencia, de todos sus compañeros de colegio. Era el invencible, el de



los puños de acero, el de la voluntad de hierro. Recordé después una conversación tenida con él días antes de que saliera para París, y en la que después de hablar de filosofía y de arte me confesó su vergüenza y su remordimiento por aquella su afición de niño a la fuerza bruta y a dirimir todas las cuestiones con los puños. Entonces comprendí que el destino de Luis era ser campeón de algo y no de boxeo precisamente.

Efectivamente, hace unos cuantos meses vi que ya estaba en camino. Su nombre salía a la luz entre la grey vanguardista del "cine", este arte nuevo de tan ilimitado porvenir. Después de la primera película, un Mecenaz parisino (el vizconde de Noailles) ponía a su disposición el capital necesario para la impresión de otra.

Más tarde le hacían de América una oferta magnífica que él rechazaba. También de Rusia...

\*\*\*

Hace pocos días tuve la grata sorpresa de ver a Luis Buñuel en la terraza de uno de nuestros cafés.

Y compruebo, después de saludarnos efusivamente y de cruzar las primeras palabras, que París y el tiempo transcurrido no han cambiado en nada ni su fisonomía, ni su aspecto, ni la llaneza simpática, un poco brusca, de su carácter netamente baturro.

Al manifestarle mi deseo de que me cuente "cosas", como no advierte que puede haber en ello una finalidad periodística, me replica:

—Te contaré cuanto quieras.

Yo sé que es enemigo irreconciliable de todo género de propaganda, y que de sospechar algo de mí, su mutismo sería absoluto.

Claro está que yo, el amigo de la infancia, traspararé esos lindes y he de satisfacer mi curiosidad, y la del lector, con habilidad.

—Bueno, ven mañana a casa. Estaré en ella toda la tarde.

\*\*\*

Delicioso cuadro familiar. Un gabinete acogedor, burgués, del que no he de hacer la descripción porque no es ese el objeto de mi curiosidad. Fuera, tras las vidrieras del gran mirador, un cielo plomizo

de tormenta. Dentro la paz de una familia feliz. Entre la madre y los hijos, el hijo expatriado a quien hoy mira la madre con más amor que a los otros. También los ojos del hijo reflejan una ternura que no logra empañar el disimulo del hombre fuerte y que, por el contrario, se desborda con más claridad cuando se divierte asustándola con sus concepciones atrevidas.

La conversación se desliza entre varios y fútiles motivos, sin que yo me decida a encauzarla por el tema prohibido. El ambiente no es propicio y luego, Luis, ¡lo rehuye con tan hábiles piruetas humorísticas! sus palabras a la luz de la bgükypp6

¿Sospechará ya que trato de dar sus palabras a la luz de la Prensa? Creo que no, porque él sabe que no es mi género periodístico el de las entrevistas, pero debo andar con cautela, por si acaso, si no quiero que él intensifique su reserva.

Hace su entrada en el gabinete el hermano político de Luis, Pedro Galán, que ha hecho un descanso en la labor de su clínica, quizás para comenzar, al poco tiempo, la labor de la pluma. Como escritor sabemos que es el teatro lo que más absorbe ahora su atención y que en la temporada que viene su nombre ha de figurar entre los primeros en el tablador de la farsa.

Entre el doctor Galán y Luis Buñuel no hay, artísticamente, puntos de contacto. El primero representa el espíritu tradicional; el segundo, el espíritu revolucionario. Aquél rinde culto a la belleza idealista; éste a la subversión moral.

Suyas, de Luis Buñuel, son estas palabras publicadas a la cabecera del asunto de "Le chien andalou", en la revista "La Revolución Surrealista", la única a la que autorizó su publicación:

"He aquí un "film" de éxiot, piensan la mayoría de las personas que lo han visto. Pero qué puedo yo contra los idolatras de toda novedad, más si esta novedad ultraja sus convicciones más profundas, contra una Prensa vendida o insincera, contra esta multitud imbécil que ha encontrado bello o poético lo que en el fondo no es sino un desesperado, un apasionado llamamiento al crimen".

Leyendo esto nos ratificamos en lo que hemos pensado muchas veces: el error crasísimo de los que pretenden dar a estas películas del "cine" marginal y subversivo una explicación lógica, cuando precisamente van contra ella. Arrojado por la borda el bagaje de todos los prejuicios, presentan la vida al desnudo y tal como se presenta a la mente del hombre en el sueño.

Esperamos confiados que se entable una discusión interesante entre nuestros dos amigos, pero no salimos con la nuestra. Bien es verdad que no habrían de ponerse nunca de acuerdo, en este tema del arte, y para que no sea falso que los extremos hemos hablado; mejor dicho, ha habido parentesco y el cariño.

Desistimos, por el momento, de conocer la nueva fisonomía espiritual de Luis y sus opiniones personales sobre el "cine".

Salimos a la calle juntos, pero la lluvia, que cae torrencialmente, nos obliga a separarnos prestamente, ya que llevamos rumbo distinto.

Otro día será.

Efectivamente, ese día ha llegado. Nos hemos encontrado a solas y hemos hablado, mejor dicho ha hablado de lo que a mí me interesaba.

No pienso, desde luego, repetir sus palabras, ni contar cuanto me ha contado, primero, porque para ello hubiera necesitado pedirle permiso, que él, firme en su criterio de no conceder ninguna entrevista ni cosa por el estilo, me hubiera denegado, y segundo, porque esto no es París, sino una provincia de España, y aquí no se pueden exponer todas las opiniones.

La vida de Luis, en París, es de trabajo, independiente y antimundana. Nada de cenáculos, de sociedad, de diversiones extemporáneas. Y no por misantropía ni por capricho de "snob", sino por gusto, quizás por haber pagado ya la novatada de la ciudad del placer. Se levanta temprano, trabaja todo el día y solo por excepción reúne, de cuando en cuando, en su casa a sus amigos los suprarrealistas.

Freud sirve de guía a su filosofía y la realización de sus obras.

El no se juzga vanguardista, y a decir verdad mira con más recelo a éstos que a los de retaguardia.

A él no le preocupa que sus películas sean bien o mal acogidas. La opinión del público le tiene sin cuidado. El las hace sinceramente y esto basta.

"Le chien andalou" ha sido admitido en unos países; en otros, no. Y en todas partes han querido darle una explicación simbólica que no tiene. Es absurdo y sin ilación para el criterio razonable y saturado de prejuicios, como lo son las sensaciones de los sueños.

Su finalidad es revolucionaria y de subversión moral.

Con esto creo que el lector podrá tener una idea del espíritu de nuestro paisano el cineista Luis Buñuel.

De éste hace Bernard Brunius, en la revista "Cahiers de'art" el siguiente retrato psicológico:

"Luis Buñuel, pintoresco, colocado aparte, posee lo que puede seducirnos en el carácter español a través de la "verole" del espíritu latino. Es decir: una violencia sin esperanza, gran entusiasmo para romper las barreras sin objeto, y esa fuerza viva que arrastra a los hombres verdaderos a los problemas más angustiosos".

PABLO CISTUE DE CASTRO

**Un joven ahogado en Sádaba**

A las tres de la tarde de ayer se encontraban varios muchachos bañándose en el pantano de esta villa y las olas arrastraron a José Igual Calvo, de 13 años de edad, hijo de Martín y de Justa, pereciendo ahogado.

Se practican trabajos en busca del cadáver del desgraciado José, que todavía no ha sido encontrado. — CORRRESPONSAL.

**ENSAYO GENERAL**

**La nueva banda de música**

Ayer, por la tarde, y ante un numeroso público invitado, dió en el teatro-cine Gran Vía la nueva agrupación sinfónica que dirige el maestro Calabía su primera audición, a modo de ensayo general, antes de enfrentarse definitivamente con los aficionados a la buena música.

Los aplausos, que escucharon en abundancia, representativos por su calidad de la más cordial aprobación para el simpático esfuerzo de estos músicos, será, sin duda, un estímulo para ellos en los propósitos elogiados que persiguen.

Entre esos aplausos estaban los nuestros, porque la interpretación que dió la nueva banda a las diversas obras del programa fué—dentro de la nerviosidad que les poseía al principio, y de la falta de acoplamiento aún visible—digna de todo elogio.

En dos partes se dividió el concierto. Componían la primera parte el intermedio de "La boda de Luis Alonso", del maestro Jiménez; "La revoltosa", fantasía, de Chapí, y el preludio de "El caserío", de Guridi. En la segunda parte una selección de "Sylvia", de Le Delibes; "Gran fantasía española", de Villa, y "Los maestros cantores de Nuremberg", de Wagner.

Mañana dan su primer concierto público, en el kiosco de la plaza de Castelar.

Repetimos: la primera impresión no puede ser más grata. Animo, pues, que nuestro apoyo incondicional no ha de faltarles.

**A. RUIZ DIEZ**  
Especialista en enfermedades de **NIÑOS**  
RAYOSA  
SAN PABLO, 34



**Lo que nos dice el público**

**A LOS ASPIRANTES A SECRETARIOS DE TERCERA CATEGORIA**

Con motivo de la reunión habida en Teruel el día 28 del pasado junio con objeto de nombrar representantes de partido y de cambiar impresiones acerca de los derechos que estos humildes funcionarios del Secretariado (interinos, oficiales y auxiliares) tienen para figurar en la tercera categoría del Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento próximamente a establecerse, me convencí plenamente que para ver realizado nuestro ideal era preciso que todos y por consiguiente también éste el más ínfimo del sector, habíamos de elevar nuestra voz y poner al servicio de la causa nuestra pluma para animarnos mutuamente y decir a todos: ¡Arriba los corazones, bríos y entusiasmos! Es de dignidad que en nuestros tiempos de reivindicaciones luchemos por nuestra clase, la menesterosa en el Secretariado.

Compañeros: A insistir, pues, para que el asunto sobre tapete entre en los senderos de una justa evolución. A luchar denodadamente con entusiasmo individual y colectivo unas veces, con oportunidad otras, sin ella no faltando a lo elemental de educación, a fin de ver la aurora de una feliz realidad de nuestros ideales justos y atendibles. Para las pugnas desiguales, encarnizadas es necesario crecerse lo que se obtiene aunándose lo más estrechamente posible, entusiasmándose inefablemente, mostrando la voluntad más decidida por la causa que todos, todos, enfervorizados por lo que se dijo en nuestra reunión turolense, rayemos en entusiasmo a la altura del asunto, transcendente de lo más, puesto que la favorable solución recompensa algún tanto los sudores de aprendizaje, las actividades posteriores, desprendimiento y entrega completa en beneficio social. Es justo y de toda equidad que estas nuestras aspiraciones encuentren eco en la autoridad competente, que así será, si entusiasmados todos los del sector caldeamos con nuestro fuego anónimo, si se quiere, para que nuestros representantes no desfallezcan por lo arduo del problema e insistan continuamente ante la autoridad que, asesorada de la justicia de nuestras aspiraciones para que un día, no lejano, puedan notificarnos que hemos llegado al logro de aquello que ha de constituir una satisfacción grande entre las acariciadas en la vida.

Compañeros turolenses: No olvidéis de dar cumplimento a la circular que todos habréis recibido hace pocos días del compañero don Arsenio Millán Jimeno.

Representantes zaragozanos, turolenses, oscenses, todos: sé que no es precisa mi voz de alerta, puesto que todos sois cabales y os percatáis de vuestro cometido, pero si algo os alienta mi palabra, quedaré satisfecho.

A trabajar, a luchar, a batallar por la causa. Tenemos adalides que nos sirven de ejemplo. ¿Qué hacen aquel don Mariano González, de Tardienta; aquel Arsenio Millán, de Aguatón, y otro calamochino, José Perrano y muchos más? A hacer lo propio todos.

JOSE MILLAN

Villar del Salz, 11 julio, 1930.

**CONFORME**

Tiene muchísima razón ese señor comunicante humilde de las Delicias al quejarse ayer, desde estas columnas, de la injusticia que se comete con el más importante y populoso barrio de Zaragoza al no dárle de nuevos Centros de enseñanza, tan necesitado de ellos.

Las escuelas que actualmente funcionan son insuficientes. Demostrándolo el número considerable de alumnos de ambos sexos que a ellas asisten, los que tienen que concurrir a colegios particulares y los muchos niños que se quedan sin poder recibir instrucción en ninguna parte.

Para corregir este defecto, y teniendo en cuenta los propósitos plausibles del señor Jordana, en el mes de abril pasado fué visitado por una comisión de propietarios e industriales de este barrio, haciéndole saber la necesidad de mejorar el problema escolar de esta importante zona, aumentando las escuelas que fueran precisas, caso de llegar a ser realidad lo que en aquel entonces sólo era propósito laudatorio del señor alcalde!

Así lo comprendió dicha autoridad cuando a los pocos días se presentó en el barrio una comisión compuesta por individuos de la Junta Local de primera Enseñanza y el señor inspector de escuelas, para estudiar sobre el terreno el lugar de emplazamiento, habiendo sacado la impresión de que el problema quedaría resuelto; aumentó cuatro grados en las escuelas llamadas del Castillo haciendo uso de las habitaciones de los señores profesores, construyendo una escuela nueva en los terrenos propiedad del Ayuntamiento junto a las escuelas de Jimeno Rodrigo, lugar muy a propósito por estar circundado de jardines, y otra más en el barrio llamado de Oliver.

De tan importante reforma sólo queda, según referencias de la Prensa,

esta última parte; es decir, la construcción de una escuela unitaria en el barrio de Oliver, por haber donado el propietario de todos esos terrenos un solar, acto plausible y digno de imitar. Pero hay que tener en cuenta que los terrenos regalados por este señor, como los donados por otros con el mismo fin, se cotizan a bajo precio, y la instalación de una escuela no sólo favorece a la enseñanza, si que también al valor de los terrenos que faltan por vender. No sucede así en el barrio de las Delicias, que todo está parcelado o en propiedad individual, y que debido a la situación que ocupa y el establecimiento de servicios urbanos que posee gracias al esfuerzo de los propietarios (no al oficial), los terrenos están mucho más caros y esto dificulta los buenos propósitos de sus habitantes, que gustosos harían la misma donación.

Como el anónimo comunicante hace alusión de algunas personas (no cita a todas) que a su juicio deben contribuir a la compra del solar para la instalación de una escuela en el barrio de las Delicias, por el hecho de quedar "inmortalizada" su personalidad por llevar su nombre alguna de las calles del citado barrio, y como el que suscribe está incluído entre esas personas y dispone de ese honor inmerecido y nunca solicitado, recoge la proposición y no tiene inconveniente en contribuir con lo que le corresponda, siempre que así lo hagan otros propietarios e industriales, sin excluir al señor comunicante, que no es tan humilde ni tan "pobrecico" como deja entrever en su escrito de ayer.

**Desde Monreal del Campo**

**GRATAS VISITAS. — PASO DEL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA POR ESTA VILLA.**

Sobre las 15 horas del día 5 del corriente mes, el señor gobernador civil interino de Teruel, don Ernesto Calderón, anunció telegráficamente a nuestro digno alcalde, don Bernardo Latasa Sánchez, que sobre las 18 horas del expresado día llegaría a esta población con el fin de esperar y acompañar al ministro de Gracia y Justicia, en su viaje a Teruel.

La noticia cundió rápidamente, y a las 17 se hallaban congregados en la placeta de la casa del señor Franco, calle Mayor, el Ayuntamiento en pleno, Juzgado municipal, Hermanos de la Doctrina Cristiana, maestros nacionales, propietarios, comerciantes, personalidades significadas que residen en esta villa y numeroso público.

A la hora anunciada llegaron a ésta en dos automóviles los señores gobernador civil interino, presidente de la Diputación provincial y un diputado; presidente y fiscal de la Audiencia y teniente coronel-jefe de la Guardia civil.

El alcalde, señor Latasa, y secretario, señor Doñate, dieron la bienvenida a los ilustres viajeros, haciendo las presentaciones de rigor. El señor gobernador expresó la satisfacción que experimentaba por tan sincero y noble recibimiento.

Como desconocía la hora exacta de la llegada del señor ministro a esta villa la concurrencia consideró conveniente no ausentarse de la carretera, a cuyo fin en la expresada placeta les fué servido a las autoridades provinciales, locales y demás personas un refresco, durante el cual se entabló animada conversación, celebrando los visitantes el engrandecimiento de Monreal, y lamentando que el régimen de tormentas a que hemos estado sometidos haya, por fin, producido sus nefastos resultados, destruyendo la mitad de la cosecha de este término.

A las 20,15 llegó en automóvil el ministro de Gracia y Justicia, don José Estrada, acompañado de su distinguida señora, del subsecretario de Gracia y Justicia, señor Taboada, y del gobernador civil propietario, señor García Guerrero.

Monreal supo dispensarles un recibimiento entusiasta, lleno de sinceridad y cariño, que les obligó a apearse del coche a recibir la delirante ovación de la mayoría del vecindario.

El señor ministro y el señor García Guerrero conversaron brevemente con el alcalde y personalidades. La distinguida señorita Agustina Latasa, con su reconocida simpatía, y acompañada de las bellas señoritas Martina Giménez y Pilarín Pomar, ofreció un magnífico ramo de flores a la señora del señor ministro, que fué agradecido con frases de sincero reconocimiento.

Acto seguido de ponerse en marcha la comitiva se repitieron las manifestaciones de entusiasmo por parte del público, dando vivas a España, al rey, al ministro y su señora, y de las que se dejaban partir era ¡Viva Monreal!—MARTIN MORAGRIEGA.

**¿UN TAXI?**

Llame usted al teléono 2702

Parada Independencia y Bar Rojo

Agencia REY-SOLER--Coso, 9.

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital

Traslados en autocamiones cerrados

BAR-RESTAURANI

**LA MARAVILLA**

Cubierto, 5 pesetas

Bodas y banquetes

Teléfono, 26-24

Independencia, 5 - ZARAGOZA

**Clinica ALBAGETE FRILE**  
t. estómago -- intestinos  
Hígado

Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde  
Gerdán, 2, pral.--ZARAGOZA



**LISTA DE SUSCRIPCIONES**

Suma anterior, 1.594.729'05 pesetas.

Pía Unión Santa Teresita del Niño Jesús, Padres Carmelitas, 1.000 pesetas; doña Juana Bengochea Lemona, 5; don Román Valle Fredes, 5; don José Luis de Castro Espejo, 5; doña Vicenta Pérez, 5; don Gaspar Romero, 10; don Rafael Barrachina, 100; don Antonio Maza, 5; don Antonio Piedrafitá y doña María Teresa Candial, 15; don Ignacio Rivera, 10; don Andrés Rivas, 25; don Baldomero Almenara, 25; doña Pilar Fernández, 10; doña A. M., 5; don Elías Mateo López, 25; doña Macarita García, de Barcelona, 3'15; una familia devota, 20; ilustre Colegio de Procuradores, 1.000; don S. F., 41; una devota, 15; doña María del Pilar, de la Corte de Honor, 1.000; don Tomás García y familia, 25; don Luis Usera, 25; una familia devota, 100; doña Pilar Villa, 1; doña Presentación Lahoz, 5; don Modesto Gil Peire, 25; don Luis Tomás Riverola, 100; doña Tomasa Salinas, 5; don Calixto Rodrigo, jornalero, 5; don Ruperto Alvarez, idem, 5; don Enrique Salvador, idem, 5; don Félix Morales, idem, 5; don Luis Tanco, idem, 5; don F. A. de T., 25; una devota, 5; señorita Angelita Sanz Garrido, 2; una familia agradecida, 118; doña Rosario Gutiérrez, 25; doña Dolores Román, 2;

don C. S. T., 5; una familia devota de la Virgen, 200; doña Irene Mardá, 25; don Laureano Enerro y señora, 50; una devota de la Virgen, 10; otra devota de la Virgen, 25; una sirvienta devota, 100; don Joaquín Castillo, 5; doña Carmen del Saz (Orozco), 25; un devoto, 5; otro devoto, 5; otro devoto, 5; una devota, 5 X. P. A., 25; una devota 2'50; otra devota, 1; otra devota, 5; una devota, por su madre, en moneda de oro, 40; don Emilio Bieño, 50; una devota, 5; doña Juliana Alentén, 1; una devota de la Virgen, 100; una devota, 5; doña Filomena Lisboa, 10; una devota, 5; otra devota, 5; un devoto, 1; don Pedro Alvaro, 5; sor Carmen Bocanegra, 5; don José Pedriella, 5; don José María Bondet, 1; un devoto, 3; doña A. B. A., de la Corte de Honor, 50; una devota, 3; doña Gregoria Irestes, 10; doña Pilar Eguía, 5; don Pedro Pardo Aragüés, 1.000; Pedrito Hernández Pardo, 50; la niñera de Pedrito, 5; P. R. P., sirvienta, en moneda de oro, 20; señora viuda de Suárez, 35'50; doña Olga Herrán Feijóo, 5; señorita C. D. Navarro, de Lucent, 25; un devoto, 28; T. O., 25; doña Miguela Vela Vitallé, 20; N. N., 10;

M. Z., 5; doña Luisa Mesa, 2; Ayuntamiento de Alfajarín, 500; vecinos de este pueblo: don Gregorio Bravo, 50; don José María López, 25; don Gonzalo Romeo, 50; don Pascual Alcolea, 25; don Mariano Aranda, 25; don Manuel Polo, 25; don Francisco Herce, 15; don Manuel Julián, 15; don P. José Clemente, 5; don Plácido Aranda, 10; don Máximo Borraz, 1; don Gregorio Planas, 1; muy ilustre señor don Francisco Lacambre, 50; doña María del Cacho, 1; don Santiago Silvera, 1; don Urbano Puyol, 1; don Luis Mozota, 5; doña Demetria Burillo, en memoria de su difunto esposo, 25; don Felipe Melénchez, 5; don Nicolás Gayán, 1; don Román Martín, 3; don Andrés Giménez, 25; don Plácido Aranda Abuelo, 10; don Enrique Solano, 25; don Francisco Giménez, 2; doña Paz Alós, 5; Enrique Solano Meseguer, 5; don Jesús Barroy, 5; don José Continente, 5; doña Francisca Peña, 1; don P. A. F., 15; don Dámaso Fustero, 2; don Antonio Guiral, 1; don Francisco Guizor, 3; don Higinio Aznar, 5; don Rafael Rivas, 1; Sindicato A. Católico, 15; don Fernando Pradas, 15; don Luis Antío, 2; don Juan Costa, 2; don Simón Pueyo, 10; una persona que oculta su nombre, 10; doña María Ravedán, 7; doña Felisa Aguirán y su hija, 15; doña Bibiana Gil y hermanos, 5; doña Ana Vidal, 5; don Amado Villagrana, 0'50; don Demetrio Bazán, 5; don Alejo Pallás, 5; don Cristóbal Continente, 5; don Florencio Bueria, 5; don Hilario Arcañ, 1; don Valeriano Garvín, 1; doña Alberta Calvete, 1; don Pantaleón Cambra, 5; don Manuel Verchi, 2; don Prudencio Royo, 1; don Pedro Lamiera, 5; don Mariano Hernández, 20; don Hermenegildo Garvín, 1; don Francisco Bolsa, 1. Suma y sigue, 1.601.575'70 pesetas.



**SU PRECIOSO NIÑO**

ha perdido el encanto de su alegría y no gana en peso.

La cariñosa madre debe observar los menores detalles de su vida.

Quizás la alimentación de papilla y leche le produce el terrible ESTREÑIMIENTO que entorpece su desarrollo.

No acuda a purgas ni otras drogas que le irritarán sin curarle.

Adminístrele en ayunas y después de las comidas una cucharada grande o pequeña (según la edad), de

**ZUMEL**

Zumo de uva sin fermentar

puro, y su hermoso pequeño se hará fuerte y robusto.

Consulte a su Médico para que le confirme nuestro consejo.

De venta en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

Concesionario para España: PEDRO LAMARCA  
Plaza Cataluña, 17 - BARCELONA



**PIESTAS Y VELADAS**

**LOS ESPERANTISTAS**

Bajo los auspicios de Zaragoza Esperantista, y con el concurso de elementos pertenecientes a varios cuadros artísticos de esta capital, se celebrará esta noche, en el Salón Fuenclara, una función teatral, en la que se representará la obra titulada "Ya no es así la parábola", de la que es autor el novel escritor Manuel Grao Gracia.

La novedad de esta obra consiste en que, en una de las escenas del primero y segundo acto, se desarrolla el diálogo a base del idioma auxiliar internacional Esperanto.

Dada la gran demanda de localidades, auguramos a los organizadores un éxito rotundo.

**San Sebastián**

Se alquilan dos gabinetes exteriores con cuatro cam 3, para temporada, cerca playa. Hay ascensor y baño. Escribir a Dolores Ruiz, San Bartolomé, 5, 2.

**Dr. López Buera**  
RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO  
RAYOS X

se ha trasladado a Coso, 47 y 49, principal izqda. (edificio del Banco Zaragozano).—Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6. Festivos, de 11 a 1.



# VIDA AGRICOLA

## Mercados nacionales

### TRIGOS

Han comenzado ya las operaciones con trigos nuevos, aparecidos en plaza en cantidad no crecida. Se trata de las primeras muestras, que han sido favorablemente acogidas por los compradores, por ser primeras y porque este año habían contado mal los días y quedaron desprovistos de existencias en su totalidad. Creyeron que los primeros trigos llegarían en la hora prefijada, pero las lluvias retrasaron las faenas agrícolas y la escasez de disponibilidades era absoluta.

Se han pagado estas primeras partidas a los precios que venían rigiendo las operaciones con trigos al final de la campaña última, o sea de 48 a 49 pesetas los 100 kilos. Una sola partida, de condiciones excepcionales, se adquirió a las 49,50 pesetas, por igual peso, en estación limítrofe a esta plaza.

Se cree, con fundamento, que en cuanto haya más oferta la cotización ha de descender, porque a esto habrá que añadir que no solicitarán de Barcelona, por haber aparecido ya los trigos de la comarca del Vallés.

### HARINAS

El negocio de las harinas no existe en la actualidad. Las fábricas han liquidado totalmente sus existencias, por la razón de que se retrasó la llegada de los nuevos trigos, y esta carencia de disponibilidades es tan extremada que hoy son algunos los tahoneros que han de servirse de las existencias de compañeros para atender al consumo.

No hay, por lo tanto, precios. Los que se cree registrarán el mercado de las harinas nuevas serán, aproximadamente, los anteriores, esto es: Harina de fuerza, de 71 a 72 pesetas; primera, corriente, panificable, a 65; y terceras, sobre 50. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio comprador en la plaza.

### SALVADOS

Sucede con los residuos de la fabricación idéntica cosa que con las harinas. Se llegaron a agotar las existencias en las fábricas, con mucha lentitud, pero quedaron agotadas, desde luego.

Lo que se halla en poder de los almacenistas se va cediendo a los precios anteriores, bajo los cuales se cree comenzará a operarse con los salvados procedentes de las molturaciones que se comienzan, porque más bajos no puede ser. La cotización aludida es la siguiente: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, de 13 a 14 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, sobre 6'50 los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 4 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

### GRANOS PARA PIENSOS

Siguen presentándose en la plaza nuevos vendedores de cebadas procedentes de esta cosecha, con clases bastante buenas, y continúan colocándose alrededor de las 30 pesetas los 100 kilos, entrega inmediata, sin envase.

No han aparecido todavía las avenas nuevas, porque los labradores esperan, sin duda, trillar los trigos para dedicar entonces sus actividades a las avenas. No existen precios de este artículo.

Las habas consiguieron mejorar su precio, alza que tiene su explicación en que, por efecto de la baja de la peseta, se rescindieron los contratos que había con Túnez e Italia, y son algo manchadas las recolectadas en Andalucía. En esta semana se han pagado las transacciones hechas con dicho producto a 45,50 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza, con tendencia a una nueva alza.

No se han registrado operaciones con maíz, porque habiendo poca demanda es menor todavía el número

de vendedores. Estos tienen limitadas existencias y han de solicitarse, porque no las ofrecen por ahora. El precio se mantiene firme en las 41 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza.

### CARNES

Sigue el mercado de carnes en situación idéntica a la que ofrecía la semana anterior. Sus normas, por lo tanto, son:

Precio del kilogramo, en canal, en el matadero: Buey y vaca, 2'80 pesetas; ternera, 3'80; oveja, 3'50; carnero, 3'50; cordero, 3'75, y cabrito, 4'50.

Al detall, se vende: Buey y vaca: con hueso, 2'50; sin hueso, 3'50; sin hueso, fina, 4. Ternera: con hueso, 3'75; sin hueso, 4'50; sin hueso, fina, 5'50. Oveja: cuello, pecho, falda y espalda, 2'75; pierna y rionada, 3'50; costillas y chuletas, 4'00. Carnero: cuello, pecho, falda y espalda, 3'00 pesetas; pierna y rionada, 3'50; costillas y chuletas, 4'00. Cordero y cabrito: cuello, pecho, falda y espalda, 3'50; pierna y rionada, 4'00; costillas y chuletas, 5'50. Tocino: lomo, de 6 a 6'25; longaniza y butifarra blanca, corriente, de 5 a 5'25; tocino magro, 4'25; lengua, hígado y ríñones, 3'50; tocino blanco y butifarra negra, de 2'75 a 3; manteca en rama, 3'50; cabeza y espinazo, 2'25; patas, 2'75; huesos pelados, 0'50.

### ACEITES

El mercado aceitero tuvo veinticuatro horas de gran expectación. Un comprador de una importante plaza tarraconense se decidió a realizar unas compras y promovió un alboroto que cesó en cuanto hizo tres compras de regular importancia. Una se pagó a 140 pesetas, otra a 143 y una sola, de excepcional calidad, a 147 pesetas los 100 kilos.

Luego, la calma habitual del negocio y solamente quedó el deseo justificado de los tenedores de caldos de que llegue la suspirada reacción del negocio. Creyeron firmemente que había llegado la hora deseada, pero no fué así.

Sin embargo, han quedado los precios con más firmeza que anteriormente, y aunque costaría mucho trabajo encontrar comprador, se consideran corrientes los precios siguientes: Aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, de 140 a 143 pesetas; finos, de 125 a 130; y corrientes, alrededor de 120. Todos por 100 kilos.

### IMPRESION AGRICOLA

Sigue el tiempo caluroso, propio de la época, favoreciendo las labores agrícolas de siega y trilla de cereales. Alguna que otra tormenta, de regular importancia, va sembrando perjuicios a los agricultores, al mojar las parvas.

La calidad de los granos, especialmente de los trigos, ha bajado un poco en los huertos, manteniéndose buena en los trigos de secano, si bien no en la medida que se esperaba. Esto ha defraudado bastante a los agricultores.

Los demás cultivos siguen su curso hacia la recolección, en inmejorables condiciones.

Los caudales para riego acusan todos un nivel superior al de otros años, lo que prueba que las aguas para el riego no escasearán este año.

### GIMENO EGEEA

Lérida, 10 de julio de 1930.

## LA AGENCIA REY SOLER

Recuerda y recomienda a todas aquellas familias que pasan su temporada veraniega en San Sebastián, utilicen los servicios de transporte para toda clase de facturación de mensajerías y encargos de domicilio a domicilio que ésta tiene establecidos diariamente entre ambas plazas. Nadie mejor podrá llenar su satisfacción en cuanto se refiere a seriedad, rapidez y economía.

### Despachos

COSO, núm. 9 -- Teléfono 34-29  
calle ISABEL LA CATOLICA, número 10- Teléfono 14-911  
San Sebastián

## Mercados regionales

### SITUACION AGRICOLA

Sigue el curso normal de la recolección de cereales, notándose una gran escasez de brazos en toda nuestra región, lo que ha hecho subir los jornales a precios elevados. A pesar de esto no se encuentran todos los hombres que en estos momentos demanda el campo.

La cosecha de uvas será menor este año, por el motivo de haberse corrido mucho la esporga. Como "no hay mal que por bien no venga", según dice el refrán, esto ha dado motivo a la animación del mercado de vinos.

### TRIGOS

Como nos presumíamos, y como ya adelantamos en una de nuestras reseñas anteriores, las "tasas" en años de buena cosecha son una protección agraria completamente aparente lo mismo que esos terrones granulados y blancos que parecen de azúcar y que, al probar su sabor, resultan de sal.

Lo sensible es que fuesen los productores los que pidieran las tasas a que aludimos. Castilla fué la que mayor empeño y energía puso para conseguirlos, y es ella misma la que, rompiendo la disposición gubernativa (según las noticias que recibimos del litoral) ofrece sus productos por bajo de la tasa, al ver que se pasan los días sin poder conseguir vender sus trigos en los grandes centros consumidores de la nación, ya que, como decíamos, los de mejor calidad o de menos partes, en igualdad de precios, serían los aceptados por los compradores.

Si sensible es lo expuesto, lamentable es coaccionar al Poder público para obligarle a promulgar disposiciones a sabiendas de que no podrán ser cumplidas. Con esto hemos conseguido desprestigiar la acción gubernamental y relajar el principio de autoridad a su grado máximo. Y aún hay más, que produce verdadera amargura: hemos demostrado ante la opinión pública nuestra incapacidad para encontrar soluciones a nuestros grandes problemas. No sirve negarnos, por apatía, a pensar en ellos. La necesidad nos obligará, queramos o no queramos. Pasó el tiempo de los ideales políticos en los que, por su calidad abstracta, podían encontrarse personas que estudiaran por nosotros. Estamos en el período de la sustancialización económica, y en lo económico es el sujeto el que tiene que estar constantemente en la palestra, porque es el que vive una actividad determinada y, dentro de su sector, es el que puede dar informaciones y soluciones de alguna calidad.

El problema cerealista en España es uno de los más difíciles de resolver, porque abarca una porción de aspectos. Entre éstos hay cinco de grandísima importancia: el de la tierra (en su parte renta), el contributivo, el social, el económico y el del agua. Hasta la fecha el comercial es el que más ha sugestionado, sin duda por ser el más simplista, al parecer, o porque haya habido interés en desorientar a la opinión pública, sin tener en cuenta que, por ser nuestra producción cara, imposibilita la exportación. Y como quiera que el único consumidor es la nación, le es fácil al productor acudir a estos mercados nacionales; y como, por otra parte, conocer estos productos y saber sus cotizaciones es una cosa sumamente fácil, de ahí que el servicio comercial se haga en condiciones muy económicas.

Las soluciones que se vayan dando a este problema no pueden, pues, ser tan inmediatas como el establecimiento de las tasas. Son mediatas, pero, desde luego, serán más eficaces, porque irán a favorecer al que, con su trabajo y sudor, contribuye a producir uno de los elementos más indispensables para el sustento del hombre.

Por fin se descubrió la incógnita. Ya tenemos precios en nuestros mercados trigueros, que funcionan todos con verdadera animación. Las clases selectas de monte y de gran fuerza son bastante solicitadas por nuestra fabricación de harinas que, hasta la fecha, es la que más paga por estas

clases. En los trigos huertas, a pesar de la baja que estos días ha hecho Castilla llegando a ofrecer en estaciones de origen los corrientes de 42'50 pesetas y los candeales superiores 44 y 1/2 y 45 pesetas se mantienen firmes, aunque creemos que esto durará poco, ya que esta firmeza es debida a las necesidades perentorias de los fabricantes de la plaza.

### Se cotizan:

Catalanes primera, monte, de 48 a 50 pesetas las 100 kilos; idem segunda, monte, de 46 a 48; hembrilla, de 46 a 47'50; huertas, de 44 a 46; bastos, monte, de 39 a 41.

### HARINAS Y SALVADOS

Debido a que se ha permitido que bajasen los precios para que se pueda hacer mejores calidades, por tener más abundancia de trigos fuertes, nuestra fabricación entra en un período de verdadera actividad, teniendo bastante demanda para provincias. Los salvados siguen su período de estancamiento, habiendo únicamente algo de salida en la cabezuela, que ha mejorado sus precios.

### Sus cotizaciones son estas:

Harina primera, fuerte, de 68 a 70 pesetas los 100 kilos; idem primera, entrefuerte, de 63 a 64; idem primera, blanca, de 61 a 62; idem segunda, de la fuerte, de 43 a 44; idem segunda, de la blanca, de 42 a 43; idem tercera, pienso, de 23 a 24 los 60 kilos; cabezuela, de 13'50 a 15; menudillo, de 7 a 7'25 los 35 kilos; salvado-tástara, de 6'50 a 6'75 los 25 kilos.

### GRANOS PARA PIENSO

Mayor animación que la semana pasada, por abundar algo más la oferta, la orientación de sus precios es todavía de indecisión. Maíz firme, por lo que ya hemos expuesto varias veces.

### Se opera por los precios que siguen:

Maíz país, de 44 a 45 pesetas los 100 kilos; cebada recia, de 26 a 27; idem delgada, de 24 a 25; avena, de 25 a 26; habas, de 37 a 38; veza, de 46 a 47.

### VINOS Y ALCOHOLES

Como las noticias que se reciben de la Mancha acusan que ha hecho bastante daño en la cosecha próxima el gusano, y como en nuestra región también quedará mermada por lo mucho que se ha corrido la esporga, y por la baja de nuestra peseta, se ha estimulado la exportación de nuestros vinos. Por lo tanto, ha reaccionado el mercado, cotizándose con verdadera firmeza. ¿Durará nuestra alegría mucho tiempo? — me he preguntado—. Y de las informaciones que he recogido, algunas apoyándose en que la cosecha vendida tiene gran perspectiva en Cataluña, Valencia y Alicante —hay que tener en cuenta, además, las grandes existencias que tenemos— deduzco que será pasajera. Esto es también lo que algunos dicen. Lo que pasará es todavía prematuro, pues uno de los oficios más desacreditados es el de agorero.

Los de nuestra región se pagan de 37 a 39 pesetas alque, puesto en bodega comprador.

En los alcoholes la paralización no puede ser más absoluta. Los precios son más nominales que efectivos; es decir, que se vende como se puede, ya que la oferta abunda que es un primer.

Cotizanse los rectificadas vínicos de 96/97 grados de 225 a 227 pesetas hectolitro.

### LANAS

Los mercados extranjeros mantienen la nota pesimista, y aunque las mejoras en precios no son importantes, las sostienen con firmeza.

Algo de esa situación se ha reflejado en nuestra región, en donde sabemos se han comprado las lanas blancas entrefinas a varios pueblos a 1'75 pesetas kilo, lo que supone una mejora de un 10 por 100, próximamente, sobre las anteriores cotizaciones.

No es fácil surjan nuevas alzas, pero lo que sí parece seguro es que estos últimos cursos se consolidarán y poco a poco se irán adquiriendo las lanas disponibles.

V. M.



La Catedral de Palma de Mallorca nos trae el recuerdo de las gestas heroicas de nuestros antepasados. ¿Quién, al visitar las Baleares, no siente nostalgia y veneración por aquellos esforzados caballeros? Las palmesanas, esas muchachas de rostro ingenuo, ayudan nuestra imaginación en el recuerdo de tan históricas jornadas. Pero, ¡ay de aquel que está resfriado, que sufre reumatismo, influenza o ha cogido la gripel! No podrá disfrutar de los bellos paisajes que nos brindan nuestras incomparables Islas ni oír con placer las sonoras risas de las encantadoras isleñas. Tenga siempre a mano, por lo tanto, el único producto que evita y combate estas dolencias, cuyo lema es "Libre de dolores".



-No afectan al corazón-



# LA LISTA DE LA LOTERIA

CON 120.000 PESETAS  
**4.069-Madrid-Marchena-Sevilla**  
 CON 65.000 PESETAS  
**6.377-Albacete-Alciras-Madrid-Valencia**  
 CON 25.000 PESETAS  
**13.39-Valencia-Salamanca-Valladolid**  
 CON 2.000 PESETAS

25.804-Barcelona, Murcia, Madrid, Valencia.  
 3.604-Almería, Mallorca, Madrid, Santander.  
 23.459-Alicante.  
 1.976-Granollers, Barcelona, Vitoria, Sevilla.  
 3.573-Tomelloso, Madrid, Málaga, Cádiz.  
 31.338-Madrid, Barcelona, Llobregat.  
 28.112-Villanueva del Arzobispo, Villajoyosa, Bilbao.  
 20.167-Barcelona.  
 26.187-Vigo.  
 817-Felanixt, Almería, Barcelona, Sevilla.

CON 400 PESETAS  
 DECENA

17 93 95

CENTENA

917 631 387 947 610 223 150 862  
 633 488 295 315 739 876 814 388  
 189 355 537 738 943 866 503 401  
 219 140 154 616 985 951 392 868  
 405 207 94 999 586 264 968 100 410

MILLAR

680 161 295 306 526 397 489 837  
 491 704 343 959 325 109 411 001  
 494 124 830 886 728 956 546 154  
 005 395 389 414 522 651 735 991  
 756 387 231 045 601 596 331 666  
 898 640 430 780 929 809

DOS MIL

390 159 172 125 431 386 274 163  
 297 888 550 034 100 938 322 328  
 873 688 707 616 831 309 696 154  
 369 869 726 332 522 079 315 530  
 031 788 474 252 898 126 377 447  
 611 578 770 398 476 698 137 339  
 363 602

TRES MIL

954 722 147 457 221 505 475 499  
 614 199 887 558 310 348 328 054  
 996 952 218 421 761 563 476 691  
 558 078 508 256 988 194 258 544  
 998 815 594 556 668 784 860 756  
 127 509

CUATRO MIL

884 328 794 278 129 786 367 085  
 434 096 715 777 282 302 839 698  
 647 961 632 184 178 541 801 709  
 040 983 953 088 100 315 523 666  
 309 857 830 628 859 770 525 075 587

CINCO MIL

840 376 464 113 834 461 263 325  
 214 818 582 482 490 076 613 179  
 081 142 277 072 930 202 059 714  
 610 268 104 958 010 404 850 292  
 879 515 513 510 099 526 117

SEIS MIL

392 527 533 162 224 598 007 361  
 838 522 184 384 646 954 161 775  
 791 761 371 455 363 688 284 374  
 725 061 690 723 410 313 053 028  
 238 543

SIETE MIL

507 646 877 325 268 048 691 513  
 279 164 549 088 950 703 503 026  
 469 155 855 266 329 696 580 215  
 451 951 906 718 298 566 763 884  
 656 654 816 028 116 668 658

OCHO MIL

125 021 319 240 442 434 343 258  
 191 938 871 563 607 383 856 842  
 831 496 150 768 184 693 145 260  
 329 996 918 986 560 091 168 914  
 364 606 642 394 232 683 140 963

NUEVE MIL

134 821 645 640 460 630 943 135  
 838 096 110 487 035 813 297 322  
 494 538 968 617 224 326 857 890  
 121 859 465 715 923 566 228 069  
 606 421 683 259 991 232 030 922  
 976 454

Diez MIL

110 743 878 902 542 372 578 154  
 204 210 605 970 653 307 078 842  
 329 998 591 422 002 521 903 727  
 264 765 863 606 728 716 597 572  
 702 935

ONCE MIL

966 959 320 190 887 470 566 654  
 011 196 764 113 092 894 826 427  
 686 645 195 412 848 679 272 201  
 382 927 261 781 089 965 659 926  
 545 448 968 578 974 943 012 584  
 868 168 650 074 229 322 324 973  
 608 579

DOCE MIL

270 385 138 894 447 847 275 446  
 765 085 473 773 907 461 933 310

801 670 228 761 689 578 134 657  
 623 224 866 388 202 376 071 775  
 467 379 410 834 175 317 795 858  
 651 445 455 038

TRECE MIL

404 948 264 326 618 751 161 694  
 059 060 406 165 852 051 392 955  
 182 377 961 722 198 794 933 046  
 521 079 553 107 979 774 809 940  
 976 026 746 962 122 768 470 781  
 803 543 450 117 587 904 708 998  
 116 473 437

CATORCE MIL

873 567 170 798 308 621 139 307  
 683 959 964 642 765 075 523 513  
 955 650 681 742 807 300 246 974  
 228

QUINCE MIL

945 321 250 393 549 460 244 730  
 100 686 689 056 218 900 501 088  
 286 416 385 555 969 411 066 708  
 874 056 296 997 370 459 475 830  
 314 613 089 297 691 674 926 043  
 617 246 949 482 935

Dieciséis MIL

061 821 372 902 750 143 957 689  
 109 780 721 651 095 351 621 935  
 154 978 609 684 037 084 149 583  
 207 003 331 548 253 818 158 964  
 638 429 769

Diecisiete MIL

305 647 529 838 458 062 813 245  
 170 840 575 341 658 018 630 566  
 609 058 008 159 732 703 151 542  
 811 182 266 477 063 046 672 057  
 519 035 570 113 288

Dieciocho MIL

058 430 644 050 808 064 398 134  
 573 387 777 298 166 470 826 525  
 801 051 426 580 083 482 317 486  
 942 407 806 199 555 636 506 732  
 641 566 020

Diecinueve MIL

235 672 129 657 781 721 833 381  
 782 466 623 463 413 989 957 442  
 792 518 107 545 575 937 750 866  
 487 811 288 657 102 659 421 153  
 547 219 917

VEINTE MIL

574 244 335 168 314 106 192 599  
 915 872 458 617 990 699 650 802  
 713 917 730 988 962 857 141 329  
 838 669 318 498 379 118 765 631  
 362 375 298 569 970 763 032 462  
 912 623 353

VEINTIUN MIL

670 093 369 929 765 174 922 835  
 183 368 630 379 615 488 209 043  
 313 557 489 028 702 404 673 997  
 682 502 493 443 340 006 600 588  
 698 239 406 533 435 665 729 726  
 616

VEINTIDOS MIL

293 468 814 970 712 923 279 010  
 213 915 779 677 626 058 594 918  
 013 690 903 574 798 595 281 085  
 586 296 627 792 247 332 491

VEINTITRES MIL

375 975 737 315 969 387 316 796  
 260 687 722 512 695 020 351 006  
 019 526 382 820 138 549 922 579  
 865 858 236 071 301 454 257 775  
 377 597 208 437 921 366 179 803  
 047 233 202 933 860 021

VEINTICUATRO MIL

147 289 220 260 836 435 997 628  
 537 830 177 922 303 678 940 966  
 022 464 004 310 263 070 595 797  
 463 431 021 446 064 197 150 361  
 244 526 391 240 403

VEINTICINCO MIL

275 421 181 922 839 688 376 729  
 195 678 742 849 264 118 836 810  
 680 631 241 738 850 517 571 997  
 419 928 173 930 008 665 018 429  
 590 475 798 845 879 601 161 689

VEINTISEIS MIL

320 774 154 397 549 374 872 349  
 589 941 229 001 670 223 724 089  
 851 466 134 230 286 771 934 157  
 116 872 211 579 905 207 060 503  
 554 085 689 253 266 637 510 371  
 450 469

VEINTISIETE MIL

633 672 733 432 290 913 724 035  
 452 584 298 529 897 436 853 383

283 396 025 624 638 101 037 200  
 266 433 264 786 896 404 576 545  
 068 094 835 453 194 030 494 325

VEINTIOCHO MIL

580 885 869 118 155 288 156 965  
 356 613 511 445 460 216 258 958  
 489 901 836 973 925 894 860 738  
 956 139 404 809 842 994 259 896  
 028 249 990 224 955 373 650 916  
 675 049 454 648 762 136 553 501  
 772 646 632 322 250 569

VEINTINUEVE MIL

997 067 422 529 366 394 196 791  
 104 767 974 260 726 693 765 873  
 079 036 793 480 683 012 800 971  
 233 373 094 255 044 798 938 774  
 011 870 220 298 268 157 376 450  
 586 501 127 457 679 607 177 384

TREINTA MIL

520 191 489 197 740 139 158 420  
 845 542 366 757 471 162 784 958  
 619 870 419 264 342 929 500 422  
 171 334 555 320 258 003 248 417  
 100 696 927 052 418 868 188

TREINTA Y UN MIL

323 595 630 373 971 117 624 619  
 147 020 047 017 262 670 652 691  
 521 296 446 102 392 846 917 623  
 896 546 510 587 400 989 787 125  
 468 210 862 064 530 993 524 438  
 326 252 103 978 178 696 792

TREINTA Y DOS MIL

974 412 699 714 884 961 660 199  
 888 757 279 557 044 401 018 702  
 636 006 871 071 007 406 307 853  
 067 364 578 678 751 297 417 266  
 314 377 987 957 854 507 969 547  
 832 098 955 896 684 801 226

TREINTA Y TRES MIL

914 880 641 256 843 424 042 300  
 324 193 529 271 166 139 538 855  
 552 940 299 844 725 555 547 944  
 942 021 291 906 174 406 158 353  
 561 401 841 918 071 150 279 542  
 960 690 864 900 163 911 007 790  
 878 131

TREINTA Y CUATRO MIL

194 409 658 035 013 964 651 136  
 945 105 588 400 095 116 200 692  
 337 421 962 269 824 861 111 064  
 561 415 028 644 732 735 321 232

899 708 617 426 932 615 647 310  
 186 115 904 624 202

(Servicio especial de "Ebro-Prensa", recibido por telefonemas urgentes de su corresponsal en la Casa de la Moneda).

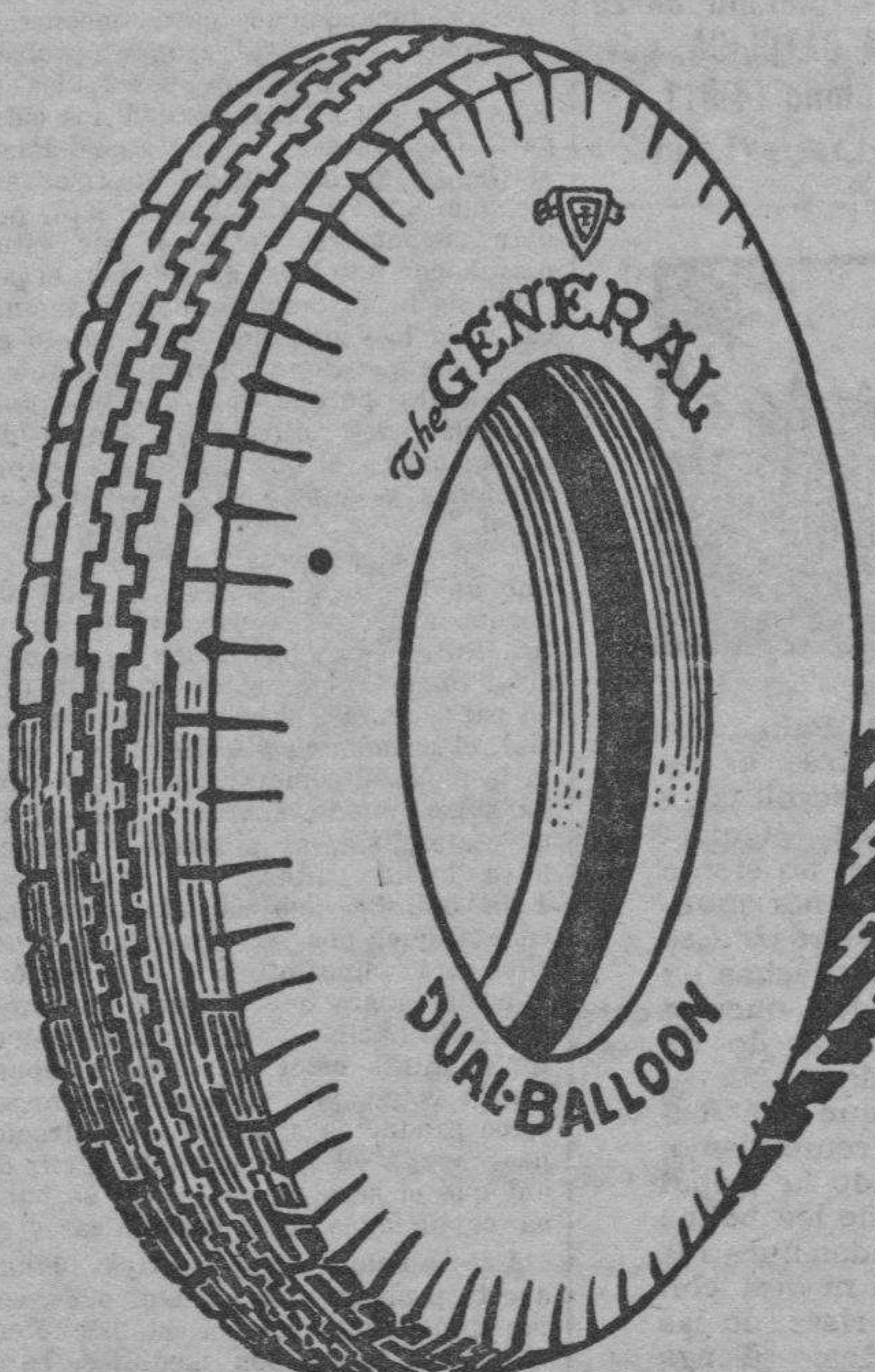
## Proyectos de la Legión infantil

Recibimos, para su publicación, esta nota:  
 "Es indiscutible que no hay obra humana perfecta. La Legión Infantil ha tenido, como era de esperar, sus detractores y sus defensores.  
 El Comité fundador sabe que para llevar a cabo una obra tan formidable como la educación de la juventud tiene dificultades, y por tales motivos admite los consejos que por parte de la Prensa puede recibir.  
 El compromiso que moralmente han contraído todos los que dirigen esta institución no tienen otro interés que procurar a los niños distracciones sanas y dirigir la educación de los pequeños por fines nobles, y precisamente sabiendo la labor tan beneficiosa que los maestros y maestras efectúan, no es de agradecer la obra que se realiza en la Legión Infantil, sabiendo que esta institución recoge a los niños únicamente los días y horas en los cuales no hay escuelas o clases, y todo esto gratuitamente?  
 Las vacaciones están próximas, y la labor de los dirigentes se manifiesta en varios actos desarrollando actividades, para ver de conseguir (si pueden) mandar un grupo de pequeños legionarios pertenecientes a familias de trabajadores, unas semanas a la montaña, cumplimentando así el fin propuesto por esta entidad: Evitar el peligro de la calle y procurar al mismo tiempo a la clase humilde que sus hijos puedan ponerse fuertes y sanos.  
 Numerosos actos se celebrarán en breve; entre ellos es de agradecer el ofrecimiento que ha hecho un grupo musical francés, que vendrá el día 26 del corriente para colaborar con el comité en una gran verbena.  
 Muchas entidades, enteradas del fin benéfico que se propone el comité que dirige la Legión Infantil, han ofrecido desinteresadamente colaborar por el éxito de dicho programa.  
 La Empresa del circo que se halla en la plaza de Castelar ha ofrecido organizar una gran soirée de gala en beneficio de los pequeños legionarios para la próxima semana.  
 También es de agradecer el interés de la Empresa de la plaza de toros, que ha tenido a bien dedicar una de sus funciones nocturnas a beneficio de la citada Legión, cuya becerrada se celebrará hoy, sábado.  
 Como era de esperar, corresponden todos para ayudar a que esta colonia de vacaciones se celebre; es de suponer que para el año próximo no quedará en Zaragoza ningún niño, y todos pertenecerán a la Legión Infantil, ya que esta institución prepara para cada barrio una sección, donde podrá acudir toda nuestra juventud".

# Cubiertas GENERAL

PROCLAMADAS

## "Las Reinas del Camino"



Kilometraje jamás igualado

"MAS KILOMETROS  
 QUE OTRAS CUBIERTAS  
 QUE ESTAN MENOS"

Las más resistentes

Distribuidor general exclusivo para Aragón:  
**ANTONIO PASCUAL**  
 Valenzuela, 7.-Zaragoza  
 TELÉFONO 3433

AGENTES EXCLUSIVOS EN LA REGION:

Para Caspe y provincia de Teruel:  
**Vicente Piazuelo.-Rosario, 25, CASPE**

Para Calatayud y Ateca:  
**Luis Lovaco.-Garage Sport, CALATAYUD**

Para Ejea y Sos:  
**Alfonso Cavero.-EJEA**

Para Huesca, Barbastro, Jaca y Sariñena:  
**Teodosio Ausaré.-Coso Bajo, 82 y 82, HUESCA**

Para Boltaña:  
**Matias Oncins.-AINSA**

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Juan Gualberto, fundador. San Fortunato, diácono. Santas Epifanía y Marciana, vírgenes y mártires. El beato Ignacio Clemente Delgado, obispo en China y mártir.  
 Cultos.—En la Santa Capilla del Pilar, a las tres y media, solemne misa de Infantes, y por la tarde, a las cinco y cuarto, salve cantada.  
 En los Padres Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, después de la Novena, sabatina y salve.  
 En la Magdalena, de cuatro a seis, exposición y preces, por la Acción Parroquial.  
 En las Carmelitas Terciarias, por la tarde, a las seis, cultos como todos los sábados.  
 Cuarenta Horas.—En la iglesia de las Religiosas de la calle de Cádiz.

**EL MARTES, 15**  
**Grandiosa VERBENA**  
 del **CARMEN** en  
**"LAS PALMERAS"**  
 Reserve su mesa para cenar



**NUEVO RESTAURANT**  
 CAFE - BAR - CERVECERIA  
 Abierto toda la noche  
 Servicio esmerado y económico  
 Gabinetes individuales  
 No deje de visitar esta Casa  
**OSSAU, 8** (antes Moscas)

**LA MODERNA**  
 RESTAURANT Y CERVECERIA  
 (sito al final de la calle de Pradilla)  
 Conciertos y bailables tarde y noche, con pista, por la notable orquestina  
**The drums Hollywood**  
 Buen servicio y económico.  
 No deje de visitar este nuevo establecimiento.—

Taller completo de reparaciones de automóviles y bicicletas  
 Precios reducidos  
**Casa ARBONES**  
 Pignatelli, 77 y 79-ZARAGOZA

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA  
 Aparatos Ortopédicos para  
**HERNIADOS**  
 Brazos y piernas artificiales  
 Corsés Ortopédicos  
 Desviaciones de pies y piernas  
 Consulta: 12-2 y 5-7 horas  
 Plaza del Pilar, 17, 18 y 19. -- Zaragoza

**ORTOPEDIA**  
 Para comprar vendas, gasas, suspensiones, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas. Diríjirse siempre a la  
**CALLE VALENZUELA, 18** (Antes Morer) a

**LA INGLESA**

**JENARO PEÑA**  
 Sombreros, gorras y botas. Últimas novedades. Venta y reforma.  
 Plaza San Lorenzo, 1  
 Sucursal: Avenida Madrid, 40 (Delicias)

CLINICA DENTAL  
**A. MACHETTI**  
 DON JAIME I, 28

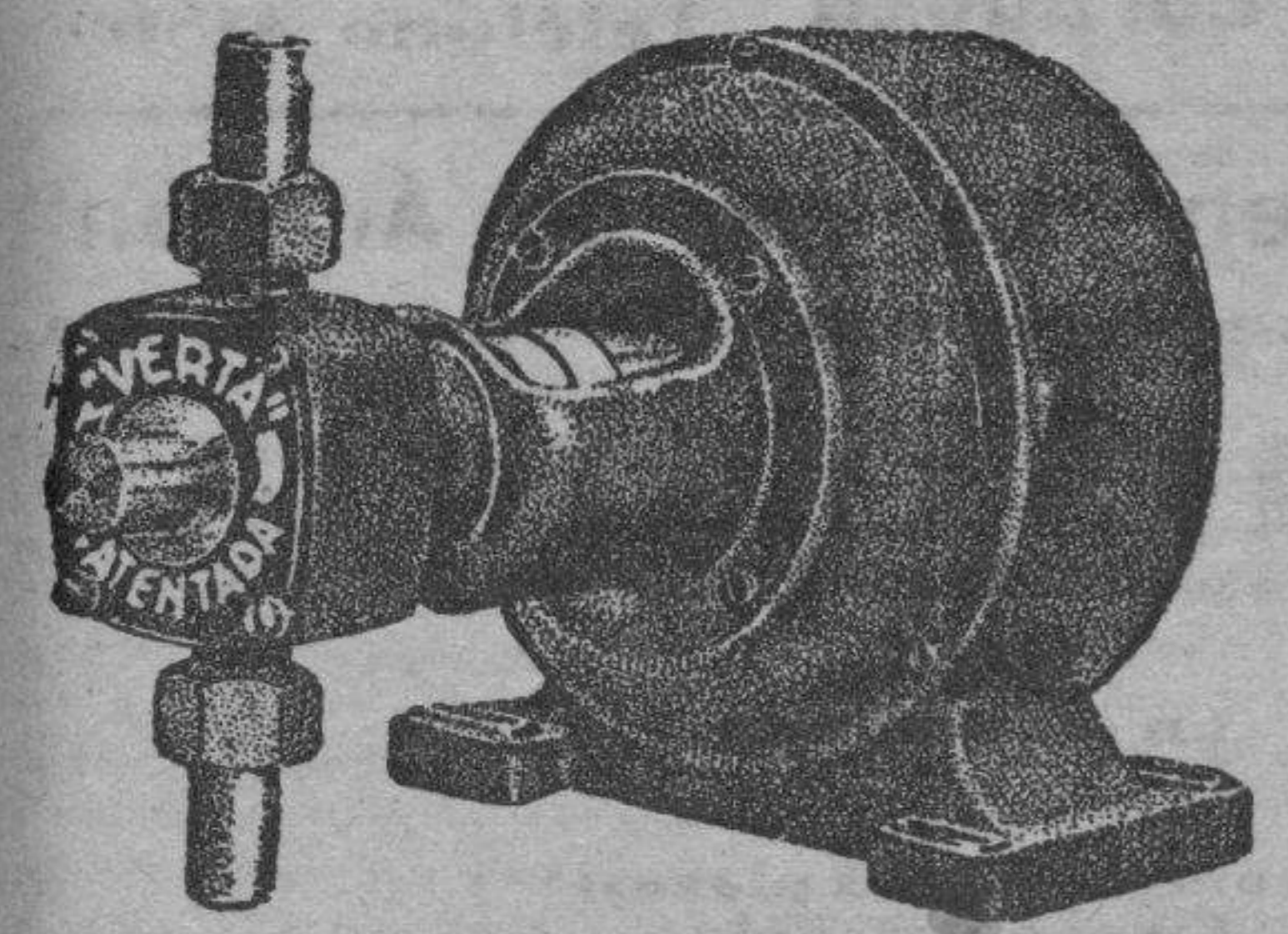
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
**Dr. Lambán Falcón**  
 OSO 132 duplicado  
 Consulta de 1 a 3 y de 2 a 5

GRANOS, HERIDAS, TUMORES, LLAGAS, GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL  
**UNGUENTO ALMANSA**  
 CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO  
 FIVEDYCHOLIZ - 2.75 ptas  
 -ZARAGOZA-

**CLINICA MURO**  
 Sífilis Venéreo Impotencia  
 Aplicación de los procedimientos más modernos.  
 Mártires, 16, pral. Zaragoza  
 Arco de Cinegio

VINO DE  
**PEPTONA**  
**ORTEGA**  
 TONICO RECONSTITUYENTE

PARA  
**UNDERWOOD'S**  
 NUEVAS  
 de fábrica, dirigirse a los representantes exclusivos:  
**C. M. Guillermo Trúniger, S. A.**  
 Sucursal en Zaragoza: Alfonso I, 27  
 Tenemos también máquinas de segunda mano como se ofrecen en el mercado, desde pesetas 500 cada una, con nuestra garantía.  
  
**Alfonso I, 27**



**Bomba "VERTA"**  
 Las mejores para usos domésticos, agrícolas e industriales  
**JOAQUIN GUIRAL**  
 SAN JORGE, 6 y 8  
 teléfono 3626-ZARAGOZA

**RAYOS X METALIX PORTATIL PHILIPS**  
 Máximo rendimiento-Demostraciones gratis  
**García Alonso, Azoque, 10 y 12 - Teléf. 3603**  
 Interese sistema de venta a plazos

**ACEITES PUROS DE OLIVA**  
 DE  
**PEREZ CISTUE**  
 Servicios a domicilio en garrafas de 12'600, 25'200 y 50'400 Kg.  
**¡IMPORTANTE REBAJA EN EL PRECIO!**  
 Pedidos: Fuenclara, 6 -- Alfonso I, 13. --- Teléf. 16-44

Entre los labios del conde estalló una risa salvaje, semejante al silbido de un reptil y dió un paso más.  
 —¡Deteneos, deteneos!—gritó Miray.  
 —Si tienes, barón, algo que decir antes de entregar tu alma a Satanás, habla, habla pronto, porque no te queda un minuto de vida.  
 —¡Ah!—respondió M. de Miray medio enloquecido—. Sólo le faltaba al conde Máximo de Verdaine ser asesino.  
 —Tú lo has dicho, barón de Miray; sólo esto me faltaba para completar la desastrosa carrera de mi vida. Yo he llevado el dolor y la desgracia al seno de las familias; por doquiera que he pasado he sembrado de víctimas mi camino; soy un falsario, un ladrón... Fuerza es que acabe por ser asesino.  
 M. de Miray buscó todavía algún medio para librarse de su enemigo, pero era imposible. Sólo podían salvarle sus criados y gritó con todas sus fuerzas:  
 —¡A mí! ¡A mí! ¡Socorro! ¡Al ase...  
 No tuvo tiempo de terminar esta última palabra, lanzada entre dos detonaciones: la primera bala le hirió en un hombro, la segunda le atravesó el corazón. Miray se desplomó y quedó tendido con los brazos en cruz.  
 El conde se lanzó hacia la puerta y la abrió.  
 Hallóse frente a frente del ayuda de cámara y otro criado, que acudían a los gritos de su amo y al ruido de las detonaciones. No sabiendo aún lo que había ocurrido, dejaron salir al conde, el cual se precipitó a bajar la escalera.  
 Pero, al entrar en la habitación, el ayuda de cámara vió a su amo tendido sobre el pavimento, en un mar de sangre y empezó a gritar:  
 —¡Al asesino! ¡Detened al asesino, detenedle!  
 En el vestíbulo, el criado trató de cerrar el paso al matador; pero éste le derribó en tierra, pasó por encima de su cuerpo y salió corriendo fuera del castillo, resuelto a saltar el cráneo a cualquiera que se le pudiese por delante.  
 Tomó por la derecha y se dirigió rápidamente hacia la avenida de los tejos, seguido con la vista por tres hombres y una mujer, que no se atrevieron a correr en su persecución.  
 En la avenida de los tejos vió un hombre que salía a su encuentro: era el jardinero  
 —¡El señor conde! ¡Es el señor conde!—dijo el hombre, estupefacto.  
 Y dejó pasar a su antiguo amo.  
 El conde llegó a la orilla del estanque. En el mismo sitio donde la niña Isabel había sido arrojada al agua por el italiano Juan Castori, se

—¡Ella! No digas desatinos.  
 —El banquero conoció que el pagaré era falso, se lo anunció a la condesa, sin prevenírmelo a mí, y ella lo pagó.  
 —¿Con qué, si no tenía dinero?  
 —No tenía dinero efectivo; pero tenía joyas y alhajas y las vendió para recoger el pagaré.  
 —¿La condesa de Verdaine ha vendido sus joyas?  
 —Sí.  
 —¿Y cuánto le dieron por ellas? ¿Lo sabes, acaso?  
 —Cuarenta mil francos, precisamente el valor del pagaré.  
 —¡Ah! Ahora ya comprendo por qué se marchó a pie; no podía hacer otra cosa. Pero, Miray, ¿cómo no le facilitaste, al menos, lo que necesitaba para el viaje?  
 —Cuando yo supe que había enajenado sus alhajas y que nada le quedaba, había ya partido.  
 Hubo un momento de silencio, durante el cual el conde, con una maligna sonrisa en los labios, tuvo a Miray jadeante y bajo el fuego de su mirada.  
 —Dime, barón: ¿qué diablos de idea tuviste para adquirir la posesión de Verdaine y la granja de los Pastores?  
 El propietario interpelado no supo qué responder.  
 —Vamos, dímelo—insistió el conde—. ¿Por qué compraste Verdaine y los Pastores?  
 —¿Por qué?  
 —Sí, ¿por qué?  
 —Necesitaba colocar un poco de dinero—contestó de Miray, visiblemente contrariado—y además, pensando en tu abuelo el marqués, en la baronesa de Bressac y en tí mismo, Máximo, dije para mí que sería una vergüenza ver caer el castillo de Verdaine en manos de uno de esos orgullosos advenedizos que tratan de desbastarse y pulirse rozándose con las paredes de nuestras antiguas mansiones señoriales. ¿No vale más que sea yo el dueño de Verdaine, que no Flachaut, el guantero de Grenoble, que quería adquirirle?  
 —El mismo derecho tenía M. Flachaut que tú, para comprar la posesión de Verdaine, porque también él es archimillonario. Pero, ¿quieres que te diga la idea que se me ha ocurrido?  
 —Díla, pues.  
 —Conociendo tu generosidad y noble corazón, pensé por un instante que habías comprado Verdaine y los Pastores sencillamente para conservármelos y devolvérmelos.  
 Si la horrible mueca que hizo Miray puede merecer, aunque impro-



# ARTICULOS VIAJE ENORME SURTIDO

Grandes Almacenes del Pilar

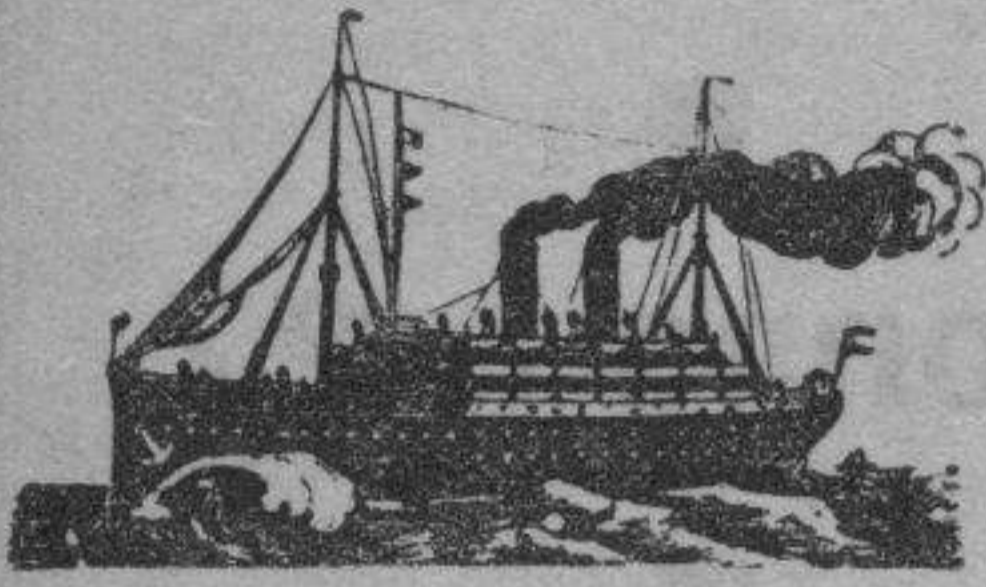
## GRAN BALNEARIO DE TIERMAS (PROVINCIA DE ZARAGOZA)

AGUAS CLORÚDADO SÓDICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal, permiten tomar los baños en agua corriente; por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas, no es necesario calentarlas ni enfriarlas y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la cláptica, especialmente. Temporada oficial: del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en Zaragoza, Peluquería de Mayor, en el número 10.

Médico director, don Antonio A. Ciego, catedrático de Medicina. Para más detalles, dirigirse al administrador del Balneario, en el mismo, el que contestará a correo seguido.



### Holland-América Line

#### Viajes a Cuba y México

Los días 22 de julio y 12 de agosto saldrán de Bilbao los MAGNÍFICOS VAPORES HOLANDESES

#### "SPARNDAM" y "LEERDAM"

que admitirán pasajeros de cámara y tercera clase.

**IMPORTANTE.**—En estos vapores los pasajeros de tercera clase son acomodados en camarotes independientes de 2, 4 y 6 literas.—**PARA TODA CLASE DE INFORMES** dirigirse a los AGENTES PÉREZ ULLIVARRI & HIJOS, LTD., calle B. de la Estación A. de Ar. 2, BILBAO.

Telegramas: ULLIVARRI — Teléfonos 11.340 y 11.349.

### BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas: gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y renillas.

Temporada oficial: 1 de junio al 30 de septiembre.—Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. — Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.

Itinerario: El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto, que sale de las oficinas de la Sociedad.

INFORMES: SOCIEDAD "AGUAS Y BAÑOS DE BELASCOAIN" PAMPLONA

### Nuevo establecimiento de

#### Vinos y licores

Tinto y clarete de Cariñena a 0'50 litro

Venta de toda clase de licores, embotellados y a granel

PALOMEQUE, NUM. 16

### PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

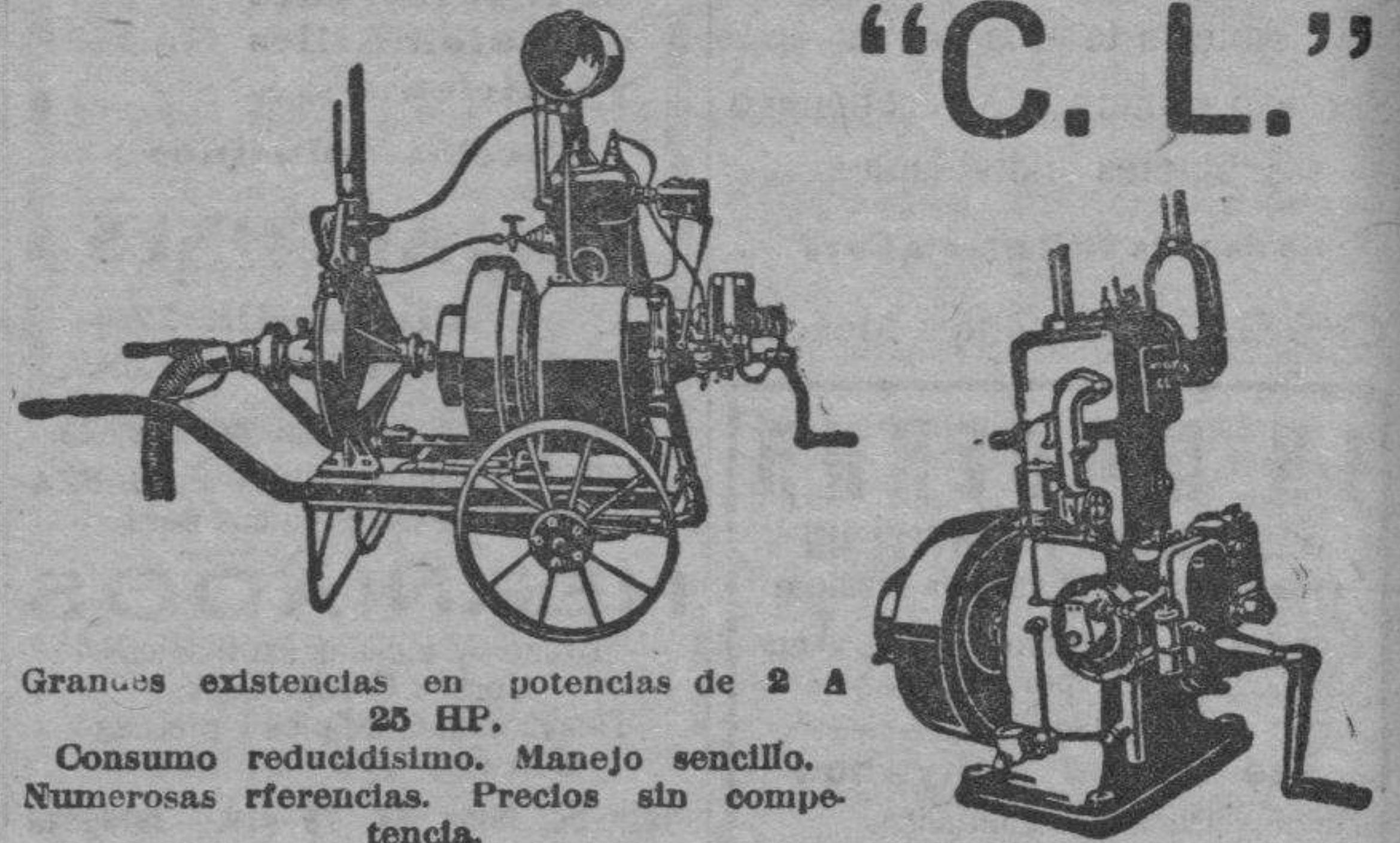
### Materiales de construcción

Grandes existencias. Servicio rápido a pie de obras. Depósito para venta al detal del Cemento Portland Zaragoza (precios exactos de fábrica.)

**J. REVILLO**  
Zurita, 9. - Teléfono 1017

## MOTORES A GASOLINA

"C. L."



Grandes existencias en potencias de 2 a 25 HP.

Consumo reducidísimo. Manejo sencillo. Numerosas referencias. Precios sin competencia.

SOLICITESE PRESUPUESTOS

### "El Material Industrial, C. A." - Bilbao

Fundada el año 1920.—Capital, 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca; Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47  
Teléfono 4186

### Anuncie V. en "La Voz de Aragón"

## MUEBLES CASTILLA

De lujos  
En planta baja

Económicos y a plazos  
En el entresuelo

ZARAGOZA

San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local de Correos) +

piamente, el nombre de sonrisa, tenemos que decir que M. de Miray se sonrió.

—¡Oh! Tranquilízate—prosiguió el conde—, porque bien pronto conocí que mi suposición era una insensatez; la amistad, por grande que sea, tiene sus límites y no puede llegar hasta el propio sacrificio; las cosas de la vida práctica no tienen nada de común con los hechos de la fábula o con las lucubraciones del idealismo. Además, si te hubiera dado el capricho, a tí, millonario, sin más herederos que parientes colaterales, a quienes ni siquiera conoces, de venir, como un príncipe de las "Mil y una noches", a regalarme las fincas de Verdraine y los Pastores, te habría contestado: ¡No! ¡Mi vida ha concluido y ya no necesito nada! ¡No aspiro más que a una cosa, barón, al descanso de la tumba!

—¡Oh!—dijo Miray.

—Sí, por cierto, hasta ese punto he llegado. Pero tú, barón, que tienes siete u ocho años más que yo, ¿no juzgas que la existencia es una carga harto fatigosa y que sería cosa dulcísima morir de repente, herido de un rayo, por ejemplo?

—¡Me asustas, Verdraine, con tus palabras de ultratumba!

—¿Cómo es eso, barón? ¿Tienes miedo a la muerte?

—¡Vaya, estás loco! ¿A qué vienen esas fatídicas reflexiones?

—Miray, ¿qué representa en la eternidad la vida de un hombre? Lo que una gota de agua en el Océano. La vida no es nada, ni vale nada. Oye, tanto tú como yo hemos vivido bastante, tal vez demasiado. Tengo ganas de ver lo que hay más allá de la tumba y, como siento por tí la más tierna amistad, he resuelto llevarte conmigo.

De Miray se levantó como un autómatas, temblando y con los ojos espantados.

—¡Estás loco, positivamente loco!—exclamó desconcertado.

El conde se había puesto también en pie con los ojos encendidos y crispados los labios.

—¡Barón—dijo con sorda voz—, quiero morir y que mueras conmigo!

—¡Socorro!—gritó de Miray.

Y quiso lanzarse al cordón de la campanilla.

Pero el conde se puso de un salto delante de él, cerrándole el paso. De Miray retrocedió amedrentado; quiso gritar de nuevo, pero sólo salió de su garganta un sonido ronco y ahogado, parecido al estertor de un moribundo: el miedo le paralizaba.

El conde sacó un revólver del bolsillo.

—¡Barón—dijo con acento feroz—, vamos a morir!

Miray retrocedió hasta el fondo de la habitación. Los ojos se le sa-

lian de las órbitas y su rostro no era ya de persona humana. De nuevo quiso gritar pidiendo auxilio; imposible.

La mirada del conde, con su aterradora fijeza, pesaba tan rudamente sobre Miray, que se encorvó como abrumado.

—Barón de Miray—siguió el conde—, eres un miserable y sólo tu hipocresía puede igualar y aún sobrepasar a tu cobarde baja. Ea, barón, arroja esa careta y déjame verte en toda tu fealdad moral y física. ¡En verdad, barón, que eres horriblemente feo y me causas horror...! ¡Oh debilidad humana! ¡Y pude yo creer que este hombre era mi amigo! Pero, ¿eres, acaso, hombre, Miray? No; eres lo mismo que yo, una especie de monstruo con rostro humano.

¿Por qué te llamabas amigo mío, por qué, cuando sólo eras un enemigo pérfido y cobarde? Escuché tus palabras venenosas, seguí tus perniciosos consejos y bien sabes hasta dónde me han llevado. Yo, a la verdad, no valía gran cosa, lo confieso; pero tú supiste destruir lo poco bueno que en mí quedaba.

Tú me indujiste a abandonar a mi mujer y a mis hijos; tú me empujaste por la fatal pendiente hasta el borde del abismo, adonde he llegado; tú querías mi ruina, mi degradación y mi deshonor; tú me hiciste cometer un delito de falsificación, en la esperanza de que el nombre de Verdraine fuese estigmatizado por una sentencia infamante.

Tratabas de desembarazarte de mí a todo trance, para no verme aparecer de pronto como un vengador. Porque no te bastaba perderme, sino que necesitabas hacer de Paula y de sus hijos tus víctimas. Querías arrebatarme mi mujer, querías mancillar y deshonestar a la condesa de Verdraine; pero te ha contestado como merecías, rechazándote con horror y con náuseas.

Tengo, pues, derecho a decirte: ¿Qué has hecho, miserable, de mi mujer y de mis hijos?

Por el horror que le inspirabas, por el miedo que te tenía, por librarse de tí, huyó de la granja de los Pastores la condesa de Verdraine y si no sabes lo que ha sido de ella, voy a decírtelo yo mismo. Falta de fuerzas, extenuada de cansancio, muerta de hambre, cayó en medio del camino; la recogieron, sin dar señales de vida, unos saltimbanquis y acaso haya muerto a estas horas.

—¡Barón de Miray—gritó con voz terrible el conde—, no te perdono, como no me perdono a mí mismo! Por última vez te digo: ¡Ya hemos vivido bastante; voy a matarte y me mataré después!

Y echó a andar hacia Miray, dispuesto a hacer fuego.

Este buscó instintivamente un sitio donde resguardarse y un grito de espanto, ronco, horrible, salió, por fin, de su jadeante pecho.



# Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)

Por cada palabra más, diez céntimos por día.

## ARRIENDOS

ARRIENDO piso segundo, muy espacioso, buenos balcones, mucho sol en invierno, a familia honorable de buenisimos informes. Razón, Santo Cruz, 24, portería.

FINCA DE REGADIO, muy próxima a Huesca, de 61 hectáreas de regadío, coto redondo, inmejorable riego y comunicación, abundante arbolado, sotos y grandes edificios propios para una explotación agrícola, se arrienda o vende. Para más detalles, dirigirse a don Andrés Lapetra, casa de viajeros El Centro, en la plaza de la Constitución, 6, piso segundo.

SE ARRIENDA amplia y hermosa habitación, calefacción, baño, vistas Paseo Sagasta. Razón, Cervantes, 4, portería.

ARRIENDO dos vaquerías para 35 y 25 cabezas, con agua, abundante habitación, sitio sano y ventilado. Carretera de primera, tres kilómetros de la población y uno y medio del tranvía. Manifestación, 41.

BAR de gran negocio se arrienda, por no poderlo atender. Razón, kiosco de junto a la iglesia de San Gil.

VERANEANTES. Verano agradable y económico lo podéis pasar en el Santuario de Misericordia, en la Fonda Montorio, lo más céntrico del Santuario. Para detalles, José Montorio, Borja.

## COLOCACIONES

SE NECESITAN rellenadoras. Fábrica de galletas. Viuda de A. Baile. Avenida Cataluña, 238.

## COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consultas de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

## ENSEÑANZAS

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, Ingreso en Bancos, Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm. 80, principal derecha

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina a la calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:

HECHOS Y NO PALABRAS

PROFESORA BETORE. Canto, solfeo, piano. Procedente Conservatorio Milán. Enseñanza artística profesional, impositación de voz, escena. Clases individuales y colectivas. Preparación exámenes piano. Cadena, 10, principal.

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Gimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléfono 3136. Preparación Ayudantes Obras Públicas por ingenieros. Bachillerato Universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía. Comercio. Mecanografía. Gimnasia, etc. Informes, de cinco a ocho tarde.

## 10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ PERITO - PROFESOR MERCANTIL Contabilidad - Comercio Mecanografía - Bancos CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS Horas: OCHO mañana a DIEZ noche CLASE DIARIA ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL COSO, 21, 2º

TELEFONO 13-03 ZARAGOZA

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Gimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Preparación Ayudantes Obras Públicas por Ingenieros. Bachillerato Universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía. Comercio. Mecanografía, gimnasia, etcétera. Informes, de cinco a ocho tarde.

METODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma letra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel. Mártires número 1

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57

## NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América, N. G. 1 Plaza de Sas, núm. 5.

S. GENERALE TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de julio para Las Palmas, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"CAMPANA" Siguiendo salida el 21 de agosto el vapor

"FLORIDA" Sale de Valencia el 6 de agosto el vapor

"MENDOZA" Consignatario en Barcelona don Juan Salvador. Soliciten folletos y pasajes al Agente don José María García Sánchez, Paseo de Sagasta, 17, Zaragoza.

## HUESPEDES

DISPONGO gabinetes y abono para comidas en casa nueva, ascensor, cuarto de baño, agua corriente. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

FONDA Primitiva Angela Jiménez. Trato esmerado, buenas habitaciones y magnífica galería. Santuario de Misericordia (Borja). SE OFRECE bonito gabinete amueblado, para dos amigos, con o sin pensión. Trato esmerado. Razón, plaza de San Felipe. 33. estanco.



LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios

TELEFONO 43-20

CASA GALO Bar restaurant

Abierto a la salida de los teatros

VIAJEROS. Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

## PERDIDAS

QUIEN haya recogido perro de caza, de dos narices, blanco, con manchas barquillo cabeza y orejas, lo devuelva a Rebojería, 13, fábrica curtidos. Si no reclamaré por hurto. Atiende por Lis.

MORATA TIERRA extraviados dos décimos lotería sorteo 11 julio, primera serie, núm. 1.506, son abonados. Gratificará devolución, Coso, 25, lotería. No se pagarán si salen premiados.

## VENTAS

SE VENDEN piano de palosanto, marca "Heering", y varios muebles. Razón, Paseo de Pamplona, 25, primero izquierda.

GAVARA. Fábrica de muebles, económicos y de estilo. Palomar, 38. Casa fundada en 1870.

MUEBLES. Únicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica, Puente Pilar, 3.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Matier.

COMPRAVENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amagradoras, herrajes hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Avelly, paseo María Agustín 17 Zaragoza

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos

LABRADORES: Trillos ligeros, cuatro cilindros, cojinetes bolas en todos ejes, producción unos 1.600 kilogramos de grano diarios, contornador y disparo para echarlo gradualmente a voluntad del trillador; silla sobre su tablero; precios sin competencia; venta directa fabricante al labrador; grandes existencias. Verlos y tratar, Lapuyade, 68 (Torrero)

SALONES de espectáculos pueden tener música sin apenas gasto. Aparato Casafon de Philips. Foto Palacio, Coso, 87. No confundirse: junto al estanco. Aparatos Radio, fonógrafos y discos.

ACEITUNAS sevillanas 20 kilos neto, 27 pesetas; peninillos de todas clases y precios. Rellenas de anchoa superiores. Garantizo peso y calidad. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Zaragoza.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

GRAMOFONOS y gramolas, a todos puede ponerse el freno automático que para sin necesidad de tocarlo. Precio total, 12 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87. No confundirse: junto al estanco. Teléfono 2.234.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

CARROS nuevos de todos tamaños, sólida construcción. Al contado y a plazos, se venden. Carretería Hernández. Construcción de carrocerías. Ateca.

VENDO Peugeot 10 HP., conducción interior, con patente pagada, por 3.000 pesetas. Acumuladores, dinamo y neumáticos nuevos. Tiene baúl. Informes, Garage La Industrial Química.

AMPLIACIONES propaganda. Enviando 10 pesetas hacemos ampliaciones tamaño 30 por 50 centímetros (aunque sea de retratos antiguos). En mayores tamaños, precios proporcionales. Foto Palacio, Coso, 87. A provincias, embalaje gratis.

VENDO carro de a par nuevo, barato. Miguel Vilella. Nonasp.

## FRANCISCO RINSA

Especialista en enfermedades de nutrición. Artritis. Vejez prematura. Cloro-anemia. Diabetes

ARTE, 6.-De 11 a 1 y 4 a 6

VENDO una camioneta 1.200 kgs. carga, a toda prueba. Para detalles, Alfonso XIII, 35, primero izquierda.

VENDO espléndido comedor completo, con preciosa lámpara y cortinajes, y una pianola marca Aeolian, con bastantes rollos. Darán razón, de 4 a 6 tarde, calle de Espartero, número 4, entlo.

VENDEMOS SOLARES Avenida Siglo XX, Ruiseñores, Paz, Royo y otros, próximos Sagasta. La Inmobiliaria (Registrado), Alfonso I, 16. Once a doce y media.

OCASION. Vendo dos máquinas Singer 31-15 y una de hacer medias, núm. 7127, seminuevas, garantizadas. Pesetas 250 una. Pignatelli, 5 y 7.

COMUNIONES y bodas. Regalo magníficas ampliaciones. Seis retratos y ampliación desde 10 pesetas. Foto Palacio Coso, 87, junto al estanco.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

## VARIOS

FOTOGRAFIA, cine y radio. Aparatos de todas clases. El mayor surtido en accesorios. Foto Palacio, Coso, 87: junto al estanco. Teléfono 2.234

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

MIL QUINIENTOS destinos de guardias. Guardas. Chófers. Carteros. Vigilantes de arbitrios. Recaudadores. Celadores y otros muchos, con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias para soldados, cabos, sargentos. Fácil adquirirlos. Consultando gratis. Certificados penales. Presentación de documentos en Ministerios. Cancelación de notas penados. Centro Gestor. Santiago, 22, Zaragoza

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

## SE VENDE

Papel para envolver en la administración de este diario a 3 ptas. arroba



PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

## RETABILLO INGENUO

Entre los lectores de periódicos, de novelas por entregas y de hojas de calendario, se da, de vez en vez, el caso insólito del "lector analfabeto". El "lector analfabeto" es absurdo, pero es, por eso mismo, divertido. Sus observaciones son una cantera inagotable de cuentecillos, anécdotas, comentarios y donaires para narrarlos a los postres de los banquetes.

El último "lector analfabeto" que ha desfilado por nuestra redacción nos lo ha traído un artículo de Alberto Marín Alcalde, el más furibundo de los republicanos actuales, aparecido en LA VOZ DE ARAGON recientemente. ¡Bendito sea tal artículo, que ha dado lugar a la visita del "lector analfabeto"!

Este "lector analfabeto" es un honrado talabartero rural; hombre de ideas, republicano, de los de Ruiz Zorrilla; ha sido concejal varias veces, allá en el menudo pueblecito donde nació, donde vive y donde piensa morir.

Todo esto, a excepción de que fuera un "lector analfabeto", nos lo dijo el propio interesado, con otros datos de importancia secundaria. (Había llegado en el correo, viajaba con billete rebajado, un primo suyo escribió un drama que no se llegó a representar, etc., etc.).

Venía el hombre bajo el dolor de la lectura de un artículo de Alberto Marín Alcalde. Un dolor que partía los corazones. Como si le acabaran de decir que iba a pagar más cédula o que ya no sería nunca más concejal en ese amable pueblo donde deja correr sus días...

El "lector analfabeto" había leído, pero no había entendido. La delicada ironía con que el articulista fustigaba a las gentes que tienen del republicanismo el criterio de que en él no se cobijan sino los desarraigados hablaba tomado el pobre talabartero por todo lo contrario: por un chaparrón de insultos para los republicanos históricos. Y daba compasión oír de labios del republicano viajero sus amargas tribulaciones, a cuyo desahogo no nos apresurábamos a poner coto, para mejor saborear la ingenua simplicidad del analfabetismo de este pobre hombre.

Luego, cuando le explicamos "lo que quería decir aquello", fuese serrenando poco a poco, y acabó por confesarnos que a él le "achuchaba" —nos place respetar el léxico ajeno —un convecino algo "enredador" y algo reaccionario, que le había corroborado la impresión que él obtuviera de la lectura.

—¡En lugar de hacerme ver la verdad!—lamentaba el hombre—. Es un "chungón"; me ha puesto en ridículo.

Y el infeliz talabartero se desahacía en excusas, por si fuera impertinente su visita.

## Un concejal propone que se solicite el emplazamiento en nuestra ciudad del Colegio de Alfonso XIII

La Junta de Administración y gobierno del Colegio de Alfonso XIII de Madrid, para huérfanos del Cuerpo de Carabineros, ha acordado la construcción de un edificio para colegio con capacidad para trescientos o cuatrocientos alumnos, por no reunir condiciones el edificio donde actualmente se halla instalado ni el solar de El Escorial donde estaba proyectada la edificación.

Para dar cima al proyecto se nombró una ponencia presidida por el excelentísimo señor general don Miguel Garrote Cancelo, que reconoció la conveniencia de que el Colegio se instalara en la Corte o en otra población que reúna manifiestamente condiciones y facilidades de toda clase de elementos de enseñanza y con positiva economía para el Centro.

Con estos antecedentes, el concejal don Emilio Sahún presentó una moción a la Comisión municipal per-

## La creación de una entidad musical zaragozana



La nueva banda zaragozana, dirigida acertadamente por el maestro Calabia, e integrada por excelentes profesores, que ayer dió un concierto privado en el que alcanzó un éxito rotundo. (Foto. A. de la Barrera.)

¡Oh, no! ¡De ninguna manera! La visita de un "lector analfabeto" es siempre divertida.

\*\*\*

Sólo que la de éste pudo acabar en algo fatalmente horroroso.

Cuando, persuadido ya de que Marín Alcalde no sólo no se "metía" con los republicanos, sino que precisamente fustigaba a quienes se "meten" con ellos, confiése el hombre a cumplir un encargo. Un encargo de su primo, el autor novel a quien aludiera anteriormente.

—Ese señor Marín me han dicho que es persona de mucha influencia en los teatros de Madrid, que trata a un cómico a quien le dicen Vico, y a una comica muy guapa que se llama algo así como Carbonell.

—Bien, bien, ¿y qué?.

—Que traigo el drama de mi primo, para ver si lo pueden recomendar entre unos y otros.

—Pero... —Aquí está la obra; se la voy a leer.

—¿Cómo? ¿Pero usted sabe leer? Tampoco entendió la ironía. Abrió el cuaderno y empezó a deletrear: "Acto primero..."

Y se hubiera consumado, irremediablemente, la lectura, si no hubiera sonado el timbre del teléfono. Ese timbre del teléfono que suena siempre en las redacciones, cuando una visita se prolonga demasiado...

## UN EXCELENTE SERVICIO DEL CUERPO DE VIGILANCIA

### Descubren y capturan al autor de un importante robo cometido en San Sebastián

En el mes pasado dimos cuenta a nuestros lectores de un excelente servicio realizado por agentes adscritos a la Comisaría de Vigilancia de Zaragoza, secundando órdenes del comisario jefe, don Francisco Alonso, quien con su reconocida competencia profesional planeó y dirigió el servicio.

Los agentes don Agapito Martínez, don Andrés Latre, don Félix Muñoz y vigilante don Miguel Alonso detuvieron en la mañana del día 12 del pasado junio, en la calle de Ramón y Cajal, 59, habitación de Carmen Gracia, al conocido delincuente contra la propiedad Enrique Montión Salvador (a) "El Blusa".

Los agentes, previo un concienzudo registro en la habitación del detenido, encontraron 69 pañuelos de crepón de seda para caballero, veintidós pares de medias de seda, trece pares de calcetines y nueve carteras de piel.

La procedencia de tales objetos no supo justificarla Montión, que ingresó en la cárcel a disposición del Juzgado de San Pablo.

Días después el juez puso en libertad a Montión, por no haberse comprobado que los efectos hallados procedieran de algún establecimiento de esta capital.

Pero el comisario, señor Alonso, ordenó a los agentes indicados que continuaran sus investigaciones hasta el completo esclarecimiento de la procedencia de tales efectos.

Se recibió una comunicación de la Dirección General de Seguridad, interesando la busca y captura del autor o autores de un robo cometido en San Sebastián, en el establecimiento de los señores Olave Hermanos, en el paseo de la Alameda, 17.

En nuevo registro que realizaron los referidos agentes en la misma casa de la calle de Ramón y Cajal dió por resultado hallar un pañuelo de crepón, y comprobaron que Montión se había ausentado hacía tres días, llevándose un neceser con piezas de plata y marfil que tuvo empeñado en una casa de compra y venta de la calle de Boggiero, por 75 pesetas.

También averiguaron que Montión había estado en San Sebastián por los días 5 al 7 de junio, desde

donde envió un telegrama a Carmen diciéndole que le esperase en la estación de Casetas.

De las gestiones realizadas por los agentes se desprende que el sujeto en cuestión es el reclamado por la Dirección General de Seguridad, dando cuenta el comisario, señor Alonso, del fructífero resultado de las indagaciones practicadas a los jueces de instrucción de San Sebastián y del distrito de San Pablo de Zaragoza.

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### La respuesta alemana al memorandum de Briand diferirá poco de la italiana

El ministro de Negocios Extranjeros de Alemania, Curtius, ha expuesto el criterio del Gobierno del Reich referente a la respuesta al memorandum de Aristides Briand.

En líneas generales puede afirmarse que la respuesta alemana al proyecto de Federación Europea diferirá muy poco de la recientísima dada por el Gobierno italiano.

Sostendrá el principio de universalidad de toda agrupación económica, y considerará que en la Federación deben entrar no sólo Rusia y Turquía, como indicaba Italia, sino también se debe dejar la puerta abierta para los Estados de América del Norte, Centro y Sur.

El Gobierno alemán enviará, probablemente, su contestación al Memorandum el día 15 del actual, siendo ya contadas las naciones de Europa que restan por remitir su respuesta.

En principio aceptan la idea federativa preconizada por Briand, pero las reservas manifestadas por Alemania e Italia prometen al proyecto modificaciones de tal trascendencia que lo desnaturalizarán si no se logra armonizar los dispares criterios expuestos.

S. S.

## TAMBIEN MUERDEN LOS GATOS

### Una mujer lesionada de mordiscos y arañazos

En un taller de planchado de la calle de Ramón y Cajal un gato arañó y mordió a Miguela Alberuela González, de 50 años.

Le produjo varias heridas contusas, leve, en la pierna izquierda.

Fue curada por el médico don José Muñoz, en el Hospital provincial.

## LA POLITICA LOCAL

### UNION MONARQUICA NACIONAL

Recibimos para su publicación una nota que dice:

"Durante todas estas noches está animadísimo el Centro de este partido, al que acuden correligionarios de los diferentes distritos de la capital, principalmente para escuchar las referencias de la solemne asamblea celebrada recientemente en Madrid, y en la que fué proclamado jefe el excelentísimo señor conde de Guadalhorce.

Todos los correligionarios se muestran satisfechísimos del éxito alcanzado, del acierto en la designación del jefe nacional y muy favorablemente dispuestos para realizar en Zaragoza una intensa labor de propaganda.

Se recuerda a las personas que simpatizan con los ideales y con el programa de la Unión Monárquica envíen su adhesión a los locales del Centro (Coso, 168, entresuelo derecha).

## COSAS MUNICIPALES

### Siempre tarde y... algunas veces con daño

Leemos que hasta el día 15 del actual se admiten en el negociado de Gobernación proposiciones para la confección de siete uniformes de verano con destino al personal de la Casa de Socorro y nos compadecemos de estos funcionarios que, seguramente, vestirán todavía de invierno, y aún hay para días.

Porque, terminada la admisión de proposiciones, vendrá, en su día, como fuere, la solución y adjudicación del concurso, previos el expedienteo y acuerdos que la "obra" requiere, y, tras la adjudicación, la confección, y después, cuando comiencen a usar esos empleados su flamante uniforme de verano, allá por fines de agosto, tendremos ya muy cerca el frío, o, por lo menos, el fresco, y siempre irán esos servidores de la Casa de Socorro vestidos a "contrapelo".

Y no nos extraña, porque en marzo hemos visto anunciado un concurso para uniformes de invierno.

Y, ¿a quién ha de extrañar estas anomalías en la administración de la Casa grande, cuando hubo que reformar el mercado de pescados, recién terminada la obra, para poderlo utilizar, y aun así no es ningún modelo, y ahora, después de dos años o más de discusión y construcción, hay que reformar también la nueva y flamante Casa de Socorro?

Son "cosas" municipales, de aquí y de todas partes, que, por lo visto, no tienen remedio.

Y ello es una pena, una verdadera pena.

## LAS EMISIONES DE SELLOS CONMEMORATIVOS

### En lo sucesivo será el Estado el único beneficiario

Una disposición interesante se ha dictado por el ministro de Hacienda referente a las emisiones de sellos de Correos conmemorativos.

Se dispone que en lo sucesivo, y salvando las concesiones hechas hasta la fecha, sólo se emitirán sellos de Correos y Telégrafos que, previa su aprobación del modelo, ejecute la Fábrica de la Moneda y Timbre, en las emisiones ordinarias.

Solamente podrá el Estado, cuando lo estime conveniente, hacer emisiones extraordinarias para conmemorar hechos excepcionales o con otro motivo cualquiera, y será el único beneficiario del valor filatélico que dichas emisiones puedan obtener.

En cada caso se dictarán las reglas relativas a fechas de circulación y venta de los timbres sobrantes.

MAÑANA

La sirena de Keyser-Ing

Por Hernández Catá.